

“Es falsa y antojadiza la noticia de reducción del 5% de los sueldos de la Administración Pública”

La Comisión de Tratados estudiará también el alza de derechos aduaneros a los artículos suntuarios

El proyecto a que hicimos mención, continuará estudiándolo hoy la Comisión de Tratados

El diario de la mañana en su edición de ayer, en su propósito de no aparecer mal informado, declara que la noticia publicada por “La Nación” anterior del proyecto del Gobierno de reformar el actual Arancel Aduanero y subir los derechos sobre los artículos “suntuarios” es errada y nada de concreto hay sobre el particular.

A este respecto podemos decir, debidamente informados, que la Comisión de Tratados estudió en su sesión de ayer este proyecto que trata precisamente de un mayor derecho a los artículos suntuarios y otros puntos, todos destinados a la protección de la industria nacional.

Lo que estudia también la Comisión de Tratados, es el alza de derechos podrá hacerse sin menoscabo de los convenios internacionales. Por lo demás es atribución de los Gobiernos, si razones de Estado lo aconsejaren, el desahuciar cualquier Convenio o Tratado Comercial, con los plazos estipulados, en los mismos.

dice el Ministro del Interior en una circular dirigida ayer a los Intendentes y Gobernadores de la República

Dos diarios de la mañana de ayer dieron a grandes caracteres, la noticia de que el Gobierno tiene el propósito de reducir en un 5 por ciento más los sueldos del personal de la Administración Pública. Esos mismos diarios afirman que en los círculos de Gobierno se estimaría indispensable la adopción de dicha medida.

Tanto la primera como la segunda parte de esta noticia, carecen en absoluto de fundamento. Ni el Gobierno tiene tal propósito, ni, por lo mismo, estima indispensable ese recurso.

Así lo ha hecho saber el Ministro del

Interior, señor Carlos Froedden, a los intendentes y gobernadores de la República, en la circular enviada ayer, en la que manifiesta que la noticia publicada por dos diarios de Santiago, es falsa y antojadiza, y en la que les pide que a la declaración se le dé amplia publicidad.

Aun hay más: ese proyecto de rebaja de un 5 por ciento en los sueldos de los empleados públicos, ha sido una idea sustentada por el Congreso, y que el Gobierno ha rechazado de plano, por estimar que el monto de esos sueldos representa la legítima recompensa que reciben los funcionarios del Estado por sus servicios.

Francia reducirá su marina sólo en proporción al aumento de las garantías que ha pedido

BREST, 20. — El Ministro de Marina, M. Duménil, pronunció hoy un discurso durante la celebración del centenario de la Escuela Naval. En el reiteró que Francia reducirá su flota sólo en la proporción en que aumentaran las garantías de seguridad que ha pedido como condición para la reducción.

Hizo notar que la Armada francesa había llegado a su mínimo de fuerzas en comparación con los armamentos mundiales.

“Francia — agregó — sabe que, si es fuerte, continuará viviendo en paz, y que, débil será una fácil presa.”

“Francia debe mantener la paz mundial por el bien de su propia paz, y los medios de sostener su soberanía.”

“Francia, el segundo Imperio colonial del mundo, conservará el control de sus rutas imperiales.”

“Por eso, en la Conferencia de Londres, Francia no pudo consentir

en reducir más de lo que su seguridad y su independencia le exigían mantener.” — (U. P.)

El nuevo Edecán de S. E.

Comandante de aviación don Armando Castro

Desde ayer se encuentra en esta ciudad, procedente de Iquique, el comandante de aviación, don Armando Castro, quien viene a asumir sus funciones de Edecán de S. E. el Presidente de la República, después de haber hecho entrega del comando del Grupo N.º 1 de la base “Los Condores”.

Es posible que el comandante señor Castro asuma sus funciones a contar desde el martes próximo.

El Gobierno se encuentra empeñado en obtener la legalización de la familia chilena

La reforma de la Ley de Pavimentación será incluida en las sesiones del Congreso

Ayer fuimos informados en el Ministerio del Interior, que se enviará un mensaje al Congreso, en el cual se incluirá entre los proyectos de urgencia de que deberá ocuparse en el actual período de sesiones la reforma de la actual Ley de Pavimentación, en la parte que se refiere a los plazos por los cuales los propietarios deberán pagar el costo de la pavimentación de la calzada y aceras.

La escuadrilla de aplicación hizo ayer el raid Santiago-Chillán como prueba práctica

Ayer se efectuó la prueba práctica para los pilotos aviadores del nuevo curso que funciona en la Escuela de Aviación de Chile. A las 10.30, partieron en dirección a Chillán doce máquinas de guerra ocupadas por todos los alumnos de la Escuela de Aplicación comandadas por el director de la Escuela de Aviación, comandante señor Manuel Fábrega, y por el primer piloto señor Silva.

Las máquinas aterrizaron en Chillán a las 14, después de haber cubierto el recorrido que constituye la prueba práctica, sin ninguna novedad.

El regreso se efectuará el domingo lunes próximo.

Director de la Escuela Militar.

El actual Director de la Escuela Militar, coronel don Caupollán Clavel, que acaba de ser ascendido a dicho grado, continuará al frente de la dirección de este establecimiento de educación militar.

Estrecho cumplimiento de las leyes relacionadas con el estado de las personas. — Legalización de la familia formada al margen de las disposiciones legales. — La declaración de legitimación no está sujeta al pago de impuestos o derechos de ninguna especie

Resultante ha encarado el Gobierno el problema de la legitimación de la familia chilena formada al margen de la ley y que aun cuando hacen vida común no están ligadas por vínculo matrimonial alguno.

El Presidente de la República, ha pedido expresamente a los organismos encargados de cumplir con las disposiciones respectivas, extremen la acción a fin de lograr resultados cada vez de matrimonio legal.

El MINISTRO DE EDUCACION Y CONSERVADOR DEL REGISTRO CIVIL SE PREOCUPAN DEL ASUNTO

Si siguiendo el curso de estas iniciativas, el señor Edwards envió en la tarde de ayer una nota a cada Oficial Civil de la República, en la que indica sus puntos de vista sobre el problema y da, al mismo tiempo, las fórmulas que pueden resolverse.

Es el siguiente el texto de esta comunicación: “El Supremo Gobierno se encuentra

vivamente empeñado en obtener la legalización de la familia chilena.

Uno de los mejores medios para obtener este fin, es la propaganda que se encuentran obligados a hacer los Oficiales Civiles, para obtener el cumplimiento de las leyes relacionadas con el estado de las personas, especialmente en lo relacionado con obtener la legalización de familias formadas fuera de la ley, por padres que, aun cuando hacen vida común, no se encuentran ligados por vínculo matrimonial.

Las mayores actividades de los Oficiales Civiles deben, pues, aplicarse a obtener la regularización de las situaciones antedichas.

Muchas veces, los contrayentes, ya sea por ignorancia ya por vergüenza u otros motivos, no declaran al momento de casarse, el nombre de los

Las economías alcanzarán el año próximo a cerca de 300 millones de pesos

El Ministro de Hacienda confirma esta cifra

“La Nación”, en una de sus ediciones anteriores informo ampliamente sobre los estudios que efectúa el Ministro de Hacienda señor Julio Philippi a fin de financiar el presupuesto extraordinario de 1931. Al hablar de las economías que se harían para el mismo año en relación con el actual, díjimos que ellas alcanzarían a 300 millones de pesos. Esta información fue desmentida ayer por un diario de la mañana.

La verdad es — como se afirmó manifestáramos ayer el señor Ministro de Hacienda — que esta cifra no era exagerada, en atención a que no sólo se harían economías en el presupuesto extraordinario de 1931, sino que también en las leyes especiales y en las reservadas.

hijos habidos antes del matrimonio, y su voluntad de legitimarlos. Por esta omisión se pierde una de las mayores ventajas de tales matrimonios, cual es la legitimación de la prole.

Para evitar estos inconvenientes, llama a Ud. la atención sobre el cumplimiento, en forma discreta, de la obligación de manifestar privadamente a los contrayentes que pue-

La suspensión temporal de la aplicación de los aranceles aduaneros entre Tacna y Arica fué acordada ayer

ESTA SUSPENSION, ACORDADA POR TRES MESES, SUSCEPTIBLE DE EXTENDERSE A SEIS, ESTARA EN VIGENCIA MIENTRAS DUREN LAS NEGOCIACIONES SOBRE UN CONVENIO RECIPROCO DE LIBRE INTERCAMBIO ENTRE CHILE Y PERU. — DISPOSICIONES DEL ACUERDO.

LIMA, 20.—Mientras dure la suspensión del convenio recíproco de libre intercambio de productos naturales de Tacna a la frontera entre Tacna y Arica, a contar desde el momento en que ambos Gobiernos ordenen esta suspensión simultánea.

Además, durante el plazo de suspensión, ambos Gobiernos estudiarán la celebración de un convenio especial sobre intercambio entre Tacna y Arica, sin perjuicio de aprobar el convenio de tránsito que se está gestionando y estudiar otros asuntos comerciales. Este modus vivendi en forma alguna afectará a lo prescrito en las respectivas leyes sanitarias de ambos países. La suspensión de aplicación de aranceles será de tres meses, plazo que puede extenderse a seis.—(U. P.)

LIMA, 20.—Se informa que Chile ha solicitado la libre internación de su fruta fresca en la misma forma en que se internaría la fruta peruana en territorio chileno y la venta libre de salitre, en Perú.—(U. P.)

El Dornier “Do.-X” voló ayer con algunos pasajeros desde Burdeos a Santander

BURDEOS, 20. — El “Do.-X” partió con destino a La Coruña a las 10.15.

Antes de hacer rumbo a España, voló en circuito sobre la zona, a fin de probar los motores.—(U. P.)

SANTANDER, 20. — El “Do.-X” llegó a Santander a las 14.—(U. P.)

BURDEOS, 20. — El “Do.-X” decolló con tiempo excelente. Lleva trece pasajeros a bordo, entre ellos, el general español Dornier y algunos oficiales Italianos. Todos fueron al avión a las 9.30.—(U. P.)

SANTANDER, 20. — El “Do.-X” pasará la noche en esta ciudad, después de haber estado en el aeropuerto de Burdeos.

SANTANDER, 20. — El “Do.-X” voló primero sobre Santander, a las 13.15, continuó a lo largo de la costa hasta Santander, a 30 kilómetros al este de Santander, y regresó y aterizó a la bahía, en donde paró sus motores más arriba de la playa de Sardinero.

El avión quedó anclado cerca de la punta llamada Mallano.—(U. P.)

SANTANDER, 20. — A causa de la fuerte marejada, el “Do.-X” no pudo entrar a la poza de la bahía por sus propios medios y pidió un piloto del puerto y dos remolcadores, que accudieron, pero no pudieron tomar posición. Uno de los remolcadores trasladó ligeramente un ala del avión.

A media tarde, el aparato se trasladó hasta la boca del astillero en espera de condiciones favorables para entrar.

Entre tanto, los pasajeros se han visto obligados a permanecer a bordo.—(U. P.)

Después de tres condensas, la autoridad podrá decretar la clausura del establecimiento o fábrica perteneciente al infractor.

Igualmente se podrá imponer el comiso de las mercaderías a los que fabrican o expenden productos en contravención a lo dispuesto en el artículo 2.º.

Las multas serán a beneficio municipal, y se aplicarán administrativamente al productor y al expendedor, o sólo al primero, si la naturaleza del producto hiciere presumible la buena fe del expendedor.

De las resoluciones que se dicten se podrá reclamar ante la Justicia ordinaria, que procederá breve y sumariamente. El reclamante deberá consignar previamente el valor de la multa.

Art. 9.º Los funcionarios encargados del cumplimiento de la presente ley tendrán libre acceso a los lugares donde se almacenen productos que estén sometidos a las disposiciones de esta ley.

El cumplimiento de la presente ley se hará sin mayor gasto y con arreglo a los reglamentos que se dicten al efecto por los actuales servicios sanitarios, municipales, de policía local y de control de exportación.

Art. 10. Dentro del plazo de tres meses, contados desde la fecha de la promulgación de la presente ley, el Presidente de la República dictará el reglamento general de la misma, y en él se determinarán especialmente las condiciones de organización y funcionamiento de la Junta de Normalización.

Art. 11. Esta ley comenzará a regir desde la fecha de su publicación en el Diario Oficial.

HOY SERA ENTREGADO AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA EL PROYECTO DE LEY SOBRE STANDARDIZACION DEL COMERCIO INTERNO

aprobado ya por el Congreso.—Se consulta la creación de un Comité de Normalización. — Se hará obligatoria en la producción y comercio la adopción de tipos normales convenientes para impedir fraudes o engaños.— Sanciones para los infractores. — La aplicación de esta Ley no demandará gasto alguno

El Quai d'Orsay estudia la elevación al rango de Embajada de las Legaciones en Argentina Brasil y Chile

PARIS, 20.—El Quai d'Orsay admite que está estudiando el proyecto de elevar al rango de Embajadas las Legaciones en Santiago de Chile, Buenos Aires y Rio de Janeiro. Añade que el proyecto hace buenos progresos y que una decisión sobre el asunto es inminente.

Se informa que sólo dificultades técnicas impiden que la elevación de rango de la Legación en Santiago se efectúe simultáneamente con la elevación de categorías de las Legaciones en Buenos Aires y Rio de Janeiro.—(U. P.)

El Sub-Secretario de Comercio Interior, don Juan Antonio Rodríguez, ha presentado al Presidente de la República para su sanción, el proyecto de ley sobre standardización del comercio interno, aprobado ya por el Congreso.

El proyecto de ley, que se refiere a la adopción de tipos normales convenientes para impedir fraudes o engaños entre productores o comerciantes con perjuicio para los consumidores.

Art. 2.º Se autoriza, igualmente al Presidente de la República para hacer obligatoria la adopción en la producción y comercio, de aquellos tipos normales que, a juicio del Comité de Normalización a que se refieren los artículos 6.º y 7.º de la presente ley, sean convenientes para impedir fraudes o engaños entre productores o comerciantes con perjuicio para los consumidores.

Art. 3.º Sólo podrán comercializarse bajo las denominaciones y clasificaciones de los tipos normales oficiales, aquellos productos que reúnan los requisitos establecidos en el tipo normal respectivo.

Art. 4.º Las reparticiones públicas encargadas de la adquisición de productos para el abastecimiento del Estado, adoptarán, en sus contratos, las clasificaciones y tipos normales oficiales que se fijan de acuerdo con la presente ley.

Art. 5.º Dentro del plazo que oportunamente fije el Presidente de la República, las Municipalidades deberán adoptar sus ordenanzas, en lo relativo a la inspección de artículos de consumo, a los reglamentos que se dicten para la aplicación de los artículos 1.º y 2.º de la presente ley.

Art. 6.º Créase una Junta de Normalización que estará constituida por nueve miembros nombrados por el Presidente de la República, que serán:

El Sub-Secretario de Comercio, el

Director del Departamento de Industrias Fabriles, el Sub-Secretario de Agricultura, dos representantes de la Sociedad Nacional de Agricultores, dos representantes de la Sociedad de Fomento Fabril y dos representantes de las Cámaras de Comercio.

Estos seis últimos serán propuestos al Presidente de la República en terna por las respectivas instituciones.

Art. 7.º Corresponderá a esta Junta pronunciarse acerca de si existe conveniencia en hacer obligatoria la adopción de un tipo normal de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 2.º, proponer los plazos en que comenzarán a regir los tipos normales obligatorios e informar los proyectos que sobre materias relacionadas a esta ley presente el Gobierno a su consideración.

Cuando se trate de standardizar un producto, la Junta deberá consultar la opinión de productores y comerciantes en el ramo.

Art. 8.º Las infracciones de la presente ley, se penarán con multa de cincuenta a un mil pesetas, en la forma y grado que determine el reglamento respectivo.

Las multas serán a beneficio municipal, y se aplicarán administrativamente al productor y al expendedor, o sólo al primero, si la naturaleza del producto hiciere presumible la buena fe del expendedor.

De las resoluciones que se dicten se podrá reclamar ante la Justicia ordinaria, que procederá breve y sumariamente. El reclamante deberá consignar previamente el valor de la multa.

Art. 9.º Los funcionarios encargados del cumplimiento de la presente ley tendrán libre acceso a los lugares donde se almacenen productos que estén sometidos a las disposiciones de esta ley.

El cumplimiento de la presente ley se hará sin mayor gasto y con arreglo a los reglamentos que se dicten al efecto por los actuales servicios sanitarios, municipales, de policía local y de control de exportación.

Art. 10. Dentro del plazo de tres meses, contados desde la fecha de la promulgación de la presente ley, el Presidente de la República dictará el reglamento general de la misma, y en él se determinarán especialmente las condiciones de organización y funcionamiento de la Junta de Normalización.

Art. 11. Esta ley comenzará a regir desde la fecha de su publicación en el Diario Oficial.

EL GABINETE ITALIANO DECRETÓ LA INSTRUCCION MILITAR OBLIGATORIA PARA TODOS LOS JOVENES DE 18 AÑOS

ESTA INSTRUCCION ES PRELIMINAR AL SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO, AL CUAL SON LLAMADOS LOS SUBDITOS AL CUMPLIR LOS 20 AÑOS. — LOS PERIODOS DE INSTRUCCION SERAN DE 18 MESES, PERO HABRA TAMBIEN ALGUNOS EXTRAORDINARIOS DE 12, 6 Y 3. — LA INSTRUCCION LA HARAN LOS MIEMBROS DE LA “VANGUARDIA” Y “MILICIA” FASCISTAS.

ROMA, 20.—El Gabinete aprobó un decreto por el cual se establece un período de instrucción militar de 18 meses; pero introducirá algunas reducciones a 12, 6 y 3 meses para ciertas clases de conscriptos; por ejemplo, a los que poseen títulos de educadores, a los hijos únicos, etc.—(U. P.)

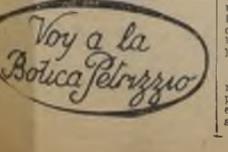
ROMA, 20.—El decreto dictado hoy por el Gabinete establece que la instrucción militar será dada por oficiales y sub-oficiales de los cuerpos de reserva, de la milicia fascista o de la organización conocida con el nombre de “Ballilla”.

Los padres están obligados a inscribir a sus hijos para el curso.

Habrán dos cursos anuales que funcionarán durante los días festivos.

Los cadetes que no inscriban a sus hijos en los cursos tendrán multas como pena.

Se establecen excepciones a favor de los jóvenes no aptos para el servicio de las armas y para los que vivan a más de 10 kilómetros de las



populaciones en donde se efectúan los cursos.

Los cursos militares preliminares serán establecidos gradualmente en todas las comunas.

Los que pertenezcan durante dos años a lo menos a los camisas negras o al Cuerpo de Vanguardia que vivan a más de 10 kilómetros de las

Hoy y Mañana Hasta las 12.45!!

¡ULTIMAS HORAS! TERMINA LA GRAN FERIA del 3.er PISO

Miles de Señoras y Señoritas se han beneficiado con las ventajosas Oportunidades!

¡APROVECHE UD. TAMBIEN!

Acuda pronto, no espere el último momento!

Gath & Chaves

La Oportunidad más sensacional



TAPADOS en Género de lana negra, a elegir. \$ 145, \$ 98, y

78.-

Un Record de Bajo Precio!!



BATON abierto en crepé, lindos y variados dibujos y colores, medidas del 42 al 52.

19.80

En Plena Temporada!!



VESTIDOS en velo fantasía, modelos y diseños diversos, a \$ 23.50, 24.50, 21.50, y

19.80

UN PRECIO BOTADO:



CAMISA o Calzón en batista color, calidad extra, adornados con prolijos y variados dibujos, tallas 42-51, la pieza

3.90

Se los van a arrebatar!!

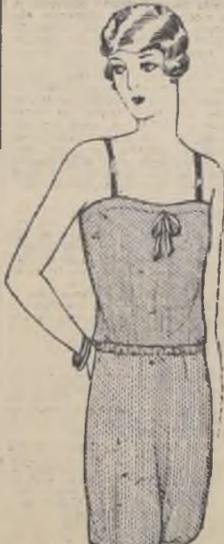


ZORROS dobles importados, en distintas clases, desde

270.-

Una Ganga Gath & Chaves

ALGO ESTUPENDO:



CAMISA o Calzón "Bath y Chaves" en fino Jersey mercerizado, con doble refuerzo, todos los colores, tallas 42-51, la pieza

11.90

Un obsequio:



VESTIDOS en velo algodón, para niñas de 4 a 8 años.

3.80



GRAN SURTIDO en Boinas para niñas, a

5.90

Qué Baratura!!



BABERON de piqué, con floritas bordadas, para niñas de 2 a 6 años.

1.90

Super Realización



RICA MEDIA toda de seda con costura y disección, malla tupida de gran resultado, en 50 colores, todos de moda

1.80

Veá Ud. en Nuestras Vitrinas las Magníficas Oportunidades QUE OFRECEMOS HASTA FIN DE SEMANA

A la Ville de Nice

Sociedad Anónima

Artículos para Caballeros

CUELOS tela de hilo semi-blancos, formas de moda, a \$ 1.90	CAMISAS de noche, tiempo lavado con adornos. Oportunidad \$ 11.80
PAÑUELO fantasía, clase fina, gran variedad de estilos a \$ 1.60	CAMISAS cuello cerrado, modelo Arrow, rica clase, colores de gran moda. Precio de reclame \$ 22.50
CALCETINES fantasía, hilo de Escocia, precio excepcional, \$ 4.90	OCASION única, un lote de corbatas finas, variedad de dibujos de actualidad, sólo por \$ 9.80
CALZONCILLOS blancos, cortos, tela muy durable. Reclame \$ 6.50	CORBATAS de seda para verano, dibujos Pointille. Ocasión \$ 7.50
CAMISITAS punto inglés, manga corta, clase extra. Ocasión \$ 6.90	

3 Precios Excepcionales en Sombrerería

SOMBRERO de rico fieltro, modelo recibido. Colores de moda \$ 39.50	ELEGANTE sombrero de paño Castor, modelo recién recibido, colores de moda \$ 79.50
SOMBREROS marca Italiana, elegante modelo. Colores de última creación \$ 75.00	GORROS Yanke en rica piel blanca. Ocasión \$ 5.80

OCASIONES en BONETERIA

RICA MEDIA DE SEDA CON FLECHA CALADA. COLORES DE MODA. REGALO \$ 3.90	MEDIA de seda Honymoon con flecha talón en punta, lindos colores \$ 14.90
MEDIA de seda Honymoon con flecha, colores de gran moda, recién recibidos \$ 12.50	CALZONES de jersey, lindos colores reforzados. Un regalo \$ 3.90

Trajes de Niños

OFERTAS REGALO BLUSAS de popelina, colores blanco, marfil, crema, modelo sport, de 2 a 7 años. Ocasión \$ 14.80	TRAJE sport de brin lavado, rica calidad, muy elegante, de 6 a 8 años \$ 29.50
TRAJES de brin, modelo holandés, cuello y puños bordados \$ 13.80	TRAJE holandés, brin de brin, muy rica calidad, lindos colores. Ocasión \$ 15.50
TRAJE de rica Galatesa lista, modelo holandés, 2 a 6 años. Ocasión \$ 19.50	TRAJE sport de sabandina, lavable, muy elegante, de 6 a 8 años \$ 39.50

Regalos del 2.º piso

CHALECO jaspeado, lindos colores de moda \$ 5.90	CHALECO de jersey de fantasía, modelo suizo, lindos colores. Ocasión \$ 12.80
ELEGANTE traje de jersey a cuadros chicos, colores oscuros, especial para empleadas, bonito modelo. Ocasión \$ 22.50	TRAJE suizo de jersey de lana importada, lindos colores. Regalo \$ 39.50
	TRAJE de jersey de lana importada, dibujos cubista. Ocasión \$ 39.50

Delantales de señoras

PRECIOS REBAJADOS DELANTALES sin mangas en rico Peter Pan, modelo a la Ville de Nice. Reclame \$ 19.80	DELANTALES en rico Peter Pan, género lavable, modelo casulla, surtido de colores. Ocasión \$ 8.50
DELANTALES con mangas en rico céfiro escocés, modelo guardapolvo. Reclame \$ 16.80	DELANTALES con mangas en tela lavable, modelo a la Ville de Nice, colores de moda. Ocasión \$ 21.50
BATAS sin mangas en céfiro escocés, modelo nuevo y cómodo. Ocasión \$ 12.80	BATAS de cretona, rica calidad, colores de moda. Ocasión \$ 22.50
	DELANTALES de brin sin mangas, color crudo con adornos de color. Reclame \$ 13.80

Departamento de Pañuelos PRECIOS DE OCASION

3 LINDOS pañuelos de Opal bordados. Regalo... \$ 3.90	PAÑUELOS listados, muy finos, colores variados, etc. \$ 0.45
PAÑUELOS de fino Opal, lindos colores, cada uno... \$ 1.10	PAÑUELOS con encajes y bordados, lindos colores. Ocasión... \$ 0.45
PAÑUELO de batista bordados, colores surtidos, a elegir, etc. \$ 0.65	PARA REGALOS casitas de 3 pañuelos bordados en lindos colores. Regalo... \$ 2.90

JABON A LA VILLE DE NICE

PERFUMES de Rosa, Violeta, Colonia, Jazmín al bajo precio de \$ 1.00 el pan, media docena \$ 5.40, la docena \$ 10.-

No variamos nuestro sistema. — Vender mucho, bajos precios. — Pedidos de provincia a vuelta de Correo.

Composturas en 2 horas ESPECIALISTA EN ARREGLO DE PLANCHAS DE DIENTES Feléf. 88298 LABORATORIO JULIO TOLEDO. — ESTADO 15 CL.—N.O

OBTENGA EL GENUINO Sapolio — El limpiador predilecto desde hace 60 años. Sólo el genuino lleva la marca Sapolio. Banda Azul — Envoltura Plateada. **SAPOLIO** MARCA DE FABRICA REGISTRADA

Fábrica de Sillas LA MUNDIAL DE ALBERTO UHETA. FRANCISCO BELLA 385 Sillas de todas clases, desde \$ 5 a \$ 50 cada una. EXISTENCIA PERMANENTE PARA CATALOGOS GRATIS DESPACHO A PROVINCIAS. Santiago, noviembre 14 de 1930. CL.—24 Nov. EL SECRETARIO

CHERRIES jabón de glicerina permanente. Por su perfume, suavidad y demás cualidades, es tan bueno como el mejor que se ha importado. Pida Cherris en todas las tiendas y almacenes. LABORATORIO CHILE SANTIAGO

Municipalidad de Tocopilla. MERCED DE AGUAS EN EL RIO LOA. No 296. — Señor Intendente: Juan Bta. Fuenzalida, Alcalde Interino de Tocopilla, a US. respetuosamente, expongo: Está en tramitación una solicitud por la cual el Municipio de esta Comuna pide en concesión gratuita o en arrendamiento, una extensión mínima de 500 hectáreas cuadradas sobre ambas márgenes del río Loa, en la desembocadura de éste, para desmenuar al cultivo mediante la formación de una Cooperativa Agrícola. Para obtener el resultado perseguido, es indispensable el aprovechamiento de las aguas del Loa que hoy día se pierden en el mar, o sea, todo el sobrante de las concesiones particulares y reservas fiscales actuales. Doy en seguida los datos a que se refiere el Art. 30 del decreto reglamentario No 649 del 20 de marzo de 1920: a) Peticionario: Municipalidad de Tocopilla, representada por el Alcalde infrascripto; b) Corriente de donde se propone extraer el agua: río Loa; c) Objeto: regar un mínimo de 500 hectáreas cuadradas; d) Punto de derivación del agua: lecho del río, tres y medio kilómetros más arriba de los terrenos que se desean regar; e) Salida de los derrames o residuos: declives naturales hacia el mar; f) Litros por segundo que se solicitan: todo el sobrante actual, como se indica más arriba, o, en último caso, un metro cúbico por segundo; g) Plazo de concesión: indefinido, o el máximo que permita la ley. Acompaño a la presente una copia autorizada del Decreto Supremo que acredita mi persona; un plano general de la propiedad, con indicación del canal con su boca-fuente, que constituirían la única obra de costo de la obra, \$ 100 el metro lineal, o sea, \$ 350,000, los 3,500 metros de canal. Por tanto, a US. respetuosamente puego coadyuvar las publicaciones que determinan la ley, y, cuando el plano correspondiente, elevar los antecedentes al Ministerio de Fomento. — (Fdo.) — Juan Bta. Fuenzalida, Alcalde Interino. — Escondido de Antofagasta, 8 de octubre de 1930 — No 3477 — Publicadas por tres días consecutivos en los diarios "El Industrial", de Antofagasta; "La Prensa", de Tocopilla; "La Verdad", de Calama; "La Nación", de Santiago, y en el "Diario Oficial". — (Fotos) — Luis Irigoin P. Intendente. — Pedro Ojeda V. secretario-abogado. CL.—Nº—21

GRAN CASA ESQUINA 67 metros de frente, magníficos parquet, etc. etc. la mejor orientación al sol, muy apropiada oficinas, clubs, residencias, etc. etc. Tratar, dueño: Nueva York 80.—Oficina 63.

SERVICIOS DE BENEFICENCIA Y ASISTENCIA SOCIAL. Propuestas Públicas. Pídense propuestas públicas para la construcción del POLICLINICO DEL HOSPITAL DE ANTOFAGASTA. Bases y antecedentes en la Oficina de Arquitecta, Sección de Vinculos, de la Dirección General de Beneficencia y Asistencia Social, Montañas 696, y en la Intendencia de Antofagasta. Las propuestas se recibirán en la Intendencia de Antofagasta, hasta el día 10 de diciembre, y hasta el día 15 del mismo mes en la Dirección General de Beneficencia y Asistencia Social, que se abrirán a las 3 P. M. en la Oficina del Jefe de las Provincias de Arquitectura. Santiago, 18 de noviembre de 1930

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ. Causas criminales. Divorcios. Nullidades. Testigos 436.

OSVALDO KOCH. Abogado. Agustinas 975. 4.º piso. Oficinas 401 y 402. Teléfono 60939.

AGUSTIN LOPEZ SALINAS. Fueros 1235, altos 40. G.-31-D.

VICENTE MOLINOS GAETE. Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos 11-12, 17-18. Bandera 820. Teléfono 81783.

ANTONIO PLANET C. Abogado. Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4.º piso. Ofic. 9. Casilla 3918. Teléfono 84807.

JORGE GUSTAVO SILVA. Abogado. Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440. Oficina 32.

MEDICOS

Dr. ALONSO VIAL. Cirujía. Auto 86440. Cerro 8. De 2 a 3.

Dr. ALLENDE NAVARRO. Recluido Suiza y Chile, 15 años 1944. Teléfono 85581.

Dr. ALFREDO ALCAINO. Oídos, Nariz, Garganta. Especialista. Jefe Hospital Salvador. Discipulo 314. Teléfono 88107.

DOCTOR ALESSANDRINI. Cirujía Ginecológica. lunas, miércolas, viernes, 1 a 3 y en Rindénvovus. Teléfono 83355. Merced 332.

Dr. EDUARDO ABUD. Uñas, vías urinarias. Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80636 10-M.

DOCTORA BEHM. Moneda 941.

Dr. RICARDO BENAVENTE. Cirujía general. Amunátegui 669. De 2-4. Dic.-31.

Dr. BULNES. Pulmón, Rayos X. 2-4. Merced 325. Teléfono 85295.

Dr. JOSE BAUZA. Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 8:30 a 6. Irarrázaval 370. Teléfono 65753. 31-Dic.

Dr. RUNSTER. Ginecología. Cirujía. 2 a 4. Alumada 35. Teléfono 83476. N.O.

Dr. Leonidas Corona T. ESTUDIOS EN EUROPA. Laboratorio Clínico. Delicias 888.

Dr. CASTAÑON. Pulmón, 3-5. Claras 457. Teléf. 83642.

Dr. FERNANDO CRUZ P. Londres 43.

Dr. CASTELLON. Piel y sífilis. San Antonio 570. De 2 a 6. 12. 28 Nov.

Dr. CLARES. Enfermedades nerviosas, regimenes. Miraflores 590. Consultas, de 10 a 12, y de 2-5. Estudios en R. tados Unidos. Teléfono 85291.

Dr. CASABELLAS. Regresó Europa. Rayos, Corazón, Pulmónes, Estómago, Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690. 2-4.

LABORATORIO CLINICO. Dr. Héctor Corona T. Delicias 988, frente a Alumada. Teléfono 83695. Exámenes Sangre, orina, expectoración, jugo gástrico, vacunas, etc. Metabolismo basal.

Dr. DREKEMANN. Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: Calle Catedral 1165. Teléfono 88310.

Dr. S. DIMITSTEIN. Medicina general: Estómago, Diabetes, Pulmón y Enfermedades de Señoras. Delicias 2532. De 1 a 4. G. P. 7-Ed.

Dr. ESPILDORA LUQUE. Consultas: 3-8. Delicias 416.

Dr. LUIS FUENZALIDA BRAYO. Prof. de Medicina Infantil. Consultas de 2:30 a 5. Merced 560. Teléfono 87731.

Dr. ANGELO DIMITSTEIN. Rayos X. Diarrea, Común. Rigido, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4.

Dr. GONZALEZ BARRONA. Rayos X. - Diarrea. Santo Domingo 1081. Teléfono 64653. N.O.

Dr. ANILAL GREZ. Garganta, oídos, nariz, 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced. Teléfono 84619.

Dr. GANTES. Enfermedades niños. 3-3. Rosas 2066. Teléfono 80834.

Dr. GIANELI. Estudios Europa. Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-8. 21 Mayo 652.

RAUL GARCIA VALENZUELA. Señoras. Partos. Londres 61. Teléfono 62097.- 2-3-12.

Tratamiento de tumores. ROENTGENOTERAPIA - RADIUM (CURIETERAPIA). Dr. LEONARDO GUZMAN. Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto Jueves.

Dr. GORGEVSKY. Estómago, intestinos, hígado, pulmón, Rayos X. 2-5. Brasil 39.

Dr. OSCAR GUZMAN. Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1435.

Dr. GARCES RIQUELME. Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. 4 a 6. Teléfono 80827.

Dr. GRUNBERG SMITH. Oídos, nariz, garganta. 4-6. Sto. Domingo 2088.

DOCTOR GALEGUILLAS. Medicina Interna. Diarrea. Ultra-violeta. San Diego 374.

Dr. GIRON. Cirujía-ginecológica. Eléctrico 182.

Dr. HEINS. Piel, sífilis. Radioterapia, Estudios Europa. - Huérfanos 1551. 30-D.

Dr. INFANTE FERNANDEZ. Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85947.- 2-5.

Dr. ICAZA BARROS. Nataliel 185.

Dr. FEDOROV KAUSEL. Enfermedades niños. Regresó Europa. 2-3-12. Compañía 3129. Tel. 210. Estación.

Dr. ANOLFO KAPLAN. Regresó Europa. Estómago, Intestino, Hígado. Rayos X. Huérfanos 1468.

Dr. BENJAMIN KAPLAN. Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1468. De 3 a 5.

INSTITUTO KOCH. Dres. Jaime Vidal y M. Madrid Serrano 295. Tel. 84830. Rayos X. Pneumotórax. Oxigenoterapia. Luz ultra-violeta. Laboratorio. Inyecciones.

Dr. ERNESTO KAPLAN. Medicina general Independencia 1310. Teléfono 62183.

Dr. LOIS. Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

Dr. MOORE. Cirujía Señoras. M. Rodríguez 355. Teléfono 88975.

Dr. MANUEL MATUS B. Cirujía general. Ginecología. Pensiología Salvador. Consultas: 3-5.

Dr. WALTER MALSCH. Oídos, nariz, garganta. Delicias 978. 3-6. Teléfono 81121.

Dr. ORRIGO PUELMA. Pulmón, Rayos X. Regresó Europa. Agustinas 1383. 3 1/2 a 5 1/2.

Dr. PRATS. Jefe Clínica Piel, Sífilis. Venéreas Hospital San Vicente. Examen al ultramicroscopio, de ulceraciones genitales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 849, de 4 a 8.

Dr. PANATT. Estudios Europa. Especialidad corazon Pulmón. Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.

PIEL, SIFILIS, VENEREAS. - POLI-CLINICO POPULAR. Independencia.

Doctores: Prof. Fruas y Adés Guzmán, Heins Independencia 1014 (frente Hospital San Vicente), 9 a 12. Ultra microscopia Rayos X. Luz Ultra Violeta.

Dr. PIERRETT. Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30. Monjitas 651.

Dr. PEREZ MATUS. Enfermedades señoras.- 11 a 12. -Delicias 465.

Dr. POBLETE CORTES. Medicina Interna 2-6. Teléfono 80274. República 190. G. G.-37 N.

Dr. RAYO RIQUELME. Cirujía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres Salvador. Lunas, miércoles, viernes, 1-3. Teléfono 62854. Moneda 1815.

Dr. EDUARDO SYLVESTER. Médico clínico universitaria, piel venéreas. Tratamiento gonorrea con diatermia y autovacunas. Consultas 1-3 1/2. u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89623.

Dr. CARLOS SEAMAN. Médico cirujano. 14 a 16.30 horas. Delicias 235. Teléfono 82621.

Dr. ABRAHAM SCHWEITZER. Oculista. Londres 63. 2-3.

Dr. STOLING. Oculista. Compañía 1380. Consultas: 3 a 6.

Dr. STEIN. Titulado Alemania-Chile. - Cirujía. Medicina general. Domicilio Consultas 3-6. - Huérfanos 1800. Teléfono 89406. 30-N.

IDA THIERRY. Oculista. Estudios en Europa. Merced 560. Consultas 2 a 4.

Dr. WEHRHAIN. Perfeccionamiento Alemania Estómago, intestinos, hígado. Rayos X. Fedir hora. Carmen 115. Teléf. 64951. 19-D.

CARLOS URRUTIA. 4-5. Maestranza 735. Teléfono 221. Santa Elena.

Dr. VICUSA. Oculista. Delicias 2122. Consultas 2-4. G.-8.-Ofc.

Dr. FELIX VALENZUELA. Tratamientos naturales. San Francisco 1136. (2-6).

Dr. VICUSA HERDOSA. Regresó de Alemania. Medicina Interna. Rayos X. Corazón. Rídon. Aparato digestivo. Si. Ois. Lunas miércoles viernes 3-4-6. -Reserva hora: martes, jueves. Av. Mirante Barroso 270. Teléfono 80808.

Dr. VEGA NACHEB. Exclusivamente pulmón. Consultas a hora fija. Miércoles y viernes. Clases 548. - Teléfono 65432.

Dr. MAURICIO WEINSTEIN. Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Agustinas 1357. 3-5.

Dr. WIREN. Oídos. Nariz. Garganta.-Compañía 1806. G.-8.-7-D.

DENTISTAS

Dr. ALCOGER. Regresó de Europa. Dentística general. Delicias 858.

Dr. ERNESTO ANGIITA. Píedrea y Radiografía Dental. -Ed. Arizola Piso 7.º.

Dta. Humberto Cisternas L. Radiografía dental. Moneda 1035, piso 3.º; teléfono 80492. G. P.- 21-N.

J. DENIS LAY. San Antonio 445. Teléfono 83756.

ALBERTO GONZALEZ. Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles. Indolinas. Enrique Concha 50.

WENCESLAO MUÑOZ. San Diego: 374.

Dr. HECTOR PACHECO. Extracciones difíciles. Placas para palcos. 17-18. Bandera 80460.

Dr. RADIOLÓGICO. Merced 630. Teléfono 88110.

JUAN VILLAVICENCIO. Abogado. Asesorado por el Excmo. Sr. Ministro Arturo Prat. 10-11. Bandera 80460.

REBECA BRONSON. Asistente a toda hora. Pensiología. Filar. Avenida Maipo. 21. Teléfono 80410.

MERCEDES BARBON. Asesorado por el Excmo. Sr. Ministro Arturo Prat. 10-11. Bandera 80460.

MATRONA SNA MORA. Asistente a toda hora. Pensiología. Filar. Avenida Maipo. 21. Teléfono 80410.

FLORA GODOY DE ANTONIO. Asistente a toda hora. Pensiología. Filar. Avenida Maipo. 21. Teléfono 80410.

ROSA DE GARCIA. Asistente a toda hora. Pensiología. Filar. Avenida Maipo. 21. Teléfono 80410.

Fra. 737. Teléfono 80410.

CONSULTORIO PERIAR. Consultas gratuitas. Delicias 858.

PENSIONADO RESERVA. Partos. Esmeralda 538.

FLOR VALENZUELA. Recibo profesional. Luz de 80410.

VARIOS

CLINICA VENEREAS. ALameda 2355. 500s. 500s. 500s. Tratamiento rápido. Miércolas, viernes, 10 a 12. -Extracciones difíciles. Impotencia. Medicina. Fisiología. Tratamiento. Teléfono 80732.

FERROCARRILES DEL ESTADO AVISO. Se solicitan propuestas públicas para la construcción de un grupo de casa para el personal en la estación de Barrancas. Las propuestas se recibirán en la Oficina del Jefe del Departamento de la Via y Obras, Estación Mapocho, el día 19 de diciembre a las 15 horas. Bases y antecedentes, pueden consultarse en el mismo Departamento, Sección Obras, diariamente de 14 a 16 horas.

VENTA BOSO REMATE. Se trata de una esquina valiosísima BASCUNAN GUERRERO N.º 100-120, ESQUINA DE MANUEL MONTE (SUR-ORIENTE).

«LA RURAL» -FERIA HOY VIERNES- Remataremos ganado gordo de Matadero. NOVILLOS GORDOS llegados de SANTA ANA (Santa Amelia) CU-NAICO, COLCHAGUA, ROSARIO, etc. VACAS GORDAS llegadas de OSORNO, TALCA, FREIRE y LANCO. BUENOS GORDOS llegados de CHILLAN, LOS ANGELES y MULCHEN. GANADO PARA ENGORDA Y CRIANZA. Vacas mestizas a media gorda. Novillos de 2 y 3 años, en buen estado, Buques de trabajo, ancos y nuevos, Vaquillas y Lechones llegados de RANCAGUA, TALCA, CHICO, LINARES, etc. CABALLARES de montura, tiro y sardo. Vacas paridas de terneros chicos. Chanchos gordos de Matadero. 10 Vacas Durham preñadas de muy buena procedencia.

«FERIA CHILLAN» DE «LA RURAL» S. A. DE FERIAS. GRAN FERIA ESPECIAL HOY Viernes 21, en Chillán. Sábado 22 y Domingo 23. Remate de reproductores en la Quinta Agrícola, de los siguientes Criaderos: TOROS DURHAM del Criadero «Santa Amelia», de los señores Allende, Navarro Hnos. TOROS CLAVELES ALEMANES - Del Criadero «Santa Ana», de los señores Allende, Navarro Hnos. TOROS HOLLANDESES, del Criadero «Tolema», de don Gustavo Schelley. TOROS FINOS NORMANDOS, del Criadero «Los Laureles», de don Santiago Echeverría. TOROS y VAQUILLAS HOLLANDESES, del Criadero «Laraquete», de la Sociedad Agrícola Mathews, de Lota. CABALLARES CHILENOS, del Criadero «Santa Amelia», de los señores Allende Hnos, del Criadero «Lohue», de Itata, de los señores Maira Hnos. CARNEROS HAMPSHIREDOWN, del Criadero «Huanquillán», de los señores Encina y Barker, y del Criadero «Ontario», de Victoria, del señor John Montgomery.

JOSE E. FORTUÑO AHUMADA 147. Ofrece: Refrigeradores de acero, esmaltados, a \$ 95.00. Compre uno y protegerá su salud de los grandes calores de este verano. AHUMADA 147.

Fábrica de Muebles. Chesterfield tap. cuero y género. Especialidad en baño, en cuero. Dormitorios. Comedores. Escritorios.- Facilidades de pago. Arturo Prat 92. Ct.-N.O.

Propuestas de Pasto. Se piden propuestas para suministrar el pasto que consumirá el ganado del Ejército en el año 1931. Las bases y antecedentes las obtendrán los productores o agricultores y demás interesados en el Departamento de Administración del Ministerio de Guerra o en las Intendencias de los Comandos de División. Las propuestas se abrirán el 1.º de diciembre de 1930, a las 10 horas, en los locales señalados en las bases. Los productores tendrán especial preferencia. El Jefe del Departamento de Administración. Ct.- 29 N.

REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VEJICIDO. Hoy viernes 21 de noviembre. Hora, Agencia, Direccion, Numeros. Mañana sábado 22 de noviembre. Universal, Gran Via.

REMATE VOLUNTARIO. SITIOS. Avenida Lyon Esquina Las Lías, en la mejor situación de Provisión y con un mínimo inferior a la mitad de su precio comercial y de tasación. El sábado 22 del actual se rematará en la Oficina Comercial Rojas Richard, a las 15 hs., en subasta pública, los lotes de terreno con los números y cabida siguiente: Sitio N.º 1 con 450 m2. a \$ 20 m2. Sitio N.º 2 con 450 a 20 Sitio N.º 3 con 450 a 26 esquina. Sitio N.º 4 con 450 a 20.

Remate Voluntario. El viernes 25 de noviembre, a las 3 P. M., se rematarán, ante el Notario don FERNANDO EBRIZURRI TAGLE, y en su oficina, calle Bandera N.º 347, las siguientes propiedades de la sucesión de doña CARMELA EBRIZURRI VALERO y por los mínimos siguientes: Casa y sitio de la CALLE MONJITAS N.º 560, de esta ciudad, avaluados por la Dirección de Impuestos Internos, en \$ 445,000. por el mínimo de \$ 200,000.- Casa y sitio ubicados en MAIPU, AVENIDA DE LOS PAJARITOS, a una cuadra de la Estación de Maipú, avaluados por la Dirección de Impuestos Internos, en \$ 45,000, y por el Mínimo de \$ 30,000. El precio de la subasta se pagará con la mitad al contado y la otra mitad a 6 meses plazo, contado desde la fecha del remate con el interés del 8 ojo anual y con hipoteca de la propiedad. BASES Y ANTECEDENTES puede dar el abogado don JOSE BARROS CASANUEVA, Moneda 1054, diariamente, de 2:30 a 3:30 P. M. Rm.-C.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO REMATE JUDICIAL. El 12 de diciembre próximo, a las diez horas, se rematará en el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago la propiedad signada con el número 2885 de la calle Compañía, de esta ciudad. MINIMUM: \$ 135,000. que se pagará: a) con \$ 66,495.10, y \$ 28,829.57, saldos de dos obligaciones de \$ 70,000 y \$ 27,000, respectivamente, en letras del 8% y 7% de la Caja de Crédito Hipotecario, y b) con \$ 41,675.33, al contado en dinero efectivo. Bases y antecedentes en la Secretaría del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Títulos en el archivo de la Caja Hipotecaria. Boleta por el 10% del minimum. EL SECRETARIO

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO REMATE JUDICIAL. El 10 de diciembre de 1930, a las diez horas, se rematará ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad signada con los números 615 a 595 de la calle Santos Dumont. MINIMUM: \$ 400,000. que se pagará: a) reconociendo \$ 238,787.50 saldo de una obligación a favor de la Caja; b) con \$ 130,000, al contado, en dinero efectivo; c) con \$ 33,222.50 a seis meses plazo. Las cantidades a plazo ganarán el 8% de interés anual. Bases y antecedentes en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Boleta por el 10% del minimum. EL SECRETARIO

FERIA SANTA ROSA DE LA SOCIEDAD EL TATTERSALL. Remates: LUNES, MIERCOLES y VIERNES. Para el remate de HOY VIERNES 21, tenemos: CERDOS, de Miraflores, Río Negro, Quilpué, y otras procedencias. LANARES, de Peralillo, Quinta, Itahua, Quella, Machique, Panlahue, Cardonal, y otras procedencias.

Caja de Crédito Hipotecario REMATE JUDICIAL. El 12 de diciembre próximo, a las diez horas, se rematará ante el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago la propiedad número 378, de la calle Vergara de esta ciudad. MINIMUM: \$ 80,000. que se pagará: a) reconociendo \$ 29,038.50 saldo de una obligación a favor de la Caja Hipotecaria; y b) con el resto, mitad al contado y mitad a seis meses plazo. Bases y antecedentes en la Secretaría del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Boleta por el 10% del minimum. EL SECRETARIO

REMATE. Por acuerdo de los herederos de doña Enriqueta Larrain Ruiz Tagle, se rematarán con admisión de licitación extraños, las siguientes propiedades: HACIENDA «SAN MIGUEL» UBICADA EN ESTE DEPARTAMENTO, COMUNA DE CONCEPCION, POR EL MINIMUM DE \$ 1,980,000.00 (TASACION FISCAL) que se pagarán con \$ 700,000.00 al contado, al firmarse la escritura de remate, y el saldo en dos cuotas iguales, la primera a seis meses y la segunda a un año plazo, a contar desde el día del remate. Las cuotas a plazo devengarán un interés del 12 por ciento anual, desde el día 15 de abril de 1931, fecha en que se entrega la propiedad, un interés del 8 por ciento anual en caso de mora el 12 por ciento anual.

HACIENDA «SANTA FILOMENA» UBICADA EN ESTE DEPARTAMENTO, COMUNA DE CONCEPCION, POR EL MINIMUM DE \$ 700,000.00 (tasación Fiscal) que se pagarán con \$ 300,000 al contado, al firmarse la escritura de remate, y el saldo en dos cuotas iguales, la primera a seis meses y la segunda a un año plazo, a contar desde el día del remate. Las cuotas a plazo devengarán un interés del 12 por ciento anual, desde el día 15 de abril de 1931, fecha en que se entrega la propiedad, un interés del 8 por ciento anual en caso de mora el 12 por ciento anual. Como garantía de estos remates se constituirá un fidejamiento a favor de la Caja Hipotecaria, de la cual el heredero, deberá acompañar boleta por el 10 por ciento del minimum. No se admitirá la garantía en que no se constituya el fidejamiento establecido en el artículo 1237 del Código de la ley 4460. Este impuesto es de un peso por cada mil pesos o fracción. EL REMATE SE VERIFICARA EN MI OFICINA. RA N.º 246. EL DIA 25 DEL PRESENTE. LAS QUINCE HORAS (3 P. M.) Bases y demás antecedentes en mi oficina. JAVIER ECHEVERRÍA VIAL

VIDA SOCIAL

EL LUJO CORROMPE O LAS COSTUMBRES O EL GUSTO.
JOUBERT.

HOY

La Presentación de la Sima. Virgen al Templo. — San Alberto, ob. y mr.

MAÑANA

Sta. Cecilia, vg. y mr., y San Filemón.

PANTOMIMA RITMICA SINFONICA EN EL MUNICIPAL.— Con entusiasmo continúan los ensayos de la Pantomima Sinfónica Rítmica que será estrenada el sábado próximo en el Teatro Municipal a beneficio de la Cruz Blanca. Sorprende ver que un grupo de niñas de nuestra sociedad puedan realizar en forma tan perfecta la interpretación de los diferentes cuadros que componen el programa de esta velada artística. Pocas veces se ha presenciado en Santiago un espectáculo tan fino, tan cuidadosamente preparado y que demuestre tan claramente las condiciones artísticas de las niñas de nuestra sociedad, como el que tendremos ocasión de presenciar el sábado próximo en el Teatro Municipal.

Las entradas que quedan, continúan en venta en la Casa Otto Becker y en Catedral 1294, teléfono 85188.

DRAMATIC READING TO-NIGHT IN THE INSTITUTO INGLÉS.— The dramatic reading of Mrs. Martha Jackson Singleton of the famous play "The Enemy" by Channing Pollock will be held to day at 9.30 o'clock in the Instituto Inglés, Av. Portales 3076. Mr. Leis Reitan will contribute music by favorite composers.

The program will be as follows:
 Violin: Gavotte. Solitude sur la montagne.
 The Enemy, Act I and II.
 Violin: Serenade.
 The Enemy, Act III.
 Violin: Spanish Dance.
 J. Ph. Rameau: Oe Bull.
 Mrs. Singleton.
 Ingebrat Haland: Franz Drida.
 Mrs. Singleton.
 M. Moszkowski.
 Tickets are now on sale at "El Sembrador", Pasaje Matte 30, C. R. James, Agustinas 1058, and Walker's Book Store, Ahumada 357.

COMEDIA.— Don Marcial Martínez la Ferrari y señora Carmela Prieto de Martínez, ofrecieron anoche en su residencia, una comida a la que concurrieron las siguientes personas: Excmo. Embajador de España, Marqués de Berna; Excmo. Ministro del Uruguay y señora de Martínez Brady; Encargado de Negocios del Brasil y señora de Fonseca, señora Sara del Campo de Montt, don Ricardo Larraín y señora Ana del Campo de Larraín, Encargado de Negocios del Perú, señor Emilio del Solar; don Marcial Martínez y señora Carmela Prieto de Martínez, señoritas Elisa Balmaceda Wilms y Carmen Martínez Prieto y el señor Marcial Martínez Prieto.



Señora Luz Guzmán Greene.

VIERNES DE MODA EN EL TEA-ROOM DE GATH Y CHAVES.— Con gran entusiasmo y animación, se prolongó hasta después de las 7.15 P. M. el té cantante de ayer, en el Tea-Room, que fue amenizado por la orquesta con lo mejor de la música ballable moderna.

Para esta tarde ha preparado un programa excepcionalmente interesante por tratarse de un viernes de moda en que el Tea-Room se reviste de sus mejores galas para servir de digno marco a la belleza y elegancia de las distinguidas damas asistentes.

Mañana, el espíritu-danzante matinal se verá concurridísimo, pues toda la juventud santiaguina se reune allí a bailar hasta cerca de la medianoche de la vida y de las diversiones.

ENFERMOS.— Delicado de salud se encuentra don Sergio Lagarrigue Gallardo.

—Mejor, después de la delicada operación a que fue sometido por el doctor Alessandrini, don Luis Victoriano Cifuentes.

—Continúa acentuándose la mejoría de las señoritas Irene y Heriberta Fischer Hansen, que sufrieron un desgraciado accidente automovilístico el Domingo pasado.

SANTIAGO PAPERCHASE CLUB.— Con motivo de haber sido nombrado socio honorario de esta institución, don Roberto Baudrand, se será ofrecido un almuerzo mañana sábado 22, en la Terraza del Pisco de S. P. C., en Tobalaba.

Las adhesiones se reciben hasta hoy a las 8 P. M., en la secretaria Agustinas 1220.

CLUB DE SEÑORAS.— La conferencia que se efectuará esta tarde en esta sala.— El doctor Snodell, que se encuentra de nuestra capital dictará esta tarde a las 6 y media una conferencia que titula: "La belleza femenina y sus cuidados". Se invita a las personas que deseen asistir.

DE EUROPA.— El 3 de diciembre llegaron, procedentes de Europa, don Luis Izquierdo Valdés, señora Rebeca Fernández de Izquierdo y familia y la señora María Edwards Bello.

—Hoy se esperaba de regreso de Europa don Pedro García de la Huerfana Matte.

—El 4 de diciembre llegaron de Europa a Buenos Aires, don Manuel Greg Eguiguren, señora Elvira Matte de Greg y hijos, doña Elena Aldunate de Matte e hija.

DOÑA MARGARITA MELO DE CLARO.— Ayer fueron sepultados privadamente los restos de esta distinguida dama, cuyo sensible fallecimiento ha sentido honda repercusión en nuestra sociedad.

Nacida en uno de los hogares más ilustres de nuestra sociedad, fue hija de doña Margarita Egana de Melo, distinguida dama chilena. Recibió de sus antepasados, especialmente de don Mariano Egana, un patri-



modo y un nombre de gran linaje que no sólo llevó dignamente, sino que también supo adornar con nuevas virtudes.

Unida en matrimonio con el distinguido caballero don Walterio Claro y formó un hogar santo, que reconocía en ella la tierra y sollicita madre.

Ha sido llamada, por su Dios, verificándose así la feliz conigna del justo. Desde su eterna morada continuará dispensando su maternal cariño, que es hoy día el único consuelo de los que sufren su amarga ausencia.

TRASLACION DE RESTOS.— El Domingo 23 del presente, a las 8 A. M., se llevará a efecto la traslación de restos del señor Carlos Aránguiz Núñez, oficiándose a la misma hora una misa en la capilla del Cementerio General.

Su tez se mantuvo encantadora durante el baile gracias al Compacto de POLVO de HAREM. Repuestas en todas partes.

MAISON GUALTIER.
 Realización de Trajes
 ESTADO 357

DEBUT DE LA COMPANIA DE ROSARIO PINO, EN EL REAL, EL MARTES PROXIMO, SERA EL ACOMPAÑAMIENTO ARTISTICO Y SOCIAL DE LA SEMANA



ROSARIO PINO. el notable galán, ídolo del público femenino, es el principal intérprete principal de la obra de este debut: "EL HOMBRE DE SUERTE".

Esta comedia Paramount, hablada en castellano, ha sido llevada al Cine Real por los elementos de la actual compañía de ROSARIO PINO, quien a su cargo un papel tan importante como el de Vilches en "Castigo".

Teatro Independencia
 AV. INDEPENDENCIA 373
ESTRENO PARAMOUNT
 TODA HABLADA EN CASTELLANO
AMOR AUDAZ
 por Adolfo Menjou, Rosita Moreno y Ramón Perera

MUSICA
GRANDES CONCIERTOS DE MUSICA SELECTA
 ESCUCHAREMOS EN EL NUEVO EDIFICIO DE "LA NACION"

La Exposición de Pintura de nuestro diario, ha puesto en evidencia las disposiciones artísticas encarnadas en numerosos pintores, viejos y jóvenes, tanto en arte como en tendencias. Amplias son nuestras aspiraciones para dar cabida a tantos nobles esfuerzos, que pudieran malograrse por falta de estímulo y por la inercia en que vegetaban.

Ahora, la dirección de este rotativo va a abrir las puertas del nuevo edificio al arte sonoro. Encuentran una buena acogida en él todas las sociedades corales, conjuntos de música de cámara, cantantes, compositores electuales y artistas de Santiago.

MUSICA DE CAMARA EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

En la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile tendremos, en la tarde de hoy, a las 18 horas y media, una importante audición de música de cámara a cargo del Cuarteto del Conservatorio Nacional.

La interpretación de los diferentes números del concierto estará sujeta al siguiente orden:

- Mendelssohn—Cuarteto op. 12 en Mi menor.
- Adagio non troppo
- Allegro non tándante
- Canzonetta Andante espressivo
- Molto Allegro e vivace.

II
 H. Allende—Dos tonadas chilenas. Josef Suk—Meditación sobre un coral antiguo de Bohemia.

III
 Beethoven—Cuarteto op. 18, N.º 4 en Do menor:

- Allegro ma non tanto
- Scherzo
- Minuetto
- Allegro.

Recital Burgarth y concierto Josef Maca

Esta notable audición de conjunto, Dir Burgarth y el celebrado violinista Josef Maca, que debía efectuarse mañana sábado en el Conservatorio, ha sido postergado definitivamente hasta el próximo miércoles, a la misma hora y en el mismo local, debido a que el señor Burgarth tiene que cumplir algunos compromisos extraordinarios en el vecino puerto.

Señoritas
 de muy buena presencia y vinculadas al comercio, necesitan para Agentes de importante y lucrativo negocio.

Presentarse a
Agustinas 1042.

VENDESE
 privadamente, amoblado colonial comedor, dormitorio, salón Chesterfield, cocina a gas y curiosidades chinas. Tratar: **CORONEL DAVILA 179** (Providencia).— Población Carabineros 2 a 6. Vs.—3 N.

Para Viña y Bodega
 Administrador sin grandes pretensiones, entendido también en la fabricación de vino añejo (Porto) y Destilería se ofrece. Dirigirse: **DESTILERIA HELVETIA** Collin de Tulca. Vs.—3 N.

Grandes funciones a PRECIOS POPULARES hoy en los teatros

Brasil
 — VERMOUTH y NOCHE — Programa doble. \$ 1.10 PLATEA.

Setiembre
 — VERMOUTH y NOCHE — Programa doble. \$ 1.20 PLATEA.

LA DANZA de LAS BURLAS
 por Gertrude Olthead
 — y —
 "Maridos tiranos"
 por John Roch (PARA MAYORES)
 Mañana "La Bruja". Platea: \$ 3.30

La Rosa de Shangay
 por Irene Rich
 — y —
 "EL TERROR"
 Notativas a las 3 P. M.
 Platea: \$ 1.10. Programa doble de cine mudo. (PARA MAYORES)

NACIONAL \$ 2.20 PLATEA
 La colosal producción sonora, cantada y ballada
EL IDOLO DE BROADWAY
 por el estupendo chansonnier HARRY RICHMAN. (Sólo para mayores de 15 años).
 Mañana, "Adiós Argentina", un gran triunfo

Lamsó
 HA recibido los últimos modelos de Calzado para Señoras y Niños
 Creaciones Primavera — Verano

Nuestra gran existencia nos permite vender el mejor calzado a precios muy reducidos.

HUERFANOS 990

POLITEAMA
 Portal Edwards. — Teléf. 6, Estación — Emp. Dante Betteo

EL TEMPLO DEL CINE SONORO EN CHILE

VERMOUTH HOY NOCHE
 6.20 9.30

Día Popular de Cine Sonoro

PLATEA \$ 2.20 BALCON 1.50
 GALERIA 0.50

LUPE VELEZ
 en su gran creación pasional de conmovedor argumento

El Puerto del Infierno
 (SOLO PARA MAYORES)

MARTES: BENEFICIO de los EMPLEADOS
 MANANA: Sensacional estreno en colores

MAMBA POR ELEANOR BOARDMAN



HOY

COLISEO

EMOCIONANTE ESTRENO SONORO DEL PROGRAMA AJURIA ESPECIAL

EN LA EMOCIONANTE NOVELA PASIONAL REALIZADA TODA EN COLORES

— SOLO PARA MAYORES —



MAMBÁ

ES UN DRAMA VIGOROSO DE ODIOS, PASIONES Y AMORES VIVIDO EN LAS PROFUNDIDADES DE LA SELVA AFRICANA, CUYA FUERZA DRAMATICA HACE VIBRAR DE EMOCION AL ESPECTADOR, MARAVILLADO POR SU REALISMO. EL MAS SUBLIME ROMANCE DE AMOR ENTRE UN CAPITAN DE LAS TROPAS IMPERIALES ALEMANAS, CON UNA NOBLE Y BELLA MUCHACHA ARISTOCRATA QUE ESTABA UNIDA POR LA LEY A UN HOMBRE ODIADO Y BRUTAL.

ESCENAS CULMINANTES DE UN FORTIN DEFENDIDO POR HOMBRES BLANCOS, ATACADOS POR UNA MANADA DE SALVAJES NATIVOS. EL VALOR Y HEROISMO DE UN CAPITAN QUE SOLO RESISTIO EL ATAQUE DE CENTENARES DE INDIGENAS POR DEFENDER A LA MUJER AMADA. GESTOS DE NOBLEZA ENTRE INGLESSES Y ALEMANES DURANTE LA GRAN GUERRA.

ESTA PELICULA ES DE AQUELLAS CUYO ARGUMENTO NO SE OLVIDA JAMAS

EL GRAN BAILE DE FANTASIA y LA VELADA BUFA de las FIESTAS de PRIMAVERA de ÑUÑO

SE REALIZARA EN EL TEATRO RIALTO, MAÑANA SABADO

La hermosa terraza de este Salón ha sido arreglada especialmente para el baile.— El Rey de los Feos y su proclamación de mañana.

La empresa Enzo Federelli, queriendo asociarse una vez más al entusiasmo de la juventud de Ñuñoa, ha hecho terminar los trabajos de la hermosa terraza que rodea el edificio del Teatro Rialto, con el objeto de que en ella se realice el gran baile...

de fantasía, uno de los números más sobresalientes del programa de festejos de las Fiestas Primaverales de la distinguida Comuna, y que se iniciará mañana.

Con la gran velada bufa y con la proclamación de la Reina, se iniciarán las fiestas en el Teatro Rialto.

Uno de los atractivos más sobresalientes de dicha velada será sin duda alguna la coronación del Rey de los Feos, que por primera vez se introduce como un nuevo soberano de estas fiestas estudiantiles.

El GRAN BAILE DE FANTASIA Después de la velada bufa, cuyo término se ha calculado para las 11 de la noche, se realizará en la hermosa terraza del Rialto, un gran baile de fantasía que ha de acentuar caracteres fantásticos, debido al gusto con que se ha adornado la amplia terraza que será iluminada a giorno.

La entrada para la velada bufa será de derecho también para el gran baile.

Tanto la comisión de festejos, como la empresa del Teatro, se han esmerado en los preparativos para presentar al público toda clase de comodidades y atenciones en esta brillante mascarada. Habrá buffet, y toda clase de bebidas y refrescos, dentro del local, concesión que se ha dado a la Conitería del teatro.

A juzgar por el entusiasmo que han despertado en Ñuñoa y Santiago estas fiestas primaverales, las primeras que celebra Ñuñoa, no dudamos que han de alcanzar un éxito superior a todas las expectativas.

TEATROS y CINES

Las Marionettes de Teuber reaparecerán en el Teatro Esmeralda el jueves de la próxima semana

LA EMPRESA CLARO Y PEREZ PROPORCIONARA LA OPORTUNIDAD DE ASISTIR A LAS FUNCIONES POPULARES DE LA COMPANIA DE VARIEDADES DEL CASINO DE BUENOS AIRES

El jueves de la próxima semana reaparecerá en el popular Teatro Esmeralda, de la Empresa Claro y Pérez, la gran Compañía de Variedades del Casino de Buenos Aires, que acualmente realiza una serie de atractivas funciones en el vecino puerto de Valparaíso, donde ha obtenido un éxito que sobrepasa a las expectativas que se habían cifrado en ella.

La Compañía de Variedades del Casino de Buenos Aires está formada por un conjunto de artistas famosos en su género y también de numerosos de circo que proporcionan distracciones capaces de mantener el interés de los espectadores por una larga temporada.

El espectáculo que se realizará en el teatro de Esmeralda, será un espectáculo de circo y de music-hall mecánico, cuyo funcionamiento bastante complicado e ingenioso requiere la intervención de ocho personas para que se haga con éxito. Este delirante espectáculo...

TEATRO SANTIAGO
Empresa Frenco Bouquet
HOY - VIERNES 21 - HOY
Vermouth a las 8.30. Grandioso éxito de Dario Nicodemi.
"LA SOMBRA"
"ACIDALIA"
doberbia erección de Karr-Prandi.
PRECIOS POPULARES.
Localidades en venta desde las 10 horas.
T.-X.

Dos funciones de Karr-Prandi en el Santiago

VERMOUTH: "LA SOMBRA", DE NICODEMI. — NOCHE: ESTRENO DE "ACIDALIA", OBRA IMPROPIA PARA SEÑORITAS

La Compañía Karr-Prandi, anoche estrenó en la temporada del Santiago la hermosísima obra dramática de tres actos, titulada "La Sombra", original del insigne dramaturgo italiano Dario Nicodemi, y que está conceptualmente como una de las joyas del teatro contemporáneo.

El martes próximo se efectuará la gran función anual que la Empresa Dante Bettoz festeja a su personal. Este año promete alcanzar un brillo extraordinario, tanto por la participación cinematográfica como por el espléndido programa de variedades que se desarrollará. El cine presentará la super-producción sonora hablada, bailada y cantada de intenso argumento de la vida real, "El Loco Cantor".

En la función de la noche, se dará la obra en tres actos denominada "Acidalia", de Dario Nicodemi, y que nuestro público conoció hace algún tiempo a través de una vertiginosa sesión de Rivera-De Rosas. Como se recuerda, esta obra — de grandes bellezas — tiene algunos pasajes que la hacen inapropiada para el público juvenil, por lo que la dirección artística se hace un deber en insistir en ello.

Una circunstancia insubsanable obligó a la Empresa del Teatro Comedia a suspender el debut de la Gran Compañía de Revistas que dirige César Sánchez, y que estaba anunciado para anoche.

El sábado próximo habrá una gran matinée en el Teatro Esmeralda

Con el fin de allegar fondos para realizar un viaje de estudio al sur del país, los alumnos del Curso Pedagógico del Instituto Superior de Comercio preparan con gran entusiasmo una gran matinée para el sábado 22, en el Teatro Esmeralda.

Este sugestivo e hipnotizador chileno presenta un trabajo de mucho interés desde el punto de vista del público y al mismo tiempo interesante para la ciencia, ya que sus experimentos resisten el análisis de cualquier peluquetera que puede examinar libremente a los sujetos sometidos a la acción hipnótica del Dr. Javier.

Entre los actos de mayor sensibilidad que él realiza, figura el de la muerte aparente, absolutamente nuevo para Santiago, y que seguramente atraerá poderosamente la atención de todo el mundo.

El 26 debuta el Dr. Javier en el Politeama

Está impuesta ya nuestro público del próximo debut del doctor Javier en el Teatro Politeama.

Este sugestivo e hipnotizador chileno presenta un trabajo de mucho interés desde el punto de vista del público y al mismo tiempo interesante para la ciencia, ya que sus experimentos resisten el análisis de cualquier peluquetera que puede examinar libremente a los sujetos sometidos a la acción hipnótica del Dr. Javier.

Entre los actos de mayor sensibilidad que él realiza, figura el de la muerte aparente, absolutamente nuevo para Santiago, y que seguramente atraerá poderosamente la atención de todo el mundo.

ROSARIO PINO,

la eminente actriz española que tantas veces hemos aplaudido; Elena D'Alcy, otra predilecta nuestra; Roberto Rey, el notable galán que su simpatía y talento ha sido el favorito del público femenino madrileño; María Luz, una belleza nueva de la escena española; los San Martín, Amalia Muñoz y Valentin, rera, son los grandes intérpretes de esta comedia Paramount, toda hablada en castellano.

"UN HOMBRE DE SUERTE"

Esta obra se estrenará en el Teatro Esmeralda este martes, provocando en él, como es de esperar, verdaderas reuniones de nuestro mundo artístico.

Desde el Domingo estarán en venta en la boletería del Real las localidades para esta obra.

Estrenos y reprises de Karr-Prandi

Entre las muchas novedades que nos hará conocer en su breve temporada del Santiago la compañía de esta comedia de Karr-Prandi, figura en primer término la preciosa obra

ESPECTACULAR
REVISTA MUSICAL
Y
ROMANCE DE AMOR

LA VIDA Y AVENTURAS DE LOS ARTISTAS Y SUS MODELOS

GRANDIOSO DESFILE DE TORNEADAS PIERNAS

BELLAS CANCIONES Y BAILES

ESTRENO de la COMEDIA MUSICAL

IMPERIO

HOY A LAS 6.45 Y 10 NOCHE
PLATEA: \$ 5.50 SOLO PARA MAYORES

HOY PLATEA: \$ 5.50

FOX MOVIE TONE

PANTORRILLAS de ORO

CON JACK MULHALL SUE CAROL EL BRENDAL MARJORIE WHITE



EN LOS GRANDES TEATROS POPULARES DE CLARO Y PEREZ

HOY Esmeralda y O'Higgins

Platea \$ 3.30 — Balcón \$ 2.20
(PARA MAYORES)

LA CONMOVEDORA Y SENSACIONAL NOVELA DE

UN HOMBRE QUE MATO POR AMOR

TOTALMENTE HABLADA EN ESPAÑOL



Con un reparto extraordinario, encabezado por **JOSE BOHR** En colaboración con **MONA RICO**

"SOMBRAS DE GLORIA"

Oiga cantar a JOSE BOHR
"Bienvenidos"
"Arrullo militar"
"Oh, Paris"
"Canoe-o-o-dle along"
"Rosa Rosa de amor"

Con actores hispanos incluyendo:
FRANCISCO MARAN
DEMETRIUS ALEXIS
RICARDO CAYOL
y otros muchos

Con una orquesta exclusivamente española bajo la dirección de **CARLOS MOLINA**

Adaptación de Fernando C. Tamayo de la novela por Renaud Hoffman

Una Produccion Sono Art



TEATRO COMEDIA

Empresa Alvaro Puga y Cia. Ltda.

HOY NOCHE, A LAS 10, IMPOSTERGABLEMENTE, DEBUT DE LA GRAN COMPANIA DE REVISTAS QUE DIRIGE CESAR SANCHEZ

"CINELANDIA"

(Toda hablada, cantada y ballada, en castellano), de Alvaro Puga F y "SERPENTINAS", de los celebrados autores MALBRAN Y CAMPANA
40 CARAS DE MUJERES BONITAS
PRECIOS POPULARES

VENDO

Santa Victoria esquina de Angamos, casa nueva en

\$ 82,000

8 piezas, hall, galeria, garage, servicios. Veria a cualquiera hora. Tratar: TEATRO POLITEAMA, de 7 a 8.

Moderno

— y —

Simpático

Está el local de la hermosa

Terraza

Parque Cousiño

Mañana se inicia la temporada oficial de

BAILES

A las 18 horas. Habrá dos regias orquestas. Camiones a la puerta. Espléndido y económico buffet.

ASISTA UD. A ESTE GRAN

ACONTECIMIENTO SOCIAL

Inauguración

el **SABADO**

22, a las 18 hrs.

IMPERIAL

San Diego 1344

Hoy viernes, estreno:

EL NEGRO QUE TENIA EL ALMA BLANCA

por Valentin Pereda y Conchita Piquer. Maravillosas escenas en colores. Versión basada en la novela de Alberto Insúa.

AVISE USTED EN "LA NACION"

EL CARRERA

REPITE HOY, EN VERMOUTH Y NOCHE

la preciosa película sonora Metro Goldwyn Mayer, para mayores y menores,

GENTE DE CINE

La novela de las mujeres que sueñan con ser estrellas de Interpretación a cargo de

La Compañía de Variedades del Casino de Buenos Aires reaparecerá el Jueves en el Esmeralda Temporada popular de despedida.



- con intervención de los principales ases de Hollywood:
- John Gilbert — Douglas Fairbanks
- Charlie Chaplin — Renée Adorée
- William Hart — Norma Talmadge
- Mae Murray — Rod La Rocque
- Leatrice Joy — George Arthur
- Karl Dane — Aileen Pringle
- Clara Windsor — Estela

AVENIDA HOY

ADIOS ARGENTINA

ESTRENO DE LA EMOCIONANTE PRODUCCION SONORA Cantada por su protagonista MARIO PAPPAGALLO

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATION, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

CABLEGRAFICA DEL EXTERIOR

El Gobierno español ha pedido el envío de algunos Regimientos para reforzar la Guarnición de Madrid

La situación ha mejorado grandemente en la capital y otras ciudades, aun en Barcelona. — Los obreros vuelven a sus faenas y los servicios públicos reanudan su funcionamiento.

BARCELONA, 20. — El trabajo es ya reanudado gradualmente, en la suspensión del servicio de taxis.

ALICANTE, 20. — A medianoche fueron puestos en libertad los obreros detenidos en los últimos disturbios.

BARCELONA, 20. — Los líderes de los obreros que han decidido no proseguir la huelga, pues confían en que las dificultades producidas podrán ser solucionadas amistosamente.

BARCELONA, 20. — El Gobierno Civil ha ordenado a las fuerzas de policía y a la Guardia Civil que se abstengan de intervenir en los disturbios sub-urbanos, atribuidos a los agitadores profesionales.

SEVILLA, 20. — Siguiendo las instrucciones del Comité de la huelga, los obreros han vuelto al trabajo.

MADRID, 20. — Se dio orden de que fueran a Madrid batallones de Huesca, Pamplona, Vitoria y Valladolid.

MADRID, 20. — La noche ha transcurrido tranquila en la capital. Se han tomado sin embargo, las mismas precauciones policíacas de ayer.

BARCELONA, 20. — En contra de las órdenes de los dirigentes del Sindicato Único, varios obreros están aun en huelga con lo cual mantiene la situación anormal.

ESPAÑA "El Heraldo" de Madrid, suspendido por cinco días

MADRID, 20. — El Ministerio de Gobernación ha suspendido por cinco días la publicación de "El Heraldo" de Madrid, por sus artículos considerados como una excitación a la rebelión. — (U. P.)

SE RUMOREA LA RENUNCIA DEL EX-MINISTRO DEL INTERIOR DE ESPAÑA

MADRID, 20. — No obstante los desmentidos oficiales, en las fuentes bien informadas se insiste en que se involucra la renuncia del Ministro del Interior, general Enríquez en la reunión de Gabinete del sábado se anunció que el Ministro de Obras Públicas, Leopoldo Matos, sucederá al señor Maso. — (U. P.)

GRAN BRETAÑA EN LA CONFERENCIA DE LOS OBREROS DE MINAS DE CARBÓN

LONDRES, 20. — Los delegados nacionales salientes a la Conferencia de los Obreros de Minas de Carbón, acordaron hacer lo posible por resistir las pretensiones de nuevas rebajas de salarios, y protestar contra la tentativa de los propietarios de las minas para implantar el método de prorrateo de las horas de trabajo.

El ex-Presidente Washington Luiz Pereira de Souza se embarcó ayer tarde en el "Alcántara" rumbo a Europa

Lo acompañan otros políticos, también deportados. — Desde la fortaleza de Copacabana se le trasladó en automóvil al fuerte de Sao Joao, y desde allí, en una lancha, al transatlántico, que esperaba a la entrada de la bahía.

RIO DE JANEIRO, 20. — Se cree que esta tarde se embarcará en viaje a Europa, a bordo del "Alcántara", el ex-Presidente señor Washington Luiz Pereira de Souza, acompañado de su esposa, de su hija y de su yerno, señor Firmiano Pires. — (U. P.)

PERU LA REANUDACION DE LAS FAENAS EN LA CERRO DE PASCO

LIMA, 20. — El Embajador de Estados Unidos, Mr. Dearing, envió una nota al Ministro de Relaciones Exteriores en la que le informa sobre las condiciones en que la Cerro de Pasco reanuda sus trabajos; pero aun no se han publicado dichas condiciones. — (U. P.)

MENSAJES DE CONGRATULACION EN SANCHOZ CERRO Y GETULIO VARGAS

LIMA, 20. — Cambiaron sendos mensajes de congratulación el comandante Sánchez Cerro y el señor Getulio Vargas, con motivo de la reconciliación de Perú y Uruguay, gracias a la mediación de Brasil.

ton Luiz Pereira de Souza, acompañado de su esposa, de su hija y de su yerno, señor Firmiano Pires. — (U. P.)

RIO JANEIRO, 20. — El ex-Presidente Washington Luiz Pereira de Souza, acompañado de su esposa, de su hija y de su yerno, señor Firmiano Pires, salió a bordo del "Alcántara", rumbo a Europa.

RIO JANEIRO, 20. — Washington Luiz Pereira de Souza, acompañado de su esposa, de su hija y de su yerno, señor Firmiano Pires, salió a bordo del "Alcántara", rumbo a Europa.

Washington Luiz Pereira de Souza, acompañado de su esposa, de su hija y de su yerno, señor Firmiano Pires, salió a bordo del "Alcántara", rumbo a Europa.

La Comisión Preparatoria del Desarme adoptó una moción presentada por Lord Cecil

GINEBRA, 20. — La Comisión Preparatoria del Desarme aprobó, por 11 votos contra 2, una proposición de Lord Cecil en el sentido de agregar la limitación presupuestaria de los armamentos navales al sistema de limitación directa.

ITALIA La reducción de salarios decretada por el Gobierno

GINEBRA, 20. — La Comisión Preparatoria del Desarme, aprobó para el proyecto de Convención, cifras aproximadas para todas las armadas, insinuadas en la extensión del Tratado Naval de Londres.

Rector de la Universidad de Chile se elegirá en Claustro Pleno el 21 de diciembre.

Ayer se reunió el Consejo Universitario extraordinariamente. Fueron desechadas algunas solicitudes que se referían a petición y postergación de exámenes, etc.

AYER PARTIO A BUENOS AIRES el Embajador Urrejola.

Por la combinación transandina de ayer se dirigió a Buenos Aires el Embajador de Chile en Argentina, señor J. Francisco Urrejola, quien había sido de licencia motivada por la enfermedad de su esposa señora María Guilaesastel de Urrejola.

La audiencia diplomática semanal fué suspendida

Debido a una indisposición sufrida por el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Manuel Barros Castañón, se suspendió la audiencia diplomática que semanalmente ofrece a los Embajadores, jefes de misiones y Encargados de Negocios, acreditados ante nuestro Gobierno.

Sobre el teatro, la novela y la filosofía chinas

Esta tarde, a las 6.30, en la sesión pública de la Academia de Bellas Letras, que se verificó en el Salón de Honor de la Universidad Católica, habló el académico y profesor de Literatura, don Ricardo Davila Silva, que dará término a su conferencia sobre la literatura y filosofía chinas.

DISERTARA DON RICARDO DAVILA EN LA ACADEMIA DE BELLAS LETRAS

Esta tarde, a las 6.30, en la sesión pública de la Academia de Bellas Letras, que se verificó en el Salón de Honor de la Universidad Católica, habló el académico y profesor de Literatura, don Ricardo Davila Silva, que dará término a su conferencia sobre la literatura y filosofía chinas.

AVISE USTED EN "LA NACION"

EL ARCHIDUQUE OTTO DE HAPSBURGO ENTRO AYER A SU MAYOR EDAD

STEINBOCK, 20. — La ex Emperatriz Zita hizo la proclamación formal de la mayor edad de su hijo, el Archiduque Otto.

La ceremonia se efectuó esta mañana, con ocasión del natalicio del Archiduque, durante una recepción ofrecida en el castillo del marqués de Croix.

Asistieron a la recepción los miembros de la familia de la ex Emperatriz y unos pocos amigos íntimos. Se insiste en que se trata de un asunto de familia, desprovisto de toda significación política. — (U. P.)

BUDAPEST, 20. — Los esfuerzos realizados en toda la ciudad por los políticos partidarios de los Hapsburgos, para celebrar el advenimiento de la mayor edad del Archiduque Otto, han sido fuertemente recibidos por parte del pueblo.

Ninguno de los edificios federales municipales está embanderado y solo se ven unas pocas banderas en algunas casas comerciales, en los distritos residenciales o en los palacios más aristocráticos. — (U. P.)

LONDRES, 20. — El correspondiente de "The Daily Express", en Bruselas, revela que en la proclamación hecha por la Emperatriz Zita, figuraron las siguientes palabras:

"Por virtud del estatuto de la Familia de los Hapsburgos, el Archiduque Otto, hijo mayor del Emperador Carlos IV, habiendo obtenido la mayoría de edad, es debidamente investido con los derechos de Majestad, a partir del 20 de noviembre, debe ser considerado como heredero del trono de Hungría, hasta el día en que el acta de su ascensión."

A continuación, los concurrentes rindieron homenaje al Príncipe Otto y le juraron fidelidad. — (U. P.)

VIENA, 20. — El natalicio del Archiduque Otto fué celebrado en calma. Fueron ofrecidas dos misas, una de las cuales tuvo lugar en la Iglesia de los Capuchinos, en donde están sepultados los miembros de la familia de los Hapsburgos. — (U. P.)

El match Carnera-Uzcudún fué suspendido en Barcelona

BARCELONA, 20. — Se espera que la pelea concertada entre Uzcudún y Primo Carnera se efectúe, como se había proyectado, el domingo en la tarde, en la ciudad que mañana la ciudad habrá recuperado su normalidad completa. — (U. P.)

BARCELONA, 20. — En vista de que no mejora la situación, el Gobernador de la ciudad, suspendió la realización del match Uzcudún-Carnera. — (U. P.)

PARIS, 20. — El promotor Jeff Dickson comunicó telefónicamente a la United Press desde Barcelona, que las autoridades se negaron a dar autorización para que se realice el domingo el proyectado match entre Primo Carnera y Pacino Uzcudún. A causa del temor de una gran reunión popular como la que aconteció el encuentro, es posible durante la actual crisis política.

Embarco, las autoridades aceptaron que la pelea se realizara el 30 del corriente. Dickson declara que ya se habían vendido en este encuentro 32.000 boletos. — (U. P.)

BRASIL COMENTARIOS DE "O JORNAL DO BRASIL" SOBRE LA REANUDACION DE LAS RELACIONES PERUANO-URUGUAYAS

RIO DE JANEIRO, 20. — "O Jornal do Brasil" elogia la iniciativa del Ministerio de Relaciones Exteriores en la reanudación de las relaciones entre Perú y Uruguay.

Al redactor diplomático del diario citado recuerda que Perú fué el primero en reconocer el Gobierno del señor Getulio Vargas y que Uruguay hizo lo mismo poco después.

Agrega que ambos Gobiernos respondieron inmediatamente a la invitación brasileña, "demostrando a Brasil y al verdadero entendimiento de nuestros objetivos y absteniéndose de acordar nada de su personal en la nota del señor Melo Franco, de debatir el incidente que motivó la ruptura". — (U. P.)

2.500 PERSONAS QUEDAN SIN TRABAJO EN SAO PAULO

RIO DE JANEIRO, 20. — El correspondiente de "O Jornal do Brasil" informa que la National Fiber Cloth Co. fué clausurada por negarse a obedecer las órdenes del coronel João Alberto de Barros, jefe Militar del Estado, quien había dispuesto que las fábricas o empresas industriales debían aumentar temporalmente los salarios de su personal en un 5 o/o y proporcionar a cada obrero 40 horas de trabajo semanal como mínimo. — (U. P.)

Estas medidas tenían por objeto poner término a la difícil situación económica. Con el cierre de la firma citada, han quedado sin trabajo 2.500 empleados. — (U. P.)

All America Cables Inc.

NEUVA REDUCCION DE LAS TARIFAS CABLEGRAFICAS PARA EUROPA, ALGUNOS PAISES DEL AFRICA Y ASIA.

DESDE EL 1.º DE DICIEMBRE DE 1930.

ALL AMERICA CABLES, INC., tiene el agrado de comunicar a sus clientes y al público en general, UNA NUEVA REDUCCION de las tarifas cablegráficas para EUROPA, algunos países del AFRICA Y ASIA, a partir desde el 1.º de diciembre próximo. Esta reducción afectará proporcionalmente a los cablegramas "diferidos" (media tarifa) y los cablegramas-cartas (tercio de tarifa).

Table with columns: PAIS, Tarifa Ordinaria por palabra, and specific rates for various countries like Gran Bretaña, Irlanda, Alemania, Francia, España, Bélgica, Luxemburgo, Holanda, Suiza, etc.

Oportunamente enviaremos Circulares y Tarifas completas de las reducciones a otros países y que el espacio no nos permite detallar aquí.

Esperamos que nuestros clientes y el público apreciarán los esfuerzos que hacemos en pro del abaratamiento de las comunicaciones cablegráficas.

ALL AMERICA CABLES, INC., Agustinas 1065.

LA PARAMOUNT y la EMPRESA del TEATRO REAL PONEN EN GUARDIA AL PUBLICO SOBRE un POSIBLE ENGAÑO A QUE ESTAN EXPUESTOS

Del estudio de Joinville (Francia), de la Paramount, en donde se hacen las películas en castellano de esta editora, desparecieron algunos negativos de la gran comedia de Rosario Pino, "UN HOMBRE DE SUERTE".

Es posible que tal desaparición se preste a que personas inescrupulosas exploten indebidamente esta producción.

La Paramount y la Empresa del Teatro Real, las únicas entidades que tienen derechos legítimos para estrenar en Santiago "UN HOMBRE DE SUERTE", ponen en guardia al público sobre lo ocurrido, y le comunican que sólo ellas poseen las copias completas de dicha película.

Cualquier anuncio, pues, relativo a "UN HOMBRE DE SUERTE", que no sea hecho por la Paramount y el Real, constituirá un engaño para el público, el cual seguramente no querrá contribuir a fomentar un acto delictivo ni a ver una película de la importancia de ésta, en forma incompleta.

"UN HOMBRE DE SUERTE" se estrenará en el Real el próximo martes 25, y de ahí saldrá a varios otros teatros de Santiago, pero todos los avisos a que den lugar sus exhibiciones presidirá el nombre de la Paramount, dueña exclusiva de esta obra.

"UN HOMBRE DE SUERTE" repetirá el triunfo de "Cascarrabias". La interpretan la eminente ROSARIO PINO y toda su actual compañía, en la que figura como galán joven el simpático actor Roberto Rey.

Los diálogos de esta comedia fueron escritos por el festivo comediógrafo PEDRO MUÑOZ SECA y tienen toda la gracia y espiritualidad que el ingenioso autor de "La venganza de don Mendo" sabe poner en sus obras.

La Empresa del Real ha anticipado la fecha de estreno, para evitarle al público sorpresas desagradables.

Rosario Pino tiene hoy una de las mejores compañías de España. Su presentación, pues, en el Real será un acontecimiento artístico y social. Conjuntos como este se han visto aquí a precios alzados. Ahora, por \$ 7, el público verá el que encabeza Rosario Pino en una obra admirable. Desde el Domingo estarán en venta en la boletería del Real las localidades para el estreno de "UN HOMBRE DE SUERTE" que se verificará el martes.

Advertisement for KRISS-KROSS, SPEEDO, FLEXOMETRO, and VICTOR, listing various products and contact information for Casa Mercedes.

Advertisement for JAHUEL, a beverage, featuring an illustration of a person and text describing the product and its availability.

INFORMACIONES CABLEGRÁFICAS DEL EXTERIOR

FRANCIA

Aprobación de créditos coloniales para mantener la prosperidad nacional

MIENTRAS DURE LA CRISIS ECONOMICA MUNDIAL

PARIS, 20.— La Cámara de Diputados aprobó diversos créditos coloniales por un total de 4.442.000.000 de francos, que se emplearán en mantener la prosperidad nacional mientras dure la crisis económica mundial.

Estos fondos están distribuidos como sigue:

- 1.570.000.000, Africa occidental francesa.
- 1.250.000.000, Indo-China.
- 822.000.000, Africa Ecuatorial Francesa.
- 700.000.000, Madagascar.
- 65.000.000, Togo.
- 15.000.000, Cameroun.

Fueron acordados también 20 millones de francos para subvencionar el cultivo colonial del algodón, especialmente en el Africa Ecuatorial.

PARIS, 20.— En la sesión de hoy de la Cámara de Diputados, el Ministro de Colonias, M. Pietri, prometió que el Gobierno suspendería a la brevedad posible el trabajo forzado de los nativos coloniales.

Esta promesa aplacó a los diputados socialistas y produjo la pronta aprobación de los empréstitos coloniales. — (U. P.)

ESTADOS UNIDOS

LOS DAÑOS CAUSADOS POR EL CICLON DE ANTEAYER EN BETHANY OKLAHOMA CITY (Estado de Oklahoma), 20.—

600 personas quedaron sin hogar en Bethany, además de 25 muertos y 100 heridos, a causa de un ciclón habido ayer.

La Cruz Roja, ayudada por tres compañías de guardias nacionales, dirige los trabajos de rehabilitación de la colonia religiosa de Bethany, formada por 2.000 habitantes. — (U. P.)

INDIA

AUMENTO DE LA TASA DE DESCUENTOS DEL BANCO IMPERIAL

CALCUTA, 20.— La tasa de descuento del Banco Imperial fue elevada de 5 a 6 por ciento. — (U. P.)

EL MINISTRO DE RELACIONES ALEMANAS HIZO ANTE EL CONSEJO FEDERAL UN SUMARIO DE LA POLITICA EXTERNA DEL PAIS

DIJO QUE ELLA CONSISTIA EN LA OBTENCION DE LA LIBERTAD NACIONAL Y LA IGUALDAD MORAL Y MATERIAL EN EL SENDERO DE LA PAZ Y LA ELIMINACION DE LA POLITICA DE AVENTURAS.— LA COLABORACION FRANCO-ALEMANA.— UNA CONTESTACION A UN RECIENTE DISCURSO DEL PREMIER FRANCÉS TARDIEU.— LA MORATORIA EN LOS PAGOS DE REPARACIONES.— EL PLAN YOUNG

BERLIN, 20.— El Consejo Federal Reichstag aprobó el presupuesto de 1931, y las leyes de reforma que son esenciales para realizar el programa económico y financiero del Gobierno. — (U. P.)

BERLIN, 20.— En el discurso que pronunció ante el Consejo Federal, el M. de Relaciones Curtius resumió la política externa de Alemania como que "tiende a conseguir la libertad nacional, la igualdad moral y material dentro del sendero de la paz, y también a evitar la política de aventuras".

Puso nuevamente de manifiesto la importancia de la colaboración entre Francia y Alemania; pero agregó que esta última nunca perderá de vista la necesidad de desarrollar provechosas relaciones con los países que quedan fuera del "círculo de Versalles", tales como Estados Unidos y Rusia.

Declaró que Alemania no busca alianzas según las normas anteriores a la guerra y que no desea una división de las naciones en campos separados.

Aseguró que el país no desea desconocer el Plan Young; "pero nunca hemos aprobado la eficiencia del Plan".

Hizo notar el "deslizamiento" de las condiciones económicas del mundo desde que el Plan fue redactado y aseguró que Alemania recurriría a los privilegios de la moratoria sólo después de un cuidadoso examen de todos los factores.

Con respecto al reciente discurso del Premier Tardieu en la Cámara de Diputados, acusó a Francia de abandonar el terreno en que, desde 1919, se han basado las negociaciones de desarme. "¿Cómo puedo llegar a otra conclusión cuando el representante más autorizado de Francia niega a Alemania el derecho a pedir el desarme universal? Ni aun en los días de absoluta fuerza militar, cuando los aliados dictaron el Tratado de Versalles, dieron las naciones victoriosas que debía ser permanentemente unilateral la obtención

demandas de desarme de los alemanes".

En lo que se refiere a las demandas de revisión del Tratado de Versalles, declaró que el Tratado aumenta el daño mundial provocado por la prolongada consecuencia de la guerra.

Reprochó las palabras del Premier Tardieu y aseguró que la mera discusión de ciertas cuestiones hechas Curtius no se refirió específicamente a los cambios territoriales — equitativa a una guerra "y si este es el caso, entonces se habrá perdido todas las esperanzas en un prospero futuro de Europa".

El Ministro resumió que Alemania, esdurará el hecho de que no todo de Versalles por medios pacíficos; pero citó el artículo 19 del convenio de la Liga como medio de iniciar la revisión legal del Tratado.

Contradijo la aseveración de Tardieu de que, en conformidad al artículo 19, será necesaria una unanimidad para la revisión del Tratado.

"Lamento — dijo — que con ello M. Tardieu anuncie, al parecer por adelantado, el veto de Francia; pero aun en el caso de que no se pueda disponer del artículo 19 o de otros medios, perdurará el hecho de que no los estábamos tratados, sino la vida de las naciones determinará el futuro". — (U. P.)

Cómo son tomadas las declaraciones del Ministro Curtius en los círculos de Berlín

(Correspondencia cablegráfica de Frederick Kuh, exclusiva para "La Nación")

BERLIN 20.— Las declaraciones hechas por el Ministro de Relaciones, Curtius, sobre una posible moratoria en el pago de las reparaciones, tienden a confirmar la difundida impresión de que el Gobierno estudia pedir la moratoria en abril o mayo.

Un alto funcionario del Gobierno declaró el responsable suscritor, que éste tiene el propósito de la depresión del invierno, para entrar a hacer un "nuevo examen de la cuestión de la moratoria".

Los principales banqueros norteamericanos residentes en esta, insisten en que una moratoria demasiado apresurada puede dar por resultado un desastroso retro de los créditos extranjeros colocados en Alemania. El Gobierno, por su parte, está decidido a evitar una apresurada moratoria que pueda traer esas consecuencias.

Las palabras del Ministro reflejan claramente la resurgencia del nacionalismo, evidenciada el último trimestre, y muestran que el aumento de las tendencias hitlerianas en todo el país, ejerce una poderosa influencia en la política externa del Gabinete moderado de herr Brüning.

La exigencia de una pronta acción en la cuestión del desarme por parte de la Liga de las Naciones, y la insistencia en el derecho de Alemania para pedir una revisión de las cláusulas injustas del Tratado de Versalles, estaban calculadas, sin lugar a dudas, para apaciguar a los nacionalistas y a los fascistas.

Es evidente que el Gobierno espera una nueva expansión del nacionalismo extremo durante el difícil invierno, por lo cual herr Curtius se vio obligado a bosquejar una política que fuera interpretada como que el Gobierno está atrayendo el entusiasmo nacionalista hacia su propia bandera. — FREDERICK KUH.

La Conferencia de desarme ha pasado sin quebrantos

EL ASUNTO DE LOS ARMAMENTOS DE TIERRA Y MAR

(Correspondencia cablegráfica de Samuel Dashiell, exclusiva para "La Nación")

GINEBRA, 20.— Después de haber pasado sin quebrantos los obstáculos de los armamentos de tierra y mar, la Conferencia Preparatoria ha llegado a la restricción de los armamentos aéreos al iniciar su tercera semana de trabajo.

Los debates sobre armamentos terrestres y marítimos revelaron que había poca inclinación de parte de los delegados para comprometer a sus respectivas naciones en promesas de limitar de desarme.

A pesar de las frecuentes embestidas de Litvinoff y Bernstorff, delegados ruso y alemán, respectivamente, para corregir los métodos de eliminación directa, los delegados lograron dejar la limitación naval y terrestre para la Conferencia General, con lo cual se preve un debate intransigente animado cuando las naciones tengan que firmar el convenio. Litvinoff logró hacer entrar la palabra "reducción" al principio de la sesión naval, en vez de la palabra "limitación"; pero esta victoria duró poco, puesto que Masagil agregó "en cuanto sea posible".

Ahora la lucha continúa con Alemania y Rusia de una parte y Francia, Inglaterra y la Pequeña Entente de la otra, para hacer que el borrador de la Convención especifique restricción de armamentos en vez de limitación de armamentos, sobre la base de que los armamentos terrestres en el mundo son excesivos y la limitación de armamentos que se mantengan las altas cifras de armamentos por tierra, mar y aire. — Samuel Dashiell.

En Chile no hay filoxera

Es el único país vitícola del mundo donde no existe esta plaga

Con motivo de una publicación hecha por el profesor Wilhelm Gotsch, referente a la presencia de la filoxera en Chile, el Departamento de Enología y Viticultura ha elevado al Gobierno la siguiente nota: "Este Departamento desea llamar la atención sobre el perjuicio que informaciones de la naturaleza indicada deberán producir, tanto en el país como en el extranjero, a la industria vitivinícola nacional, por tratarse de la más grave enfermedad que se conoce en los viñedos, y cuya aparición en cada país vitícola ha sido seguida de la ruina completa de la industria.

Debe hacer presente también, que de los 35 países vitícolas del mundo, con un total de 9.022.800 hectáreas de viñedos, Chile con sus 92 mil hectáreas, es el único que hasta la fecha ha permanecido libre del ataque de la filoxera, como una condición privilegiada de su clima y suelo, circunstancia que lo coloca en la menor duda, en situación de prever un porvenir brillante para un futuro desarrollo económico, libre de las cuantiosas pérdidas materiales y deterioramiento de la bondad de sus productos que lleva consigo tal enfermedad.

En consecuencia, las informaciones prematuras y sin la menor base real, con el sello de autoridades que conceden los antecedentes de quien las hace, están destinadas a producir, a juicio de este Departamento, graves perjuicios en el exterior, y que nada justifica, ya que está probado que la Filoxera Vastatrix no existe en nuestro país.

Me permito insinuar la necesidad manifiesta de que se tomen medidas que el caso aconseja, para evitar en el futuro la publicación de esta clase de noticias para las cuales debería establecerse la más severa censura, como una función explícita de los organismos oficiales".

Viaje de estudio de alumnos de agronomía

El próximo lunes, los alumnos del primer año de la Escuela de Estudios Agrícolas harán un viaje de estudio a Valparaíso y algunas ciudades vecinas, el que durará 3 o 4 días.

Participarán en este viaje, acompañados del profesor señor Julio Chacon del Campo, los siguientes alumnos: Fernando Alvarez de la Rivera Zanetta, Jorge Allaga Ibar, Lino Hernández Grebe, Teodoro Mulsalem D., Raúl Escobar D., Alfonso Rodríguez P., Waldo Baruelo G., Luis Alfaro Ortiz, Guillermo Herbas E., Narciso Valdebenito C., Amable Dettar C., Leopoldo Gaete L., Marcial Amigo González, Octavio Paredes C.

EL NUNCIO

y altos dignatarios de la Iglesia presidirán la Asamblea Eucarística.

Se verificará el Domingo, a las 5 de la tarde, en el Teatro Miraflores.

En el Teatro Miraflores, se verificará mañana a las 17, la Asamblea Eucarística que ha organizado el Unión de Centros de la Juventud Católica, en preparación al V Congreso Eucarístico Nacional de Valdivia.

Presidirán este acto, el Excmo. señor Nuncio Apostólico, Monsenor Etore Felice, el Ilmo. señor Obispo, don Rafael Edwards, los señores Vicarios generales del Arzobispado, los directores y autoridades eclesiales, los miembros de los diversos organismos católicos y otras distinguidas personalidades.

El programa estará a cargo de aficionados de la sociedad, y de las señoras Teresa Texler, Hortensia Hease, Raquel Villela y Laura Guzmán.

Pronunciará el discurso de apertura el presidente general de la Unión de Centros, don Humberto Pinto, los temas: La Acción Católica y la Eucarística, "Nuestra conducta en la misa dominical, es la que corresponde a un joven católico?" y "La Eucaristía" y la "Juventud", estarán a cargo del Pbro. don Gilberto Lizama, y de los señores Eduardo Medina y Alejandro López.

En la mañana del domingo, se oficiará una misa y comunión general en todas las parroquias donde existen Centros de la Juventud Católica, como acto inicial de las festividades eucarísticas.

Los propósitos de Italia al preparar a sus súbditos

DOS AÑOS ANTES DE QUE SEAN LLAMADOS AL SERVICIO MILITAR

(Correspondencia cablegráfica de Edward Storey, exclusiva para "La Nación")

ROMA, 20.— La instrucción militar preliminar de los hombres de 12 años, durante dos años antes de que sean llamados al servicio, tiene dos objetivos: primero, prepararlos física y espiritualmente para el servicio militar, junto con proporcionar al Ejército y a la Marina, reclutas que ya han tenido instrucción; y 2.º, reducir el período de conscripción, cuyo máximo es actualmente de 18 meses, con muchos casos en que el período bajo las armas disminuye a 12,6 y aún a 3 meses.

Debe entenderse que los jóvenes de 18 años no son conscriptos en el sentido de que vivan en cuarteles, sino que se les obliga a frecuentar ejercicios durante parte de los Domingos o fiestas de cada año, según reglamentos que aun no se han publicado, pero se sabe que esta instrucción consiste en ejercicios militares, marchas, manejo de armas y gimnasia.

Otra idea de este proyecto es proporcionar a la juventud de todo el país una enseñanza física uniforme. En las comunas en que no hay núcleos de camisas negras, la instrucción será dada por oficiales y miembros de los cuerpos de "vanguardia", que es el cuerpo de adiestramiento antes de pasar a la "milicia fascista".

Los padres o apoderados que no alistan a sus hijos en esta instrucción tendrán multas de 50 a 500 liras y las mismas se aplicarán a los apoderados que no alistan regularmente, como también a los padres que pongan dificultades para la asistencia regular. — Edward Storey.

ECUADOR IRAQ

MEDIDAS ADOPTADAS POR EL BANCO CENTRAL PARA ALIVIAN LA CRISIS ECONOMICA

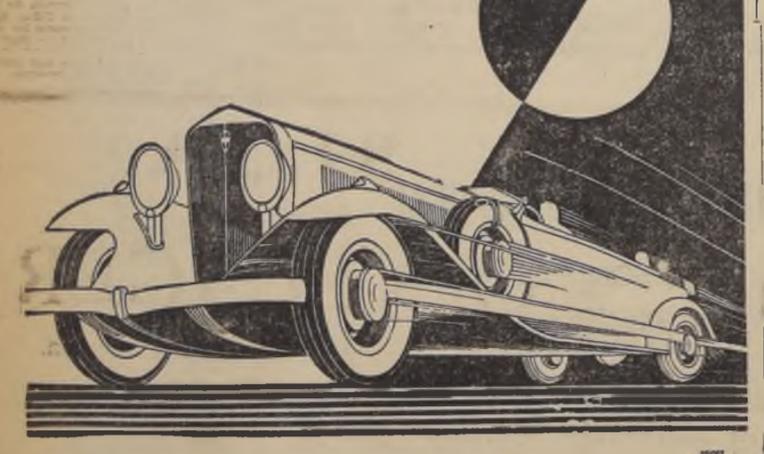
GUAYAQUIL, 20.— Entre las medidas adoptadas para aliviar la crisis económica, estimular el circulante y facilitar los negocios, el Banco Central acordó dar facilidades para los descuentos a los Bancos asociados. — (U. P.)

COOPERACION BRITANICA EN LAS OPERACIONES CONTRA LOS CURDOS

BAGDAD, 20.— Se anuncia oficialmente que algunos aviones británicos en la Real Fuerza Aérea Británica operan con el ejército del Iraq en las operaciones contra el Sheik Abdal-Mahmud, en las Fronteras del Sur. — (U. P.)

¿Qué es RUEDA LIBRE?

(La innovación "Rueda Libre", bajo absoluto control, se fabrica bajo patentes Studebaker)



AHORA la Studebaker ofrece automóviles de Ruedas Libres, bajo absoluto control. Esta innovación es un extraordinario adelanto de la ingeniería automotriz, que aporta al automóvil un nuevo deleite y mayor economía. Sin embargo, es algo muy sencillo—no hay nada nuevo que hacer o que aprender—el manejar resulta mucho más fácil. Cuando su coche ha recorrido 15.000 kilómetros, el motor ha "corrido" solamente 12.000 kilómetros. Vd. puede cambiar de velocidad fácil y silenciosamente, a cualquier velocidad, ¡sin desembragar! Vd. se ahorra por lo menos 12% en combustible y 20% en aceite. Es imposible describir adecuadamente las muchas ventajas que se derivan de esta gran innovación. Vd. debe proporcionarse el placer de manejar y pasear en un Presidente o Comandante de Ruedas Libres, de la Nueva Serie Studebaker.

KUPFER Hnos.
"FUNDICION LIBERTAD"
Del lado Esquina República
STUDEBAKER

PONEMOS EN CONOCIMIENTO DEL PUBLICO QUE LAS OFICINAS DE LA ADMINISTRACION GENERAL

— DE LA —

Caja Nacional de Ahorros

SE HAN TRASLADADO A SU NUEVO LOCAL

MORANDE 147

Pisos 3.º, 4.º, 5.º y 6.º entre calles Moneda y Agustinas

La nueva numeración telefónica y su distribución es la siguiente:

Administrador General, señor Augusto Merino	N.º 60892
Fiscal, señor Julio Letelier	N.º 61691
Secretario General, señor Homero Varela	N.º 61792
Jefe Departamento Contabilidad, Sr. Carlos Alvarado	N.º 61892
Secciones Personal, Material, Propaganda y Secretaría Departamento Administrativo, señor Bernardo Lira	N.º 61793

LA ADMINISTRACION GENERAL.

DE NUESTROS CORRESPONDIALES V DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

CUBA

El Presidente pide autorización para suspender los derechos constitucionales en toda la isla

LA HABANA, 20.— El presidente del Gobierno, desobediendo al artículo 80 de la Constitución, pide que se suspendan los derechos constitucionales en toda la isla. Machado ha pedido al Congreso autorización para suspender los derechos constitucionales en toda la isla, y el Congreso, a su vez, ha autorizado al presidente para suspender los derechos constitucionales en toda la isla. — (U. P.)

MEXICO

UN PROYECTO DE LEY PARA SOLUCIONAR LA CRISIS ECONOMICA

MEXICO, 20.— Los miembros del partido revolucionario acordaron en vista de la crisis de la situación económica, un proyecto de ley para solucionar la crisis de la República de los pasados meses. El proyecto de ley tiene por objeto la limitación de las importaciones de los artículos de lujo y la limitación de las importaciones de los artículos de lujo. El presidente está facultado para proceder como crea mejor. — (U. P.)

RUSIA

Tensión en las relaciones franco-rusas

MOSCU, 20.— Se informa que el Embajador francés, M. Herbelin, formuló ante la Cancillería una protesta relacionada con la campaña económica contra las importaciones francesas y el Estado General de Francia, con lo cual se ha producido una nueva tensión en las relaciones franco-rusas. — (U. P.)

INFORMACIONES

DE NUESTROS CORRESPONDALES RECIBIDA POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO

DE PROVINCIAS

TALCA TRIBUTARA MAÑANA UN GRANDIOSO RECIBIMIENTO A S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

En Talca falleció don Eusebio Cruzat M.

Representantes de todas las actividades locales se preparan para demostrarle su reconocimiento y gratitud por el interés que ha demostrado por el progreso de la ciudad. — Las visitas que hará S. E. — Homenajes que se le preparan. — La comitiva oficial

Sus funerales se verificaron ayer con medalla de oro en dos exposiciones internacionales por sus trabajos artísticos de grabado a buril.

TALCA 20.— Los representantes de las distintas actividades locales se preparan para tributar el sábado un grandioso recibimiento a S. E. el Presidente de la República, como el primer mandatario que ha prestado su ayuda a todo lo que significa obras de progreso y embellecimiento de esta ciudad.

UNA CINTA CINEMATOGRAFICA DE LOS FESTEIOS Se impresionará una cinta cinematográfica de todos los festejos que se tributarán en esta ciudad en honor de S. E. y comitiva. Esta cinta será exhibida en todos los teatros de la localidad y del resto del país.

VISITAS QUE HARA S. E. Después de la recepción que se le tributará, la comitiva presidencial se pondrá en marcha por la calle Comercio hasta la Plaza de Armas, desde donde seguirá hasta la Intendencia. Desde aquí, en compañía de las autoridades S. E. y comitiva se dirigirán a visitar las nuevas obras que se ejecutan en esta ciudad, como la Avenida Diagonal, la Escuela de Ni-

ños, el Liceo de Niñas, la Escuela Juan Luis Sanfuentes, las Poblaciones obreras, el Hospital, el Hospicio, el Regimiento Chorrillos, y finalmente se dirigirá a inaugurar el Estadio donde se desarrollará un lucido programa deportivo.

HOMENAJES DEL CLUB TALCA Y DEL COMITÉ ORGANIZADOR El director del Club Talca ofreció a S. E. y comitiva un champañazo en sus salones. Igual demostración le tributará el Comité Organizador de los festejos en el local de la Unión Mutual.

LA RECEPCION OFICIAL El Comité Organizador de los festejos, presidido por don Tomás Chacón, presidente del Congreso Regional Obrero, acompañado de los demás directores, irá especialmente a la Estación de Panguipemu a recibir al Presidente de la República y a presentarle el saludo sincero de todos los trabajadores de la ciudad.

TERMINADA LA CEREMONIA DE LA INAUGURACION DEL ESTADIO S. E. y comitiva serán invitados a unas once comidas en el mismo local. UN MANIFIESTO AL PUEBLO El Comité Organizador lanzará el sábado un manifiesto a la población, invitándola a la recepción de S. E. — (Iturriaga).

Fundó en esta ciudad, junto con el doctor don Juan Manuel Salazar y don Francisco Caba, varias instituciones de carácter social, entre ellas, la Sociedad de Socorros Mutuos y la Sociedad Protectora de Animales. Bajo la Presidencia de don Germán Risco, fue nombrado matillero Público y de Hacienda, puesto que desempeñó hasta hace dos años, con la confianza unánime de los habitantes de la ciudad. — (Corresponsal).

ACONCAGUA Continúa interrumpido el F. C. de Quintero a San Pedro

UN "NUEVO CRISTO", CON SUS DOCE APOSTOLES Y CON LA VIRGEN APARECIÓ PREDICANDO EL EVANGELIO

En el pueblecito de Hurtado, al interior de Elqui.—Fué detenido con todos sus acompañantes.—Intervinieron personalmente en la aprehensión el Gobernador, el Juez y los jefes de carabineros de Vicuña. — La Virgen es una campesina que había sido raptada de su rancho. — ¿Locos o estafadores?

LA ENTRADA A VICUÑA

El servicio de auto-carreles se hace irregularmente. El director del Club Talca ofreció a S. E. y comitiva un champañazo en sus salones. Igual demostración le tributará el Comité Organizador de los festejos en el local de la Unión Mutual.

COQUIMBO 20.— En el pueblecito de Hurtado, al interior del departamento de Elqui, fueron detenidos un hombre que decía ser Jesucristo, doce que se hacían pasar como sus apóstoles y una joven que representaba el papel de Virgen María. En la aprehensión de esta curiosa comitiva intervinieron personalmente el gobernador de Vicuña, señor Gabier, el juez y los jefes de carabineros de la misma ciudad.

APARECIO LA VIRGEN Pero en la comitiva faltaba la Virgen María, y así se lo observaron al "nuevo Cristo" los habitantes de Hurtado, que durante varios días estuvieron madrugando recogidos para escuchar las predicaciones. Cristo les dijo: "Hombres de poca fe, en verdad os digo que antes de que amanezca un nuevo día ella estará conmigo y con vosotros". Y efectivamente, al día siguiente se agregó a la comitiva una joven, menor que Cristo, ataviada con una larga túnica y con manto azul, en la cual los vecinos reconocieron a una campesina de los alrededores. Después de ser establecido que había sido raptada de su rancho por el nuevo Cristo.

Todos los detenidos entraron en un camión a Vicuña. No hay para qué decir que los esperaban centenares de curiosos que los escoltaron desde varias cuadras antes de entrar al pueblo. Cristo, de pie en el camión, observaba una conducta digna. Miraba al cielo y movía los labios, como orando. Pero al llegar ya a la ciudad, fue posado de un repentino furor y, aprovechándose de una "panne" que hizo detenerse algunos segundos al camión, apostrotó al pueblo. Levantó los brazos, rasgó sus vestiduras y maldijo con voz entera a todos los circunstantes. A todos, menos al Gobernador, señor Gabier, de quien dijo que era el único hombre justo de la provincia.

Exposición y Revista de Gimnasia SAN FELIPE 20.— El sábado próximo el Liceo de Hombres de esta localidad abrirá al público una exposición de los trabajos ejecutados por los alumnos durante el año escolar. Se prepara, además, una revista de gimnasia. Se ha invitado a las autoridades y familias de esta ciudad. — (González).

PREDICANDO EL EVANGELIO Este curioso sujeto apareció hace algunos días rodeado de sus doce apóstoles en el pueblo de Hurtado. Todos vestían túnicas y mantos, el que se decía Jesucristo llevaba al igual que el Nazareno, barba partida en dos y ondulada cabellera larga. El raro personaje, en medio de la estuporación de los vecinos, comenzó a recorrer las calles del tranquilo pueblo predicando el evangelio. Sostenía que era el mismo Hijo de Dios que se reencarnaba para convertir otra vez a los hombres y repetía las parábolas que Cristo de-

ciencia hace veinte siglos en las riberas del Tiberides. Sus doce apóstoles—doce hombres barbudos que no se sabe de dónde aparecieron—lo seguían mansamente y representaban con la mayor seriedad los roles de Pedro, Juan, Santiago, Mateo, etc.

Después de haber estado manoseando a los detenidos, rodeados de curiosos, debajo de los muros de la entrada del pueblo, Cristo les anunció a sus oyentes que iba a emprender viaje a Jerusalén, representado por Vicuña, la capital del departamento. Y efectivamente emprendió el viaje, pero rodeado de carabineros.

Reconstrucción de Llay-Llay LLAY-LLAY 20.— Se nota gran actividad en la reparación de los daños causados por el temblor del mes pasado que, como informó anteriormente en su oportuno momento, aquí adquirió caracteres de terremoto.

ACTO ESCOLAR EN LA ESCUELA Modelo N.º 1 SAN FELIPE 20.— Últimamente se verificó en la Escuela Modelo N.º 1, dirigida por el señor Jaramillo, una interesante fiesta escolar, dedicada a los miembros del Centro de Padres de Familia y socios cooperadores de la misma institución. Llamaron la atención el Conjunto Coral, la Revista de Gimnasia y la Exposición de trabajos realizados durante el año por los alumnos.

INTERVIENEN LAS AUTORIDADES Por toda la provincia cundió la voz de las curiosas incidencias de Hurtado. Al principio se creyó que se trataba de una broma. Pero al fin, cuando ya hubo informes de los carabineros de los retenes más inmediatos al lugar de los sucesos, el propio gobernador del departamento, señor Gabier, el juez letrado y los jefes de la Comandaría de Carabineros decidieron ir a investigar personalmente el asunto. Así lo hicieron, y comprobaron que todo era verdad. Se toparon de mañana a boca con Cristo, sus apóstoles y la Virgen. Instalados, rodeados de curiosos, debajo de los muros de la entrada del pueblo, Cristo les anunció a sus oyentes que iba a emprender viaje a Jerusalén, representado por Vicuña, la capital del departamento.

EL SEÑORIO El Juzgado ha comenzado a instruir el sumario del raro suceso. Por de pronto se ha establecido que la muchacha que desempeñaba el papel de Virgen María, es una campesina de los alrededores de Hurtado, que fue raptada por el nuevo Cristo y que, seguramente para que no fuese descubierta, estuvo más en carácter, fue tendida varios días en un rancho. Respecto de los demás protagonistas, no se conocen sus nombres y no se sabe si se trata de un hato de locos o de una pandilla de estafadores. Entretanto, todos están incomunicados. — (Brito).

Con éxito debutó Alejandro Flores Velada organizada por la revista "Boceto" SAN FELIPE 20.— Un halagador resultado obtuvo la velada verificada en el Teatro Municipal por la revista "Boceto", para discernir los premios a los escritores premiados en el concurso literario. La lectura de los trabajos de los señores Dewet, Basculán, Gmo. Robles Guzmán y Peter Olmos, interesó vivamente al público, que aplaudió con entusiasmo.

MELIPILLA 20.— En el rodeo a beneficio del hospital que se iniciará el sábado en la media luna de El Llano, se correrán setecientos novillos facilitados por los hacendados de la zona. Tomarán parte en el rodeo los mejores jinetes de la zona central, y se disputarán en él valiosos premios.

ATACAMA Incendio en Potrerillos POTRERILLOS 20.— Un incendio que se produjo hoy, a las 8.45 de la madrugada en el campamento de la mina destruyó las casas del presidente señor Gutiérrez Peña y de don Angel Montenegro Cuadra. Fue ocasionado el incendio por una iluminación que se produjo en la chimenea de la cocina de la casa del último. Los carabineros y los habitantes del campamento salvaron parte del mobiliario. — (Roger Morandé).

VALDIVIA Joven estudiante pereció ahogado VALDIVIA 20.— El alumno de la Escuela de Comercio, Eduardo Ares, se ahogó ayer en el río Valdivia. El joven Antonio regresó a desembarcar en el muelle, cuando se desmoronó en el malecón, cuantioso empujado por una ráfaga de viento que pesó en el paracaídas que traía abierto, se cayó al agua. Desafortunadamente de la superficie y los resultados de la autopsia acompañantes prestaron auxilio. — (Berra).

Estación RADIOTELEFONICA C. M. A. O. "LA NACION" ONDA 298.50 PROGRAMA DE HOY DE 12 a 14 HORAS CONCIERTO "LOS TIEMPOS" INFORMACIONES DE LA TARDE Concierto ofrecido por la "FONOGRAFIA DEL PASAJE" Pasaje Matte 25-26 El capitán, marcha por la Orquesta Filadelfia. Granada de Albéniz, solo de piano por Adolfo Victor. Si yo fuera rey, abertura por la Orquesta Victor. Noches vespertinas, vals. DE 13 a 13.30 horas: Concierto ofrecido por INSTITUTO SANITAS RITARMON (TONICO INSUPERABLE) AGUSTINAS 1955 — TELEFONO 82438 DE 18.30 a 19.— Concierto ofrecido por Central Electric DISTRIBUIDORES DE RECEPTORES MARCA "HILCO. AHUMADA 60 De 20 a 20.30 horas.— Concierto "Phillips Radio" Fabricantes de Receptores Premiadados en las Exposiciones de Londres y Sevilla, equipados con válvulas "Pentodos". Pida demostraciones en las casas de Radio y Música. De 20.30 a 21 horas.— Programa ofrecido por RADIO SERVICE Técnicos especialistas.— Aparatos y accesorios de calidad. BANDERA 176 — CASILLA 1489 Concierto ofrecido por la Casa Hesa y Cia. Ltda. Importadora de los automóviles y camiones Dodge Brothers y de los receptores modernos Alwaters Kent. 1. Orque. Gade, solo de piano por L. Alvarez. 2. Kallman. La Holandesa, fantasía por la orquesta. 3. Schuman. Reverie, solo de piano. 4. Gabriel y Galán. El embargo, recitación por J. Pérez. DE 21.30 a 24 CONCIERTO "LA NACION" 1. Rosalín. Barbero de Sevilla, abertura. 2. Orque. Gade, solo de piano, por L. Alvarez. 3. Verdi. Trovatore. Al nostri monti, dúo. 4. Kallman. La Holandesa, fantasía, por la orquesta. 5. Verdi. Traviata. Ernani Involami, Rosa Panselle. 6. HORA OFICIAL. 7. Márquez. El anillo de hierro, por la orquesta. 8. Esperando el tranvia, diálogo cómico por J. Pérez y Clara del Castillo. 9. Aragón. Cerquita, solo de violoncello. 10. Chelini. Vals triste, por la orquesta. 11. Páez. Paros, cantata, por Clara del Castillo. 12. BOLETIN METEOROLOGICO. 13. NOTICIAS DE ULTIMA HORA.

MERCEDES La máquina de escribir con TABULADOR AUTOMATICO, 80 signos completamente desarmable. ELECTRA La máquina de escribir ELÉCTRICA, que da 26 copias nítidas. EUKLID La calculadora insuperable ELÉCTRICA, totalmente automática. VICTOR La Sumadora de resta directa, cinta bi-color. Totales constantemente visibles. Caja Registradora y Sumadora combinada. Prospectos gratis. Demostraciones sin compromiso. Papel en rollos, para Sumadoras de toda marca, por mayor y menor. Casa Mercedes VICTOR HUERFANOS 1037.— CASILLA 4084.— TELEFONO NO BATEO. (Solicitamos Agentes activos en provincias).

La delegación boxerial de Chuqucamata POTRERILLOS 20.— Hoy, a las seis de la mañana llegó la delegación boxerial de Chuqucamata, cuyos componentes se enfrentarán con los campeones de la mina el Domingo próximo. — (Roger Morandé). Un paseo a Agua Dulce POTRERILLOS 20.— Un grupo de familias de la localidad hará el Domingo próximo un paseo a Agua Dulce, hermoso oasis

SIGA PIDIENDO GIN SEAGER El Gin de los 130 años de existencia. Hoy fabricado en Chile Agentes Generales GRAHAM, ROWE y Co. Sub Distribuidor BURATOVIC y Co.

EL CABALLERO DEL ANTARTICO RELATA EN LOS TIEMPOS de HOY SUS 14 MESES DE VIDA EN EL SILENCIO DEL LEJANO SUR



MELIPILLA 20.— En el rodeo a beneficio del hospital que se iniciará el sábado en la media luna de El Llano, se correrán setecientos novillos facilitados por los hacendados de la zona.

VALPARAISO

UNA INTERESANTE REUNION CICLISTA SE EFECTUARA EL DOMINGO EN VIÑA

ES ORGANIZADA POR EL CLUB CICLISTA INTERNACIONAL — LA FINAL DEL TORNEO ATLETICO PARA PERDEDORES.

El Club Ciclista Internacional anuncia para el Domingo una interesante reunión, la que se verificará en el velódromo del Tráque Municipal de Viña.

Carrera persecución, todo competidor, 4.300 metros, 10 vueltas. Carrera final de series de infantiles, 800 metros, 2 vueltas.

Los obreros de Viña tributaron un homenaje al Alcalde señor Ossa

Los obreros de Viña del Mar ofrecieron en la tarde de hoy una manifestación al Alcalde don Manuel Ossa S. M., a quien entregaron un pergamino y una medalla de oro en homenaje de reconocimiento a la labor realizada en favor de las clases obreras.

Un incendio consumió la Bodega de Mercaderías y Útiles de Escritorio Arthur

de la Sociedad Imprenta y Litografía Universo. — Los seguros comprometidos ascienden a un millón de pesos

A las 19.25 se declaró un voraz incendio en la bodega de mercaderías y artículos de escritorio del establecimiento Arthur, de la Sociedad Imprenta y Litografía Universo, calle José Tomás Ramos 125 y 133, de este puerto.

La bodega destruida tenía un seguro por un millón de pesos. En los primeros momentos fué detenido el gerente general de la firma, señor Alberto Helfmann, quien

fué puesto en libertad bajo fianza por el juez señor Caviezas. Quedaron detenidos en la Sección de Investigaciones los jefes de sección, señores Rubelindo Arizmendi y Elicodoro Reyes.

Vida obrera porteña

SINDICATO PROFESIONAL DE CHOFERES DE VIÑA DEL MAR

Anoche se reunieron los miembros de este Sindicato, bajo la presidencia de don Avelino Álvarez, actuando de secretario, don Eduardo Soto Segura.

La Tesorería Comunal, recordó durante el día de ayer por cobro de derechos aduaneros, la cantidad de 538.333 pesos, 70 centavos.

En recuerdo de las socias fallecidas, se ofició en la mañana una misa y luego las socias concurrieron al Cementerio N.º 3, en romería a visitar la bodega social.

RENTA ADUANERA

La Tesorería Comunal, recordó durante el día de ayer por cobro de derechos aduaneros, la cantidad de 538.333 pesos, 70 centavos.

EL ORFEON DE PROFESORES

DARÁ HOY UNA AUDICION EN LA ESCUELA BARRIOS LUJO. Esta noche a las 21.30, tendrá lugar el salón de actos de la Escuela Ramón Barros Luco, la audición del Orfeón del profesorado primario porteño.

RADIO-ESTACION BRUNSWICK

Para esta noche, la Radio-Estación Brunswick, anuncia el siguiente programa: Azul la noche, Fox Trot, Hills, Mis, Tango canción.

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009 (CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRIPCIONES) TELEFONO 3721-4427. — CASILLA 100-V.

A \$ 1.704.942.04 ASCIENDE LA PROPUESTA PARA LA CONSTRUCCION DEL ESTADIO

APROBADA AYER POR LA JUNTA DE VECINOS.

Ayer celebró sesión la Junta de Vecinos y adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Rechazar las propuestas presentadas para la pavimentación de las calles de la ciudad que se han presentado en la reunión de la Junta de Vecinos, por el precio de \$ 1.704.942.04.

LA SESION DE AYER DEL ROTARY CLUB

Ayer celebró sesión ordinaria el Rotary Club de Valparaíso. El presidente dió cuenta de que ya está resuelto que los días 5, 6 y 7 de abril del año próximo se realice en Puente del Inca la reunión de los clubes rotarios de Uruguay, Paraguay, Argentina, Chile y Bolivia, y que se suspenda la convención de distrito de Chile y Bolivia, que debiera efectuarse en Osillán.

Se ha resuelto también celebrar una conferencia de los rotarios de Valparaíso para llevar a cabo una campaña para que el Liceo de Maestros N.º 1 de este puerto construya un edificio que sea el hogar de las necesidades de la población escolar. Por último, el Dr. Thierry dió cuenta sobre educación sexual.

EL INTENDENTE SE DIRIGIO A SANTIAGO

Para tratar diversos asuntos de interés para la ciudad, se dirigió por el primer ferrocarril de la mañana de ayer, a la capital, el Intendente de la provincia, señor David Hernández. Es probable que regrese esta noche a Valparaíso.

INSTITUTO BIOLOGICO DE LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA SANTIAGO

LLANO SUBERCAEAUX Teléfonos: Dirección 6862, Administración 6106. Telegramas: Biológico

VACUNAS PREVENTIVAS CONTRA EL CARBUNGO BACTERIDIANO

(PICADA, GRANO, FAJARILLA) ESPORO — YACUNA DOBLE LIQUID.

SUERO — YACUNA, DE INMUNIZACION INMEDIATA CON UNA SOLA APLICACION. — SON LAS MAS PREFERIDAS POR SU EFICACIA

Debemos advertir a los señores hacendados que la VACUNACION DE OVEJUNOS

contra el CARBUNGO BACTERIDIANO se debe hacer durante el presente mes por lo que rogamos a los interesados por esta vacunación, que hagan sus pedidos lo antes posible. Después de esta fecha el Instituto no recomienda su empleo.

SERVICIO DE VACUNACIONES SIN GASTOS DE FERROCARRIL PARA LOS AGRICULTORES

SOLICITE INFORMES DETALLADOS

PACIFIC LINE

A LA HABANA Y EUROPA VIA PUERTOS CHILENOS, PERUANOS Y CANAL DE PANAMA

Oropesa 29 Nov. Orcoma 10 Ene. Orbita 13 Dic. Orita 24 Ene. Oroya 27 Dic. Orduña 21 Feb.

Boletines directos hasta Nueva York y Nueva Orleans, con tránsito en La Habana, sin recargo alguno.

The Pacific Steam Navigation Company Valparaíso: Blanco 689. Casilla 21-V. Teléfono 3191. — Santiago: Agustinas 1066. Casilla 4087. Teléfono Auto 80233.

Nelson Line

VIDAS PARA EUROPA DESDE BUENOS AIRES (La Plata):

"Highland Brigade", 4 de Diciembre. "Highland Monarch", 1.º de Enero. "Highland Chieftain", 15 de Enero.

Pacific Steam Navigation Co.

SANTIAGO VALPARAISO Santiago: Agustinas 1062-1066. Casilla 4087. Teléfono 80233

Compañía Trasatlántica Española

Servicio Plata-Brasil Mediterráneo El magnífico vapor

Reina Victoria Eugenia

saldrá de Buenos Aires para España el 1.º de diciembre próximo, con escalas en Montevideo, Río de Janeiro, Las Palmas, Cádiz, Almería y Barcelona.

También se expiden pasajes para Vigo, Gijón, La Coruña, Santander y Bilbao. Espléndido servicio y atención a los pasajeros de primera, segunda y tercera clases.

Sirvanse reservar sus localidades con anticipación. Para mayores detalles dirijase a los Agentes:

MARTINEZ, VELASCO y CIA. Casilla N.º 108 V. Valparaíso, Blanco 809

MANUEL LUIJE C. Santiago, calle Agustinas 889 — Casilla N.º 204 Dirección telegráfica: "CONRIVERA"

Compañía Sud-Americana de Vapores

"Mapocho" Saldrá el 27 de noviembre a las 6 P. M., para CALLAO, GUAYAQUIL e Intermedios.

"ACONCAGUA" Saldrá el sábado 13 de diciembre, a las 12.30 P. M., para Chañaral, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, Fisco, CALLAO, Salaverry, Parí, CANAL DE PANAMA, HABANA y NUEVA YORK.

AGENTES EN SANTIAGO WESSEL, DUVAL Y CIA. HUERFANOS ESQUINA MORANDE

S. A. C. Braun y Blanchard

SERVICIO SEMANAL A ARICA "Magallanes" Saldrá de Valparaíso el Martes 25 de noviembre, con escalas en: Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Talca, Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.

SERVICIO A MAGALLANES Y PUERTO NATALES "Valdivia" Saldrá de Valparaíso el 29 de noviembre, de Puerto Montt saldrá el 5 de diciembre, con escalas en: San Antonio, Tomé, Talcahuano, Coronel, Corral, Puerto Montt, Castro, Chonchi, Magallanes y Puerto Natales.

GIBBS & Co. — CATEDRAL N.º 1143

N. G. I.

LINEA VALPARAISO — PUERTOS DEL NORTE A EUROPA "ORAZIO" 15 ENERO 1931

"COLOMBO" 18 de febrero

LINEA DE GRAN LUJO: BUENOS AIRES, BRASIL, EUROPA

"DUILIO" 3 de diciembre "GIULIO CESARE" 27 de diciembre "DUILIO" 24 de enero 1931 "GIULIO CESARE" 17 de febrero 1931

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA Santiago: AGUSTINAS esq. Bandera.—Valparaíso, Av. BRASIL 1136 Vap.—G.

LLOYD SABAUDO

Lloyd SABAUDO COSULICH Line Buenos Aires — Génova Buenos Aires — Trieste CONTE VERDE 22 de Noviembre BELVEDERE 25 de Noviembre

CONTE ROSSO 7 de Diciembre PSSA. GIOVANNA 9 de diciembre MARTA WASHINGTON 31 de Diciembre

VALPARAISO: Av. Brasil 1472 MONTI y Cia. SANTIAGO Estado 32 Agente en Chile Vap.—G.

GRACE LINE

SERVICIO EXPRESSO VALPARAISO, PERU, NUEVA YORK. PASAJEROS DE 1.ª CLASE ÚNICAMENTE.

"Santa Barbara" Saldrá el 28 de noviembre, a las 4 P. M., con escalas en: Chañaral, Antofagasta, Tocopilla, Mollendo, Callao, Salaverry, Talara, Balboa, Coronel y Nueva York.

SERVICIO QUINCENAL VALPARAISO, PERU, CANAL DE PANAMA, HABANA y NUEVA YORK VIA ECUADOR y COLOMBIA. PASAJEROS DE 1.ª CLASE E INTERMEDIA.

"Santa RITA" Saldrá a las 4 P. M., el 24 de noviembre, con escalas en Callao, Guayaquil, Buenaventura, Balboa, Cristóbal, La Habana y New York.

VIAJES RAPIDOS A EUROPA (Via Nueva York) EN COMBINACION CON LOS GRANDES TRANSATLANTICOS DEL MUNDO. FERCIOS REDUCIDOS EXCURSION A VALDIVIA

El miércoles 3 de diciembre saldrá el vapor "SANTA ELISA" en viaje a Corral con escala en San Antonio y Talcahuano. Estará de regreso en Valparaíso el lunes 8 de diciembre (Día festivo).

PRECIO ESPECIAL, \$ 300 por el boleto de ida y regreso. Mayores detalles dirijirse a

GRACE & Co.-Chile, S. A.

HUERFANOS 1189 — SANTIAGO — TELEFONO 63142 Vap.—NO

Bar-Restaurant Moderno, recién instalado en pleno centro comercial de Valparaíso

Se vende por enfermedad de su dueño. Espléndido negocio, Capital \$ 70.000.

Entrada por dos calles centrales. Buena clientela. Dirijirse: "RESTAURANT".

CASILLA 109 V. — VALPARAISO Ctes.—Valp.—Nov. 22

COMPANIA CARBONIFERA Y DE FUNDICION SCHWAGER

DIVIDENDO N.º 90. Por acuerdo del Directorio, se repartirá un dividendo provisional de seis peniques por acción, correspondiente al ejercicio del año 1929, que los señores accionistas podrán cobrar, en Valparaíso como en Santiago, en el Banco Anglo Sud-Americano Limitado, desde el Viernes 21 del presente mes, a las 10 de la mañana, hasta el día 30 de diciembre.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 17 hasta el 21 del presente mes. Valparaíso, noviembre 13 de 1930.

EL GERENTE. G. Valp.—21. Nov.

Menéndez Behety

SERVICIO DE VAPORES ENTRE VALPARAISO Y MAGALLANES

SALIDAS: De Valparaíso De Puerto Montt "Alfonso" Noviembre 26 "Alejandro" Diciembre 12 Diciembre 19

Agente en Santiago: ALB. GOLDENBERG.—NUEVA YORK 17. Agentes generales: VOLWERK Y CIA., Valparaíso, Prat 178. Agentes en Puerto Montt: OELCKERS, VOGT Y CIA. Vap.—24. Nov.

ROYAL MAIL LINE

La Mala Real Inglesa MAGNIFICOS TRANSATLANTICOS DE GRAN LUJO: DE BUENOS AIRES PARA EUROPA con escalas en: BRASIL, MADEIRA, LISBOA, VIGO, CHERBURGO, y SOUTHAMPTON

PROXIMAS SALIDAS: ARLANZA 30 de noviembre ASTURIAS 14 de diciembre ALMANZORA 31 de diciembre ALCANTARA 11 de enero

Los vapores DEMERARA, DESAÑO, DENNA y DARINO ofrecen un servicio quincenal de Buenos Aires a Río de Janeiro, Lisboa y Liverpool.

AGENTES EN CHILE. THE PACIFIC STEAM NAVIGATION Co. VALPARAISO: Blanco 689. — Casilla 24-V. — Teléfono 3191. SANTIAGO: Agustinas 1066. — Casilla 4087. — Teléfono 80233. Vap.—G.

La Exposición Matjasic

SE INAUGURÓ AYER CON TODO EXITO EN LA CASA GUEVARA

En la casa Guevara se inauguró en la tarde de ayer la exposición de cuadros del pintor sudamericano Matjasic.

La exposición fué visitada por muchos miembros de la sociedad porteña y artistas que felicitaron por sus obras al joven artista que próximamente partirá al extranjero en gira de estudio.

EL "SANTA BARBARA"

LEGARÁ EL DOMINGO El domingo arribará al puerto el vapor "Santa Bárbara" que conduce de Nueva York y puertos intermedios numerosos pasajeros de cámara.

Intendentes suplentes de Maule, Concepción y Valdivia

Por decretos de ayer el Ministerio del Interior ha aprobado la designación recedida en las personas del Comandante de la Guarnición y Director de la Escuela de Artillería de Linares, coronel don Marcial Urrutia, como Intendente Suplente de Maule; del comandante en jefe de la III División del Ejército, general don Félix Félix Urcullu López, como Intendente suplente de Concepción, y comandante en jefe de la IV División de Infantería, general don Ricardo Ludwig, como Intendente suplente de Valdivia, mientras los titulares permanecen ausentes de sus funciones respectivamente.

Se ensayará hoy una escala rodante

Es la primera que se instala en Chile

En la mañana de hoy, a las 11.15, se efectuó el ensayo de una escala mecánica rodante que se ha instalado en el edificio en construcción del Banco de Chile, ubicado en Huérfanos esquina de Estado.

Se trata de la primera instalación de esta naturaleza que se hace en Chile. Han sido invitadas, por a firma importadora, numerosas personalidades del comercio, ingenieros y periodistas.

JOVEN

para oficina necesitamos, indispensable que posea conocimientos comerciales. Sueldo inicial \$ 200.

CASILLA 73-D. SANTIAGO. L.—22 N.

Tenga el orgullo de comprar y usar artículos chilenos. Exija el "Hecho en Chile".

L. G.

Entusiasmo por presenciar el circuito automovilístico auspiciado por "La Nación"

Premio Casa Elni

A la última oferta de premios que hemos dado a conocer en estos días anteriores, debemos agregar hoy un artículo que concierne a un premio comercial, para el piloto que dé el mejor tiempo en las dos primeras vueltas.

A medida que se acerca el día en que debe efectuarse el gran Circuito Automovilístico "La Nación", se acrecienta el entusiasmo en todas las esferas por presenciar el desarrollo de esta emocionante competencia.

ESTADO DEL CAMINO

En la tarde de ayer hicimos un recorrido al Circuito, en donde se corrió la competencia del próximo día.

Los pilotos efectuaron ayer los últimos entrenamientos. — Aunque todavía se ejecutan algunos trabajos ordenados por el Ministerio de Fomento, ayer la pista se encontraba, ya, en buenas condiciones. — Orden definitivo de los participantes. — Habrá una competencia para motos. — Los premios. — Suplemento de "La Nación"

Domingo por la Copa "La Nación". Su estado general se bueno y quedará en condiciones favorables el sábado en la mañana, día en que se terminarán algunos trabajos que por orden del Ministerio de Fomento se ejecutan, a fin de evitar cualquier perturbación que vaya a perturbar el buen desarrollo de la prueba.

En el sitio de las tribunas se ha colocado un puente aéreo que atravesará la cancha a una altura de diez metros más o menos. Este puente ha sido colocado para evitar que la gente que tenga que trasladarse a un lado u otro de la pista lo haga por el terreno y precaver, tanto al público como a los pilotos, de posibles accidentes.

LA CURVA "SAN JOAQUIN-SANTA ROSA"

En esta curva, que es una de las más peligrosas del Circuito, se colocará fuerza de carabineros con el objeto de evitar que el público tenga acceso a la cancha. El estado de esta parte del camino está en buenas condiciones.

EL PROGRAMA La lista de participantes ha quedado fijada en definitiva en la siguiente forma:

1. Alfredo Jenkin, en Ford.
2. Rodolfo Gallo, en Alfa Romeo.
3. Luis Gambierini, en Alfa Romeo.
4. Pedro Pavone, en Auburn.
5. Aladino Azzari, en Studebaker.
6. Antonio Caliri, en Studebaker.
7. Luis Rodríguez, en Dodge.
8. Hernán Freitas, en Willys Six.
9. Antonio Muza, en Dodge.

Suplemento especial de "La Nación"

La edición de este diario del Domingo próximo acompañará un suplemento especial de automovilismo con informaciones completas sobre la gran carrera y el fomento del automovilismo deportivo y comercial en nuestro país.

LA PRUEBA DE MOTOS Esta competencia consistirá en dos vueltas al Circuito. Están inscritos:

1. Osvaldo Muller, en Davidson.
2. Ernesto Román, en Henderson.
3. Juan Yacobi, en Davidson.
4. Francisco Neglia, en Davidson.
5. Víctor Cugnet, en Indian.
6. Toribio Larrain, en Indian.
7. Samuel Street, en Sunbeam.
8. Pedro Pavone, en Davidson.
9. Wilfredo Matarrodona, en Davidson.
10. Esteban De Ambrogio, en Davidson.

No será elevada al rango de Embajada la Legación de Francia en Chile

La sección cablegráfica de la prensa dió cuenta de que la Legación de Francia en Chile será elevada al rango de Embajada, como también las de Argentina y Uruguay.

Juego de Guerra en la Inspección del Ejército

Al Juego de Guerra que se iniciará el 3 de diciembre próximo en la Inspección General del Ejército, asistirá el teniente coronel señor Jorge Tagle Montt; los mayores señores Jorge Berguín Meneses, Froilan Arrigonda Herrera, Enrique Aguilera Pavez, Julio Ortiz Arredondo, Jorge Osmona Yáñez, Samuel Barros Calvo, Humberto Luco Meza, Humberto Lacoste Navarro; los capitanes



Premio Casa Elni, para el piloto que dé el mejor tiempo en las dos primeras vueltas.

La colecta de ayer en favor de tres asilos

A poco más de diez mil pesos ascendió el total de lo recolectado



1. Tres colectoras en las calles centrales. — 2. Una dama de las comisiones colectoras y tres pequeñas protegidas.

Ayer se efectuó la colecta pública organizada por una comisión de damas en favor de los Asilos Santa Graciela, de la Misericordia y Santa Rosa.

Las Compañías que aseguren especies dadas en empeño

deberán agregar una cláusula especial en la póliza respectiva.—Decreto del Ministerio de Hacienda

Con fecha de ayer, el Ministerio de Hacienda ha dado curso al siguiente decreto por el cual se dispone que se deberá agregar una cláusula especial a las pólizas, en las que las compañías aseguren especies dadas en empeño:

"Modifícase el capítulo 4.º, letra a) del decreto N.º 5438, de Hacienda de 18 de diciembre de 1928, que aprobó la póliza única de incendio, en la siguiente forma: Las compañías que aseguren especies dadas en empeño, deberán agregar a la póliza la siguiente cláusula especial que será el objeto del contrato: Queda entendido y convenido que el valor asegurado por esta póliza representará el duplo de la suma prestada, y en caso de incendio el asegurado sólo tendrá derecho a recibir para el de parte de la compañía aseguradora, la indemnización correspondiente a la suma prestada. El monto de las especies empeñadas existentes en el momento del siniestro, que debe servir de base para la liquidación de esta póliza, será fijado a la mayor brevedad posible por la Dirección General del Crédito Popular y de Casas de Marítimo. Para hacer efectiva la indemnización, la compañía aseguradora remitirá a la Dirección General del Crédito Popular y de Casas de Marítimo, la liquidación del siniestro."

señores León Gulliard Tricot, Anibal Peralta Fuentes, Simón San Román Romero, Alberto Folloni Roldán, Zorobabel Villablanca Peto, Guillermo Milnes Vergara, Samuel Correa Echeverría, Héctor Correa Lecaros, Ernesto Warrich Rojas, Aristides Vázquez Ravilnat, Manuel J. Contreras Moralz y los tenientes señores César Ferrada Alexandre, Eduardo Sáez Díaz y Javier Díaz Donoso.

comisiones que recorrieron las diferentes calles de la ciudad empezaron a devolver las alcancías en casa de la señora Aurora Lira, donde se hizo el recuento del dinero. Hasta las 9 de la noche esta labor

había dado un total de nueve mil pesos; pero como el arqueo no había terminado hasta ese momento, la comisión organizadora estimaba que la colecta ascendería a poco más de diez mil pesos.

Como medida para evitar la desocupación

se ha propuesto a la Municipalidad pavimentar las calles con adoquines y laja.—Así se evitaría la paralización de las faenas de las canteras

El Ministerio de Bienestar Social ha enviado una nota al Interior, por la cual solicita una petición del Municipio de Adquireros y Canteras de Santiago, en que solicitan que la Municipalidad de esta capital pida propuestas para trabajos de pavimentación con adoquines y laja, a fin de evitar que la paralización de las faenas de las canteras determine una cesantía de obreros.

Las condiciones de la vivienda agrícola

Se hace un estudio sobre la seguridad y sanidad de éstas, en el Departamento de La Serena

Inquilinos en el Departamento de La Serena. Sobre este particular, el Ministerio ha transmitido al referido Intendente el sentir del Departamento Técnico de la Habitación, que es de franca aprobación a la iniciativa.

—Se ha enviado una nota al alcalde de Santiago sobre el inconveniente que se produce en la calle General Ameghual con el cerramiento de una acera aprovechada para la higiene de las poblaciones conlindantes.

—Se ha transmitido al Ministerio del Interior una comunicación de la Dirección General de Beneficencia en la que pide el retiro de la Morgue, que está ubicada dentro del recinto del Hospital de Iquique, debiendo la Municipalidad construir por su cuenta un local especial.

—Se ha enviado una comunicación al Director de la Caja de Crédito Hipotecario, relacionada con el perfeccionamiento de mutuos que debe suscribir la Unión de Empleados de Chile con motivo de la ampliación del proyecto primitivo sobre la población que edifica en Los Leones.

—Se ha nombrado a don Benjamín Fernández Muñoz, desinfectador a contrata en Antofagasta. —Se ha contratado a don Jorge Nef Aguirre como jefe de la Oficina de Estadística.

LA PALMA CUECA

LA CUECA MAS ALEGRE Y LA MAS SENTIDA TONADA

En Disco Victor N.º 47708

LA PALMA.—Cueca
LOS CUATRO HUASOS

ASI ES MI SUERTE.—Tonada
LOS CUATRO HUASOS

OIGALO EN LA AGENCIA VICTOR MAS CERCANA

Victor Talking Machine Company of Chile

Fábrica y Administración — SANTIAGO

Voy a la Botica Petruccio



M. DE F.

El Salón de Primavera de "La Nación" es visitado por numeroso público



Grupo de alumnas del Curso de Dibujo del Instituto Pedagógico. Al centro, su profesor, don Fernando Thauby, durante su visita a nuestro Salón.

Diariamente, nuestra exhibición de arte es favorecida por numerosa concurrencia.

En las horas de la tarde, la afluencia de público es selecta y se dan cita en nuestro Salón personalidades del mundo artístico y social.

Damos una vista del curso de Dibujo del Instituto Pedagógico a cargo de su profesor don Fernando Thauby, vino ayer a estudiar las obras presentadas.

Todas las mañanas han acudido cursos educacionales a cargo de sus profesores, práctica que ponen de

manifiesto las modernas normas objetivas que se están adoptando en la educación nacional.

El Salón de Primavera de "La Nación", permanece abierto diariamente de 9 a 12 y de 14 a 20.30, en su local del noveno piso de nuestro nuevo edificio.

DON GUILLERMO F. PORTALES FALLECIO AYER.

En la tarde de ayer ha fallecido este distinguido hombre de negocios y ex-funcionario público. El señor Portales era versado en materias de Hacienda Pública. Su oficio como empleado del antiguo Banco de Valparaíso, del cual era a la sazón gerente don Pedro Lucio Cuadra. Pasó de allí a la Caja de Crédito Hipotecario y fue fundador de la Caja de Ahorros de esa institución en calidad de contador, cuyas funciones desempeñó durante bastante tiempo.

En seguida, tuvo la gerencia del Banco Internacional en esta ciudad, hasta su liquidación. Desempeñó el cargo de inspector de oficinas fiscales y después el de inspector de Bancos, hasta hace poco, pues había jubilado recientemente.

Los funerales del señor Portales se realizarán hoy.

Caja Fiscal

La Caja Fiscal cerró el día 19 con un saldo al Haber de \$ 105 millones 844.084.78.

PARA EL CONGRESO DE ALCALDES

fué pedido el Salón de Honor de la Universidad.

El comité organizador del próximo Congreso de Alcaldes ha enviado una comunicación al Rector de la Universidad de Chile, en la que da a conocer a este funcionario la organización de aquella asamblea.

Al mismo tiempo, y como en el programa de trabajos de la asamblea figuran conferencias sobre urbanismo y otros temas de interés municipal que requieren además proyección de vistas o fotografías, el presidente señor Ureta, pide al Rector facilite el Salón de Honor para la semana comprendida entre el 11 y el 18 de enero del año próximo.

Diplomático chileno condecorado por España

El ex-segundo secretario de la Embajada de Chile en España, señor Jorge Molina Wood, ha sido condecorado con la placa correspondiente de la Real Academia de Cádiz, y con la Orden de Isabel la Católica.

Hoy elegirá Decano la Facultad de Biología y Ciencias Médicas.

Se reunirá a las 6 P. M. La Facultad de Biología y Ciencias Médicas se reunirá en la tarde de hoy para elegir Decano en propiedad, por haber terminado su período reglamentario el doctor don Javier Castro Oliviera.

DON GUILLERMO SUBERCASEAUX

reelegido como director del Banco Central.

Por decreto de ayer del Ministerio de Hacienda, ha sido designado por un nuevo período legal, Director del Banco Central, el señor Guillermo Subercaseaux, cuya dirección expiraba el 31 de diciembre próximo.

\$ 84 por derechos de internación de vacunos para el mes de diciembre

El Ministerio de Hacienda, ha dado curso ayer a un decreto por el cual fija en \$ 84 el derecho de internación que deberán pagar durante el mes de diciembre próximo, los animales vacunos que se internen por mar o por boques de cordillera de las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama, o por aquellos en que haya ferrocarril en servicio.

El Ministro de Succia en Chile

Desde antanoche se encuentra en Santiago el Ministro de Succia en Chile, señor Erik Ekstrand, diplomático que ha venido a pasar una temporada en esta ciudad.

Mañana terminan las clases en los establecimientos de enseñanza secundaria

Los exámenes empezarán hoy en las asignaturas de ramos técnicos.—El 27 los estudiantes deben volver a sus respectivos colegios

Por disposiciones de la Dirección General de Educación Secundaria, mañana se terminan las clases en todos los establecimientos de segunda enseñanza del país, a fin de que los exámenes comiencen a la brevedad posible, y el año escolar pueda ser terminado en las fechas fijadas por esa Dirección.

EXAMENES DE RAMOS TECNICOS

Desde hoy empezarán a tomarse los exámenes de ramos técnicos con el objeto de que se de fin a ellos con la prontitud necesaria. Las comisiones ya están hombradas.

Los alumnos secundarios, no obstante salir mañana a preparar sus exámenes, deben volver a los establecimientos respectivos el día 27 del presente mes, a fin de favorecer las actividades de los empadronadores del censo.

Varias Comisiones de la Cámara se reunieron ayer

La Comisión de Legislación y Justicia se ocupó de incompatibilidades parlamentarias.—El servicio de once de la Cámara

Bajo la presidencia del señor Moreno Bruce y con asistencia de los diputados señores Quiroga, Hernández, del Canto, Wilson, Estévez, Cruz Almeida, Moreno Echavarría y Vallejos celebró sesión ayer en la tarde la Comisión de Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados.

Se estudió una consulta hecha por el diputado don Ricardo Salas Edwards respecto a si habría incompatibilidad para aceptar el cargo de representante del Fisco ante el directorio de la Compañía de Salitres de Chile (Cosach).

Durante el debate tomaron parte todos los concurrentes y se estudió extensamente el aspecto constitucional de la cuestión.

Según nuestras informaciones, la mayoría de la Comisión considera compatibles ambos cargos, fundamen-

tándose en la disposición del artículo 30 de la Constitución, que establece para esa incompatibilidad la exigencia de que la función pública sea remunerada con dineros fiscales municipales, lo que no sucede respecto a las funciones públicas como contratos fiscales.

Esta última resolución se basa en el hecho de que en un artículo especial, el 31, se haga referencia expresa de dichos contratos.

HABITACION BARATA

Ayer se constituyeron las comisiones de Legislación y Trabajo unidas y que estudiarán las reformas introducidas por el Honorable Senado al proyecto de Habitaciones Baratas.

Este estudio se iniciará el lunes.

para lo cual las comisiones se reunieron en la tarde de ayer en la Cámara de Diputados.

El proyecto que sobre el particular se despachó en la Comisión de Legislación y Justicia, la Comisión de once de la Cámara de Diputados, se reunió ayer para obtener una resolución definitiva.

EL SERVICIO DE ONCE DE LA CÁMARA

Un convenio de colaboración para el servicio de once de la Cámara de Diputados, con el fin de obtener una resolución definitiva.

El proyecto sobre fomento a la exportación de productos agrícolas

fué aprobado ayer en general por la Cámara.—Las Comisiones de Agricultura y Hacienda volverán a informar sobre la materia

portación de productos agrícolas. En el señor LIRA INFANTE.—Expresa que dará su voto al proyecto, exceptuando algunas de sus disposiciones que no le estiman convenientes.

El señor (don) ALVAREZ (don Cardenio).—Aunque enemigo, en general de gravar todo artículo de consumo, acepta en este caso el gravamen que establece el proyecto en debate, porque él importa un positivo beneficio en favor de la producción, lo que contribuirá al mayor bienestar de la clase obrera.

Por otra parte, no pide que se fije un salario mínimo; pero sí recomienda a la Junta de Exportación que fije una escala de salarios según la zona, a fin de estimular a los obreros de los campos con algún aliciente poderoso de tal manera que no se sientan atraídos a la ciudad, donde el trabajo es transitorio.

El señor ALVAREZ.—Usa extensamente de la palabra para justificar un contra-proyecto que somete a la consideración de la Cámara, y en el cual, a su juicio, se resuelve el problema que el Gobierno se propone.

Este contra-proyecto pasó a la comisión informadora del proyecto en debate, a fin de que lo considere junto con las demás indicaciones formuladas en el curso de la discusión.

El señor LAVIN URRUTIA.—Formula una indicación destinada a modificar el artículo 2.º, en cuanto toma en cuenta el impuesto sobre producción de vinos como uno de los factores que contribuyen a la formación del fondo de exportación.

El señor TORO (don Leoncio).—Se refiere al artículo 12 del proyecto, que fija una escala móvil de impuestos para la internación del

trigo, en reemplazo de la escala del arancel vigente, y expresa que se consulta alguna vez a la suba sucesivamente ocasionada en esa una alza desproporcionada de productos nacionales.

El señor REPULLADA (don) general sobre la industria agrícola hoy arrojada, en esta época, como eventuales, de manera que no sea carácter permanente. Como consecuencia de esta ley debe tener un carácter netamente transitorio en la medida en que la forma que viene dada por las comisiones informadoras.

El señor REPULLADA (don) también que esta ley debe tener un carácter transitorio. Por otra parte formula una indicación en el sentido de que se consulte a la Junta de Exportación para que la Junta de Exportación Agrícola reprema las exportaciones que a la sombra de la ley se cometen los comerciantes de repulidos.

El señor QUEVEDO.—Aunque netamente transitorio, el debate, se refiere al proyecto en general, tendiéndose que solo se acepte el momento el propósito de determinar la materia, sin pronunciarse definitivamente en el sentido informado por las comisiones de los contra-proyectos presentados a diversos señores diputados.

Se acordó volver el proyecto a comisión para segundo informe por un período de tres días, y se levantó sesión.

El señor TORO (don Leoncio).—Se refiere al artículo 12 del proyecto, que fija una escala móvil de impuestos para la internación del

trigo, en reemplazo de la escala del arancel vigente, y expresa que se consulta alguna vez a la suba sucesivamente ocasionada en esa una alza desproporcionada de productos nacionales.

Para evitar abusos en provincias de algunos agentes de publicaciones

envió una circular el Ministro del Interior

El Ministerio del Interior ha tenido conocimiento que personas que andan en gira de propaganda de algunas publicaciones y revistas, toman el nombre del Gobierno para decir que ellas son oficiales. Con tal motivo, consiguen avisos y suscripciones.

El señor Frodden ha enviado, con fecha de ayer, una circular a los intendentes, gobernadores y alcaldes de la República, haciéndoles presente que no ha autorizado ninguna publicación, y que, en consecuencia, no adopten las medidas del caso para terminar con estos abusos.

Las personas o agentes podrán solicitar de las Intendencias, Gobernaciones y Alcaldías, datos y estadísticas de los monumentos, plazas, calles, obras de arte, puentes, etc., que no le serán pagados.

Concurso para notario Maipo

La Corte de Apelaciones acordó un concurso por diez días para personas que se interesen por el cargo de Notario en Maipo, en los señores Ralces de Maipo (Chile), que se encuentra vacante por el cimiento de quien lo ejercía.

¿CUANTOS HABITANTES TIENE CHILE?

"La Nación" ofrece los premios que se detallan a continuación a quienes acierten las cifras exactas, o las que más se les aproximen, de los cómputos resultantes del próximo Censo General de la República, que se realizará el 27 de noviembre del presente año.

- Los premios son los siguientes:
- \$ 1,000 para el que acierte el total de la población de Chile.
 - \$ 300 para el que acierte el total de la población de Valparaíso.
 - \$ 200 para el que acierte el total de la población de Valparaíso.
 - \$ 100 para el que acierte el número de mujeres que hay en Chile.
 - \$ 100 para el que acierte el número de extranjeros.

CUPON	
CHILE TIENE...	HABITANTES.
LA CIUDAD DE SANTIAGO TIENE...	HABITANTES.
LA CIUDAD DE VALPARAISO TIENE...	HABITANTES.
EN CHILE HAY...	MUJERES.
EN CHILE HAY...	EXTRANJEROS.

LAS SOLUCIONES SE RECIBEN HASTA EL MISMO DIA DEL CENSO, A LAS 12 P.M. Para los efectos de este concurso se considera que el radio de Santiago y Valparaíso no se circunscribe solamente al límite urbano, sino que también a las comunas adyacentes. Por lo demás, entendemos que esta misma definición de Santiago es la que establecerá el censo.

DESPUES DE LAS FIESTAS CUANDO RECIBAS ESTA ESQUELITA TE RECORDARAS DE LA "COLOMBINA"

Desde 1.90 CAJAS ESQUELAS CON SOBRES FORRADOS LIBRERIA UNIVERSO AHUMADA 32

LAS FIESTAS DE PRIMAVERA DE RUÑOA

se inician mañana con la proclamación de la Reina Inés I y la gran velada bufa. — Un número singular: el Rey de los Feos.

Con gran entusiasmo espera Ruñoa la realización de sus primeras fiestas de primavera, que se realizarán mañana. La comisión encargada de los preparativos ha trabajado arduamente por que las primeras fiestas de primavera de Ruñoa obtengan el mejor éxito y brillo posible.

Ha sido elegida soberana la señorita Inés Droguet Puenzalida, que será proclamada mañana en el Teatro Rialto, donde se llevará a efecto la velada bufa. Uno de los atractivos más simpáticos de esta fiesta lo constituirá sin duda la elección del rey feo, que se llevará a efecto la noche de la velada bufa y precedida como tal los diferentes números del programa de fiestas.

Después de la velada bufa, se llevará a efecto en la terraza del Teatro Rialto, un gran baile de fantasía. Toda iluminada a giorno, la terraza tendrá un aspecto fantástico. Las fiestas terminan el Domingo con un corso, a las 4.30 P. M.

El Club Social "El Llano"

El miércoles último se eligió el directorio definitivo, el que quedó constituido en la siguiente forma: Presidente, señor Nefalli Acuña A.; vice-presidente, señor Nefalli Martínez; secretario, señor Rogelio Ramos R.; pro-secretario, señor Julio Romo R.; tesorero, señor Ricardo Santa P.; directores, señores Oscar Luco, Luis H. Agüero, Ernesto Tapia, Juan Aravena, Manuel Cataldo, José A. Miranda y Manuel Adrover.

Este directorio estudiará lo relacionado con la adquisición de un local propio que reúna las condiciones necesarias, para lo cual existe el proyecto de adquirir una propiedad con frente a la Gran Avenida. Para resolver en definitiva este asunto, se reunirá el directorio en su local social el lunes 24 del presente a las 6 P. M.

Carta de nacionalización

Por decretos de ayer del Ministerio del Interior, se han concedido las siguientes cartas de nacionalización:

- A don Eulogio Castillo Ledezma, de nacionalidad argentina y residente en Magallanes;
- A don Enrique José Lohmann Eppman, de nacionalidad alemana, y residente en La Serena;
- A don Jacinto Garrabau Fábregas, de nacionalidad española, y residente en Constitución;
- A don Juan Eduardo Ludemann Kurten, de nacionalidad alemana y residente en La Serena.

CRONICA POLICIAL

Estuvo en serio peligro la familia del doctor Alessandrini

De súbito todos sintieron síntomas de asfixia

En la tarde de anteayer toda la familia del doctor don Italo Alessandrini estuvo a punto de morir por asfixia.

Por salvar a un niño de 4 años, un humilde carretero pereció ahogado

En las últimas horas de la tarde de ayer, el niño Gabriel Avilés Zúñiga, de cuatro años de edad, que jugaba junto al canal que pasa frente a su casa, de la calle Cipo Hipico 644, en un momento de descuido, cayó y se lo llevó la corriente.

En el momento dado, todos empezaron a toser. Luego les faltó la respiración. Hubo desesperación y angustia.

Una de las empleadas salió rápidamente de la casa y fue en busca del médico que atiende a la señora del doctor Alessandrini que se encuentra con su salud quebrantada.

Ayer fué exhumado el cadáver del joven Eusebio Parragüez

El zapatero Canales, sobre quien recaen todos los cargos de que sea el criminal lo reconoció, pero insistió en que es inocente

En la tarde de ayer, poco después de las cuatro y media, el Juez del Crimen don Luis Santiago Vega Marín concurrió al Cementerio General para que el presunto asesino de Eusebio Parragüez, el zapatero Juan Canales, reconociera el cadáver.

Estaban presentes en esa diligencia el secretario del Tribunal, don Carlos Letelier; el Oficial Primero, don Alejandro Rodríguez Gamboa; el Sub-Fiscal de Investigaciones, don Salvador Orellana; el Comisario, don Braulio Muñoz, y varios agentes encargados de la custodia del río.

Colocado el ataúd en la mesa de mármol del depósito, el Juez Vega ordenó a Canales que lo destapara. Los restos de Parragüez estaban en completo estado de descomposición, sin embargo, conservaba sus rasgos característicos.

Habló el río: "Conozco las manos, la cabeza del



DEPORTES

Fáciles victorias obtuvieron las "raquetas" inglesas

SE IMPUSIERON HOLGADAMENTE EN LOS ULTIMOS PARTIDOS QUE DISPUTARON AYER EN VINA DEL MAR.—DE ALTO INTERES TECNICO RESULTO EL MIXTO DE EXHIBICION.—HOY DEBEN LLEGAR LEE Y HALL

Ampliamente confirmada se vio la afición tenística por parte de los jugadores británicos, con concurrencia que se fue aumentando a lo largo del día, en el campo de la casa del Club de la Villa del Mar Lawn Tennis Club, con el objeto de practicar el desarrollo de los partidos que se habían programado para este día.

Nueva confirmación recibió también la calidad de los tenistas británicos que ayer evidenciaron toda su fuerza y recursos a través de los partidos que disputaron con los jugadores chilenos y en el transcurso de los partidos de exhibición.

PERRY VENDE FACILMENTE A OSSANDON

El primer partido de la tarde estuvo a cargo de F. Perry y Pablo Ossandon. El jugador británico, a partir de los primeros golpes, impuso en toda la extensión de la palabra, sus recursos en tal forma que Ossandon, pese a sus ponderables esfuerzos,

no consiguió, en el transcurso del primer set, contristar a ningún jugador. En efecto, Perry, imprimiendo un tren rapidísimo a sus acciones a base de continuas acciones de rey y media cancha que regulan cada invariablemente a su eficiente servicio, impuso su juego hasta conseguir el set por la cuenta de 6-0.

En el set siguiente Ossandon luchando con todo entusiasmo logró anotarse dos games, pero Perry mantuvo siempre su meta superioridad, evidenciando toda la excelencia de sus recursos. La cuenta de este set fue favorable a Perry por 6-2.

PETERS CON ANWANDTER

El match entre Peters y Anwandter se resolvió con la victoria del primero por la cuenta de 6-1 y 6-2, en un partido en el que el jugador británico se demostró ampliamente superior.

Peters bloqueó inteligentemente, desplazando con oportunidad, dentro del "court", los potentes tiros de Anwandter, quien no tuvo éxito en sus servicios, en los que fueron bloqueados por el jugador británico. Peters, además de demostrar la posesión de un vistoso estilo, se evidenció nuevamente como un jugador de recursos apreciables que se basan en su juego de fondo y las buenas acciones de media cancha que alterna con tiros cortados.

WATSON - OSSANDON CON HARVEY - CONDON

El mal desempeño que le cupo en este lance a Guillermo Condon, quien no sólo jugó deficientemente, sino que demostró una carencia marcada de entrenamiento, restó interés a este lance en que Ossandon hizo un juego excelente.

La pareja Watson-Ossandon mantuvo constantemente el control del juego, dominando a sus contendores, entre quienes se la señorita Harvey pudo por instantes equiparar las acciones, pues Condon, puede decirse tuvo una actuación poco merecida.

Triunfó la pareja Watson-Ossandon por la cuenta de 6-0 y 6-3.

UN EXCELENTE MATCH DE EXHIBICION

Fue el que hicieron en un mixto las parejas Harvey-Peters y Watson-Perry, en un partido que duró tres sets.

Fue éste un match que por el buen juego que en él se desarrolló interesó vivamente a los espectadores que prodigaron continuos aplausos los actuales. Produjéronse continuos cambios de resaca en los pelotes interesantísimos y en los cuales prevaleció siempre el juego de fondo que dio especiales oportunidades a la señorita Harvey para lucir la brillantez de sus medios.

Venció la pareja Watson-Harvey por la cuenta de 4-6, 6-4 y 6-3.

EL BANQUETE DE ANOCHÉ

Anoche, a las 21.30 horas se llevó a efecto, a bordo del transatlántico "Oropesa", el banquete que los miembros del "Vina del Mar Lawn Tennis Club" ofrecen en honor de los tenistas británicos que nos visitan.

Concurrieron a esta manifestación de simpatía hacia los distinguidos deportistas, numerosos miembros del "court", los potentes tiros de Anwandter, quien no tuvo éxito en sus servicios, en los que fueron bloqueados por el jugador británico. Peters, además de demostrar la posesión de un vistoso estilo, se evidenció nuevamente como un jugador de recursos apreciables que se basan en su juego de fondo y las buenas acciones de media cancha que alterna con tiros cortados.

Por esta noche está anunciado el arribo de Harold Lee y del tenista norteamericano Hall, el vencedor de Lloyd en el Campeonato Nacional Argentino.

Esta noche deberán llegar también procedentes de Vina del Mar la señora Watson, señorita Harvey y señores Peters y Perry.

LOS LANCES EN SANTIAGO

Solo el carácter de exhibición puede decirse que han tenido en Vina del Mar los partidos que en las canchas del Club "Vina del Mar" han realizado los tenistas británicos que actualmente son nuestros huéspedes.

Si bien es cierto que las reuniones de mañana y Domingo, se espera con sobrados títulos ver triunfar ampliamente a los aficionados de las asociaciones: Pedro Cortés, de Concepción; Alfonso Silva, de Talcahuano; Manuel Jorquera Ortiz, de Talca; Juan Bettini, de Coquimbo; Alberto Cota, de Osorno; Víctor Herrera, de Coronel; Carlos Peña, de Panguco; Rafael Castellblanco, de Valdivia.

La Comisión de Disciplina está citada para hoy, a las 18 horas, a fin de tratar los asuntos pendientes.

PREPARATIVOS

El interés provocado por los lances a que nos referimos ha obligado a la colectividad organizadora a tomar todas aquellas medidas conducentes a ofrecer al público las comodidades que les son necesarias para presenciar en buena forma el desarrollo de los lances.

Se ha habilitado un "court" central en el Club Santiago, que ha sido rodeado con tribunas capaces para contener a tres mil personas y a la vez—según se nos ha informado—se colocarán plantas en las cuales se irá anotando la cuenta del desarrollo de cada uno de los matches.

LAS ENTRADAS

Las entradas se encuentran ya a la venta en Ahumada 331.

LEE Y HALL

Por esta noche está anunciado el arribo de Harold Lee y del tenista norteamericano Hall, el vencedor de Lloyd en el Campeonato Nacional Argentino.

Esta noche deberán llegar también procedentes de Vina del Mar la señora Watson, señorita Harvey y señores Peters y Perry.

Campeonato de polo "a la americana"

se efectuará el sábado y el Domingo próximos

Para la tarde del sábado y mañana del Domingo próximos se ha elaborado un programa de polo que promete resultar interesante toda vez que en los diversos lances de que constará la reunión, harán acto de presencia los mejores conjuntos que existen en la capital.

HUIQUE CON PERDICES

En la tarde del sábado se disputará también el lance final de la competencia, en el que se enfrentarán los conjuntos de Gonzalo Herreros O. entre los equipos Perdicos y Huique, match que promete alcanzar destacadas características de interés.

El match de mañana

Magallanes y Audax jugarán en la cancha italiana

Un buen programa ofrecerán mañana en la cancha de los italianos, los equipos del Audax y del Magallanes, que han concertado encuentros amistosos entre sus equipos superiores.

Los partidos en referencia, especialmente el de los elencos juveniles, tienen singular atracción, ya que en esta oportunidad uno y otro adversario harán debutar a los elencos que recientemente han ingresado a sus filas, y de los cuales se tienen buenas referencias.

El Audax hará actuar al arquero Stefani, al zaguero Cortesi y al delantero Berizo, los dos primeros argentinos, y el tercer paraguayo. Por su parte, el Magallanes hará actuar al arquero Soto, a Francisco Arellano y al delantero Ortiz.

Los segundos cuadros harán el preliminar y los primeros jugarán a las 16.45, haciéndose presente en esta forma:

AUDAX:	Stefani	Cortesi	Fischer
Bustos	Skiffors	Chipont	Gludica
Berizo	Sorrel	Caramutti	Avilés
Becerra	O	Olivares	
Ortiz	Ortiz	Muñoz	
Zapata	Tirado	Arellano	
	Peña	Silva	
	Soto	MAGALLANES	

Las localidades serán fijadas a precios bajos.

Asociación de Football de Santiago

La Comisión de Reclamos está citada para hoy, a las 18 horas, a fin de ocuparse de los casos Mackay con Loma Blanca y Liverpool Wanderers con Unión Deportiva Española.

Deben asistir los delegados de estos clubes y los señores José Mandilán, Luis Prouza y José Ghilardo.

Loma Blanca Infantil

Ha elegido el siguiente directorio: Presidente honorario, señor Jorge Westman; vicepresidente honorario, señor Fco. Ríos; presidente efectivo, señor Anselmo Escalante; secretario, señor Oscar Valenzuela; tesorero, señor Joel Santandrea; director, señor Enrique Aráoz; capitán juvenil, señor Roberto Uribe; vicecapitán, señor Manuel Zamora; capitán del Infantil 1.º, señor Alberto Zamora; vicecapitán, señor Luis H. Meza; capitán del Infantil 2.º, señor Alfonso González; y vicecapitán, señor Fernando Ciovo.

Intercity en Calera

El domingo se jugará en Calera el match concertado entre la selección local y el equipo de la Odeña Saltreña María Elena, que acaba de llegar a Valparaíso en gira por esta zona. La selección calerana se presentará así: Piñeros, Aracelis, Segura, Fernández, Salinas, Díaz, Orellana, Orellana, Bayco, Pérez y Ramírez.

campeones de 1930 y obtuvieron la Copa Bettyley.

El encuentro fue presenciado por una numerosa y distinguida concurrencia. En la próxima semana se iniciará el campeonato de hand-ball, la cuenta con más de treinta inscritos en la 1.ª y 2.ª categorías.

Esperanto F. C.

Con bastante éxito ha fundado el Esperanto Club de fútbol, basket-ball, ping-pong, las que en sus primeras actuaciones han obtenido buenos triunfos.

Borgoño F. C.

Anuncia a sus socios que está abierto el nuevo registro y que deben pasar a firmarlo a la brevedad, a la secretaría, de 21 a 23 horas. Les anuncia, también, que el protectorero atiende a cualquier hora del día en la secretaría, Avenida La Paz 337.

Ciclismo en el Parque Cousiño

El Club Ciclista Chacabuco, efectuó el próximo Domingo, a las 8 horas, en el ellipse del Parque Cousiño, un torneo interclubes que consistió en siete interesantes pruebas para las distintas categorías.

Israelitas contra Gath y Chaves

El próximo Domingo, los quintetos de la Asociación de Jóvenes Israelitas y de Gath y Chaves sostendrán encuentros de basketball, con sus tres equipos, en las canchas de los segundos, a las 15 horas.

Campeonato del Unión Rivas

El próximo Domingo continúa desarrollándose el campeonato organizado por esta institución.

Asociación de Football de Santiago

Partidas oficiales que deberán jugarse el Domingo próximo

CONTENDORES	CANCHAS	HORAS	ARBITROS	DIRECTORES DE TURNO
PRIMERA DIVISION				
Colo-Colo v. Green Cross	Estadio Italiano	15.15	R. Aguirre	Luis Prouza
Santiago v. Gimnástico A. Prat	Estadio Italiano	10.45	E. Macdonald	Domingo Romero
Segunda de primera				
Colo-Colo v. Green Cross	Estadio Italiano	11	M. Cabello	Luis Prouza
Tercera de primera				
Colo-Colo v. Liverpool-Wanderers	Campes Sports 1	14.45	H. Sepúlveda	Carlos
Colo-Colo v. Liverpool-Wanderers	Campes Sports 1	9.30	A. Reyes	Carloce
Badminton v. Santiago National	Estadio Militar	10.30	O. Olivares	Ferrovianos
SEGUNDA DIVISION				
Unión Condell v. Everton-Celta	Unión Condell	10.45	E. Bravo	Stade Francais
Tercera de tercera A				
Stade Francais v. Everton-Celta	Unión Condell	9.30	M. Escobedo	Unión Condell
QUINTA DIVISION				
Serie A				
Santiago v. Magallanes	Santiago	9.30	R. Berrueto	Deportivo Rangers

Un espléndido estadio se inaugurará en Talca

La final del campeonato de volleyball de la Y. M. C. A.

El campeonato del Volley Ball de 1930, de la Asociación Cristiana de Jóvenes, congregó este año a siete buenos equipos de este interesante juego deportivo. Los equipos que se disputaron el hermoso trofeo "Betley", donado por el director don Eduardo Bettyley, fueron los siguientes: Leona, Pumas, Canguros, Gatos, Zorros, Tigres y Conejos.

De estos llegaron a la final los Pumas, con el siguiente cuadro: Emilio Rodríguez (cap.), Oscar W. Sir, F. A. Miller, Benjamin Markoff, y Héctor de Candia, con más de treinta inscritos; Hernán Beza V. (cap.).

Conrado Hansen, Carlos Marambio, Alberto Costes, José Chanay y Argimiro Martínez.

El partido final fue muy reñido, produciéndose un interesante juego de fondo. Los Pumas, por el siguiente cuadro: primer tiempo, 21 a 16; segundo tiempo, 17 a 21, y tercer tiempo, 21 a 22. Los mejores jugadores de la cancha fueron: Emilio Rodríguez, con su juego variado y de múltiples combinaciones; Hernán Beza, con sus saques potentes y bien colocados; y Mr. Hansen, que realizó uno de sus mejores performances. Con esta cuenta se clasificaron los Pumas.

Confederación Universitaria de Deportes

Hoy, a las 19 horas, se reunirá el Directorio y delegados de esta institución, para considerar importantes asuntos. La reunión se efectuará en el local del Club Universitario.

Un país sólo puede conquistar la independencia económica protegiendo la industria nacional. Y sólo hay una manera de hacerlo: comprar artículos nacionales.

Actuarán en el preliminar el segundo cuadro del Racing y otro equipo liviano, y en el match de fondo el Racing se hará representar así: Romero, Santelices y Sepúlveda; Arellano, Martínez y Herrera; Montoya, Olguin, Arellano, Rebolledo y Valdivia. La entrada es gratuita.

Los porteños piensan desquitarse el Domingo

Tiro en el Stand de Recoleta

El concurso para novicios organizado por el Nacional

Señora Watson y señorita Harvey, las dos destacadas tenistas inglesas a quienes veremos actuar mañana en las canchas del Santiago.

Señora Watson y señorita Harvey, las dos destacadas tenistas inglesas a quienes veremos actuar mañana en las canchas del Santiago.

¡¡ YA APARECIÓ !!

COLECCION UNIVERSO N.º 1

NO ESPERE QUE DIGAMOS:

SE AGOTO!!!

ADQUIERA TRES PRECIOSAS OBRAS DE AVENTURAS — EMOCION — INTERES

\$ 1.40

EL NUMERO 1 DE COLECCION UNIVERSO

CONTIENE "LA LLAMADA DE LA SELVA" — "LA CASA DEL ORGULLO" — "KOOLOU EL LEPROSO"

LL. — 23 N.

LA COCOA PEPTONIZADA

RECOMENDADA POR TODOS LOS MÉDICOS

CONSEGUIREIS QUE VUESTRO CUERPO, EXPUESTO AL AIRE Y SOL, ADQUIERA UN COLOR SANO. ROZAD, ANTES DE SOMETERLE A LOS EFECTOS DEL AIRE Y SOL, ESTE SECO Y PREVIAMENTE UNTADO CON CREMA NIVEA

LL. — G.

HACIENDO VIDA DE PLAYA, COMO DE CAMPO debéis usar

Crema Nivea

CONSEGUIREIS QUE VUESTRO CUERPO, EXPUESTO AL AIRE Y SOL, ADQUIERA UN COLOR SANO. ROZAD, ANTES DE SOMETERLE A LOS EFECTOS DEL AIRE Y SOL, ESTE SECO Y PREVIAMENTE UNTADO CON CREMA NIVEA

LL. — G.

Domingo próximo se inaugurará el Policlínico

del Congreso Social Obrero de Chile.—Labor social que desarrolla esta central.—Beneficio que reportará este nuevo servicio

El domingo próximo se inaugurará el Policlínico que se ha instalado en la central del Congreso Social Obrero de Chile. Este beneficio social, que se ha desarrollado en forma eficaz, reportará un nuevo servicio de asistencia social que será de gran utilidad para los obreros organizados.

LABOR SOCIAL EN PRO DE LOS OBREROS. La comisión de asistencia social del Congreso Social Obrero, con la colaboración de las autoridades de la capital, ha desarrollado una obra social en pro de los obreros organizados de la capital.

A las sociedades obreras

Después de esta hora quedará postergada para el día siguiente. Por lo tanto, la Redacción antes de las 18 horas, para su publicación el día siguiente. Toda información que llegue des-

Nueva institución cultural de los vecinos de Recoleta

Un grupo de vecinos residentes en las poblaciones que se encuentran al norte de la comuna de Recoleta, se ha reunido y ha acordado crear una institución cultural y educativa para los habitantes de esas poblaciones. La declaración de principios que han elaborado se mencionan las actividades a que se dedicará la institución y los medios que empleará para el desarrollo de las actividades de la institución.

Sociedad de S. M. Condor

Durante los días sábado 22 y Domingo 23 se verificarán las elecciones para elegir el nuevo directorio que regirá los destinos de la institución durante el año 31, conforme al acuerdo tomado en la última junta general.

La Junta Inscriptora funcionará el sábado 22 de 9 a 11 de la mañana hasta las 6 de la tarde, en su nuevo local de la calle de Arturo Prat No 871.

Municipalidad de Tomé

PETICION DE PROPUESTAS PARA PAVIMENTACION Y PUENTES

Por orden del Ministerio del Interior, se han suspendido las propuestas solicitadas para Pavimentación y Puentes. Por consiguiente, las propuestas no se abrirán el 27 del mes en curso.

En una fecha próxima se publicarán nuevos avisos indicando la fecha oficial en que se abrirán las propuestas.

Tomé, noviembre 20 de 1930.
SAMUEL MUÑOZ LARENAS,
ALCALDE.
MANUEL J. BASTIDAS,
SECRETARIO.

SEA PATRIOTA: CONSUMA PRODUCTOS CHILENOS.

Durante la elección del nuevo Directorio



Vista parcial de la asamblea de delegados del Congreso Social Obrero.

Sobre el problema de los arriendos tratará la Junta Ejecutiva de Dueños de Mejoras

Con este objeto se celebrará una convención de arrendatarios y compradores de sitios a plazo.—Su adhesión al Congreso Social Obrero de Chile, acordará hoy este organismo

Manifestación al señor Arturo Díaz Espinoza

Señalando recibiendo las adhesiones a la manifestación en homenaje a don Arturo Díaz Espinoza, que los dueños de mejoras de San Bernardo y numerosos ofrecen el Domingo 30 del presente en el Hotel Quinta Teutonia, de San Bernardo.

Centro Andacollo de la U. N.

Mañana sábado esta institución efectuará una velada para celebrar sus 24 años de vida. En este acto se hará el reparto de diplomas a los socios que han cumplido su novenario. El programa artístico estará a cargo del Conjunto Arturo Búhrle.

Sindicato Industrial FUNDICION LIBERTAD

Con asistencia del Inspector del Trabajo se verificó el martes último la elección de presidente y secretario de esta institución. Verificada la votación fueron elegidos por mayoría de votos los señores José Ramón Morales y Manuel Solís Riveros, quedando constituido el directorio definitivo de este Sindicato. La siguiente manera:

Baile en la Casa del Pueblo

El próximo sábado, a las 21 horas, se llevará a efecto en los salones, corredores y parques de la Casa del Pueblo, Aquinas 2450, un baile a beneficio de un Sindicato perteneciente a esta institución.

Sindicato Industrial Ruiz Hnos. y Cia.

Se llevará a efecto una velada mañana sábado a las 8.30 P. M., en A. Prat 1242.

Sociedad Unión de Pelequeros

La Comisión de Fiestas de esta institución efectuará mañana sábado una velada y baile con batalla de acentos. El producto de este festival será a beneficio del inválido señor Bernardo Prieto.

Ateneo Popular de Chile

En su última sesión acordó preparar el beneficio al socio aficionado Justiciero Escobar.

Conjunto Chile-España

Francisco acogerá ha tenido el anuncio de que este cuadro artístico dará una velada extraordinaria con el fin de establecer la Asistencia Social entre sus asociados.

La Municipalidad de Providencia dona un trofeo

para las competencias de la Asociación Deportiva. — Comunicación del Alcalde señor Ureta

Con motivo de las importantes competencias deportivas organizadas por la Asociación Deportiva de Providencia, la Municipalidad de dicha comuna, con el objeto de contribuir al fomento de los deportes, ha acordado donar a los atletas que se disputarán en las competencias oficiales de esta institución.

COMUNICACION DEL ALCALDE. El señor don Almazor Ureta ha enviado la siguiente comunicación al presidente de la Asociación Deportiva, don Arturo Torres Molina: "N.º 185—Providencia, 14 de noviembre de 1930.—En contestación a su atenta comunicación de fecha 3 del mes en curso, por la que solli-

Instituciones que citan

- Sociedad de Chóferes Manuel Montt.—Junta general extraordinaria para hoy, a las 21 horas. Se encarece la asistencia.
- Sindicato Profesional de Chóferes.—Junta general para hoy, a las 18 horas. Se encarece la asistencia a las 18 horas.
- Sindicato Profesional de Carpinteros.—Junta general, hoy, a las 18 horas.
- Cooperativa 25 de Junio.—En su última reunión, acordó las siguientes materias: 1.º Nombra un consejero por renuncia del accionista señor Justo Ocaranza.
- Sindicato de Empleados de Carnicerías.—Junta general, para el Domingo, a las 10 horas, en San Alfonso 437.
- Sindicato Profesional de Fotógrafos.—Junta general, para el Domingo, a las 10 horas, en Bandera 880.
- Sindicato Profesional de Chóferes y Cobradores CATEDRAL, DIAGONAL Y OTRAS.—Cita a reunión general ordinaria para hoy a las 21.30 horas, en San Pablo esquina Barros, Teatro Edison.
- Sindicato de la Imprenta Universo ANIVERSARIO.—Con todo entusiasmo el directorio de la Compañía de Prensas del Sindicato de la Soc. Imp. y Lit. Universo está preparando la celebración de su primer aniversario, que se cumple el 26.

TAQUIGRAFA

COMPETENTE Y RAPIDA, SE NECESITA
Escribir dando detalles completos de experiencia a CASILLA 1407

No Hay Mejor Reconstituyente Que una Perfecta Digestión

En todo el mundo se reconoce a TANLAC como uno de los mejores reconstituyentes de la digestión y tónico general. No importa cuanto tiempo haya durado su enfermedad, pruebe Ud. TANLAC. Ha producido alivio rápido a centenares de miles de personas que antes sufrían de males tan molestos como gases en el estómago o los intestinos, jaquecas, vértigos, biliosidad, mal aliento, insomnio, pérdida de vigor y otros padecimientos semejantes debidos a la mala digestión.

TANLAC

LA CENTRAL

POMPAS FUNEBRES
MERCEDES 799, ESQ. SAN ANTONIO.—TELEFONO 86300

ABIERTO DIA Y NOCHE DURANTE TODO EL AÑO

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hijo
Francisco E. Muller Pugin
Sus restos serán sepultados en el Cementerio Dignitades hoy a las 16 horas partiendo el cortejo de su casa habitacional, Catedral 4120.
Francisco Muller L. y familia.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido e inolvidable hermano
GABRIEL ESCOBAR SANTIBANEZ
Rogamos a los que fueron sus amigos y a los nuestros que sirvan acompañar sus restos al Cementerio Católico hoy a las 17 horas. El cortejo partirá de su casa-habitación, Ruiz Tagle 28 (Entre Delicias y Escudori). Servicio que comprometerá la gratitud de sus hermanos.
LA FAMILIA.

AGRADECIMIENTOS

A todas las personas y amigos que me ayudaron a disponer el cuerpo de mi inolvidable padre
VICTOR M. GARCIA
Es mi última voluntad, muy especialmente al señor administrador del Establecimiento "Yungay" de Weir Scott y Co.
Juan García y familia.

EMPRESA ZENTENO

POMPAS FUNEBRES
Estado 17—Teléfono 84215.—Delicias 2534.—Teléfono 86324
Abierto día y noche sin interrupción.

"LOS TIEMPOS"

Subscription Annual . . . \$ 48.00
Subscription Semestral . . . \$ 24.00
Subscription Trimestral . . . \$ 12.00
Las suscripciones se pagan adelantado con cualquier fecha de año.

INDUSTRIA Y COMERCIO

EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

De 19 fluctuaciones de precios subieron 12 y bajaron 7 títulos

Como en los días anteriores, la plaza se mostró muy interesada en los negocios de cobre: Toconilla y Disputadas. Se anotaron en los valores nombrados, gruesos lotes de acciones a diferentes precios, cerrando firmes y con varios puntos de alza.

FLUCTUACIONES

SUBIERON	BAJARON
Bonos Hipotecarios	Bonos del Estado
Debeturas, de 44 1/2 a 45.	E. Interna, 7-1, de 84 1/2 a 85 3/4.
Minares	Minares
Colquiri, de 1 3/8 a 1 3/4.	Caja 7-12, de 75 1/2 a 76.
Minares Ind. de 23 3/4 a 23.	Hip. 7-1, de 78 a 77.
Patino, de 103 a 105.	
Toconilla, de 47 3/4 a 52.	
Tres Puntas, de 4 3/8 a 4 1/2.	

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

PRIMERA RUEDA	SEGUNDA RUEDA
96000 Caja 7-12, 78 1/2.	100 Fuego, 93 3/4.
87000 id. id., 75 1/2.	100 Disputada, 14 1/2, id. 18.
42000 id. 8-1, 83 1/2.	200 id. id., 51 3/4, id. id.
47000 id. 8-12, 93.	500 id. id., 61 1/2, id. id.
28000 Hip. 8-1, 88.	1200 id. id., 49 1/2, id. id.
200 id. id., 91 3/4.	700 id. id., 50, id. id.
40000 Debeturas, 45.	300 id. id., 52, id. id.
25 Bco. Chile, 198.	400 id. id., 53 1/4, id. id.
20 id. España, 92.	600 id. id., 48 1/4, id. id.
2500 Dichas, 2 1/4.	200 id. id., 47 1/2, id. id.
2300 Disputada, 14 1/2, dic. 4.	100 id. id., 49 1/2, id. id.
500 Morococala, 5 5/8, dic. 18.	800 id. id., 49 1/2, id. id.
200 Patino, 105, dic. id.	100 id. id., 49 3/4, dic. 4.
100 Toconilla, 46 1/2, dic. 4.	100 id. id., 49 1/2, dic. 18.
200 id. id., 46 3/4, dic. 18.	2800 Disputadas, 14 1/2, dic. 4.
100 id. id., 47, id. id.	1500 id. id., 14 1/2, dic. 18.
700 id. id., 47 3/4, id. id.	
200 id. id., 47 3/4, id. id.	
800 id. id., 48 1/2, id. id.	
18 Gas, Santiago, 65.	

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

PRIMERA RUEDA	SEGUNDA RUEDA
100 Fuegos, dic. 18, 93 1/2.	100 Toconilla, 48 1/2, dic. 18.
100 Toconilla, dic. 4, 47 1/2.	200 Toconilla, 49 1/2, dic. 18.
100 id. id., id., 47 3/4.	800 Toconilla, 50, dic. 4.
100 id. id., id., 47 3/4.	100 Toconilla, 49 3/4, dic. 18.
100 Patino, id. id., 105.	100 Toconilla, 49 5/8, dic. 18.
400 Toconilla, id. id., 48 1/2.	100 Disputada, 14 7/8, dic. 18.
300 Fuegos, id. id., 94.	
2800 Disputadas, 14 1/2, dic. 4.	
1500 id. id., 14 1/2, dic. 18.	

CAMBIO

PRIMERA RUEDA	SEGUNDA RUEDA
Vendedor: 39.87.	Vendedor: 39.87.
Comprador: 39.85.	Comprador: 39.85.



Una verdadera inversión en comodidad

PIÉNSESE en los días calurosos, sofocantes y húmedos, con todas las molestias y torturas que ellos significan. Piénsese, al mismo tiempo, en el alivio que un Ventilador Westinghouse, con su caudal inagotable de frescor, supone para nosotros y para nuestras familias.

Silencioso y eficiente, el Ventilador Eléctrico Westinghouse es una inversión usurariamente remunerativa en comodidad y satisfacción.

San Antonio N.º 335.
SANTIAGO
Casilla 1897.

Westinghouse

Local: bodega, Lado Plaza Baquedano, 8.000 metros o en parcelas, arriendo con buen galpón. Piso asfáltico.

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LAS 1ª Y 2ª RUEDAS Y CIERRE DE LA 3ª

COMPRADOR				VENDEDOR							
TITULOS	Cant.	Precio	TITULOS	Cant.	Precio	TITULOS	Cant.	Precio	TITULOS	Cant.	Precio
BONOS DEL ESTADO			Condorlacos	2000	0.60	500	0.60	2500	2 1/8		
Edificación 7-3	64		Dichas	2000	6.00	14 1/2			200	1 3/4	
Apost. Naval 8-2	100		Disputadas, Dic. 18	500	15.8	200	1 3/4		300	22 3/4	
Canal. Mopocha 8	100		Higueras	500	2	500	5 1/2		500	2	
San Bernardo 8	97		Minares e Ind.	500	80	200	9 1/2		500	2	
Punta Arenas 8-5	100		Morococala	100	105	500	2 1/4		500	49 1/2	
San Antonio 8-3	100		Oplaca	500	22 3/4	100	106		500	49 1/2	
Concepción 7-3	65		Cruces, Dic. 4	100	105	500	2 1/4		500	49 1/2	
Puentes 7-10	87 1/2		Patino, Dic. 18	500	4 3/8	200	9 1/2		500	49 1/2	
Regadio 7-1	80		Potasa	800	4 3/8	200	9 1/2		500	49 1/2	
Regadio 8-2	99		Toconilla, Dic. 18			200	9 1/2		500	49 1/2	
Regadio 8-1	100		Tres Puntas Dic. 18								
Reg. Tacna 8-1	100										
Obras Públicas 7-1	83										
Deuda Interna 7-1	83 3/4										
Av. España 8	94										

CIERRE OFICIAL A LAS 12.

CAMBIO	BONOS	MINERAS
Comprador	Deuda Interna	Colquiri
Vendedor	Caja 7-1	Condorlacos
Debituras	Caja 7-12	Dichas
Delaware	Caja 8-12	Disputadas
	Caja 8-1	Higueras
	Hip. 7-1	
	Hip. 8-1	
	Hip. 8-2	
	Hip. 8-3	
	Hip. 8-4	

SALITRERAS	GANADERAS	INDUSTRIALES
Lautaro	Fuegos, Dic. 4	Cem. Melón
Loas	Laguna Blanca	Cristalerías
		Vapores Ord.
		Fósforos
		Gas Stgo.
		Envasas
		Electro. Met.
		Vapores Ord.
		Vías
		Papeles Ant.
		Cervecerías

FERIA EL MATADERO DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

MATADERO MUNICIPAL	COTIZACION DE METALES
ENCIERRA PARA HOY	CORRESPONDIENTE A AYER
Ganado mayor Ganado menor	Estaño: contado, \$ 116.0.0; plazo, \$ 117.5.0. Subió 2.15.0 contado y 2.17.6 plazo.
Bueyes	Cobre standard: contado, 45.8.9. o \$ 45.11.3 plazo. Bajó: 0.11.3 contado y 0.8.9 plazo.
Novillos	Plata: 165(8) Subió 1/16.
Vacas	
C. yares	
Q. yares	
Total	

NOVILLOS	VACAS
10 con 5894 a 1.30	10 con 5108 a 1.22
8 con 4368 a 1.28	8 con 4238 a 1.19 1/2
10 con 5400 a 1.29 1/2	10 con 5184 a 1.19 1/2
10 con 5438 a 1.28	10 con 5282 a 1.19 1/2
10 con 5834 a 1.27 1/2	10 con 4320 a 1.17 1/2
10 con 5528 a 1.27 1/2	10 con 5216 a 1.17 1/2
10 con 5058 a 1.27	10 con 5144 a 1.16 1/2
12 con 6852 a 1.27	4 con 1312 a 1.16
10 con 5562 a 1.26	10 con 3824 a 1.16
9 con 4810 a 1.26	10 con 4986 a 1.14 1/2
10 con 5480 a 1.25 1/2	10 con 3924 a 1.14 1/2
9 con 4398 a 1.24 1/2	10 con 3848 a 1.13 1/2
8 con 3352 a 1.23	10 con 3100 a 1.12 1/2
6 con 3470 a 1.23	11 con 6714 a 1.22
11 con 6714 a 1.22	10 con 5202 a 1.10 1/2
10 con 5202 a 1.10 1/2	8 con 3870 a 1.08
8 con 3870 a 1.08	10 con 4480 a 1.07
8 con 3810 a 1.07 1/2	8 con 3410 a 1.07 1/2
8 con 3410 a 1.07 1/2	10 con 4080 a 1.06 1/2
10 con 4080 a 1.06 1/2	7 con 3280 a 1.05
7 con 3280 a 1.05	17 con 8458 a 1.01 1/2
17 con 8458 a 1.01 1/2	6 con 2330 a 1.01 1/2
6 con 2330 a 1.01 1/2	10 con 4322 a 1.01
10 con 4322 a 1.01	5 con 2234 a 1.01 1/2
5 con 2234 a 1.01 1/2	6 con 2420 a 0.99
6 con 2420 a 0.99	6 con 2300 a 0.99
6 con 2300 a 0.99	10 con 4416 a 0.98
10 con 4416 a 0.98	8 con 3282 a 0.98
8 con 3282 a 0.98	5 con 2128 a 0.96
5 con 2128 a 0.96	
	BUYES
	2 con 1226 a 1.14
	3 con 1950 a 1.13 1/2
	6 con 3610 a 1.13 1/2
	9 con 5844 a 1.13
	6 con 3950 a 1.12
	5 con 3546 a 1.09

INDUSTRIALES

Local: bodega, Lado Plaza Baquedano, 8.000 metros o en parcelas, arriendo con buen galpón. Piso asfáltico.

INFORMACIONES COMERCIALES INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

CAMBIOS	BONOS CHILENOS
NEUEVA YORK, 20.— Hoy se cotizaban los siguientes cambios:	LONDRES, 20.— Los bonos del 12 por ciento, se cotizaban a 104 y los del 6 por ciento, a 90.50.— (U. P.)
Inglaterra, 4.8527 dólares por libra esterlina.	
Francia, 3.9254 centavos oro por franco.	
Italia, 5.2337 centavos oro por lira.	
Bélgica, 13.94 centavos oro por franco.	
Suiza, 19.3750 centavos oro por franco.	
Alemania, 23.8250 centavos oro por reichsmark.	
España, 11.31 centavos oro por peseta.	
Suecia, 1.7700 centavos oro por corona.	
Polonia, 40.22 centavos oro por florín.	
Argentina, 34.17 centavos oro por peso.	
Brasil, 12.01 centavos oro por peso.	
Japón, 49.56 centavos oro por yen.	
Perú, 3.075 dólares oro por libra peruana.	
Brasil, 9.87 centavos oro por mil-réis.	
Suecia, 26.83 centavos oro por corona.	
Dinamarca, 26.7850 centavos oro por corona.	
Portugal, 4.50 centavos oro por escudo.	
Austria, 14.0682 centavos oro por corona.— (U. P.)	

LA LIBRA

LONDRES, 20.— La libra esterlina, en monedas extranjeras, se cotizó como sigue: Estados Unidos, 4.8572 dólares. Francia, 133.645 francos. Bélgica, 34.82875 francos. Alemania, 30.38 marcos. Finlandia, 192.95 marcos. Austria, 34.505 cheques austríacos. Holanda, 12.07 13-32 florines. Italia, 92.775 liras. Suiza, 25.075 francos. Dinamarca, 18.09375 coronas. Noruega, 18.16875 coronas. Suecia, 18.16125 coronas. España, 42.915 pesetas. Japón, 10 yen. China, 14.04 nacionales. Checoslovaquia, 163.785 coronas. Portugal, 108.24 escudos.— (U. P.)

ACCIONES Y BONOS

NEUEVA YORK, 20.— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios: Anglo Chilean Nitrate Corp., no se cotizó. Brazilian Traction, 26.50. British American Oil, no se cotizó. Electric Bond Share, 48.62. Insoll Utilities Inv., 44.25. National Food Products, no se cotizó. United Founders, 10. Chile, bonos del 6 por ciento, 1950, 86.80. Chile, bonos del 6 por ciento, 1961, 84. Chile, Caja Hip., 6 por ciento, 1931, 97.25. Perú, bonos del 6 por ciento, 1960, 48.75. Allis Chalmers Hang., 39.75. American Foreign Power, 40.87. American Metal, 20.75. American Radiator, 20.75. American Smelting and Refg., 53.12. American Tel. and Tel., 190.87. American Woolen, no se cotizó. Anaconda Copper, 36.82. Andes Copper, 16.12. Atchinson Topeka and S. P. R. R., 194. Bethlehem Steel, 64.25. Bendix Aviation, 18.50. Canadian Pacific R. R., 43.12. Cerro de Pasco Copper, 30.37. Dupont de Nemours, 93. Fox Film, 34. General Appalt, 30.75. General Electric, 50.37. General Motors, 36.25. Great Northern R. R., 64.50. Hudson Motor Cars, 26.82. International Cement, 60. International Harvester, 62.

AZUCAR

NEUEVA YORK, 20.— Al cierre de las operaciones en este mercado, el azúcar en bruto se cotizó a los siguientes precios, en dólares por tonelada de 100 libras, para entrega en las oficinas que se indican: Diciembre, 1.30. Enero, 1.36. Marzo, 1.44.— (U. P.)

GRANOS

CHICAGO, 20.— Hoy se cotizaban los siguientes precios de granos en dólares por bushel, para entrega en las fechas que se indican: 0.7525; diciembre, 0.7525; marzo, 0.7487; diciembre, 0.7525; marzo, 0.7487.— (U. P.)

CARNES

CHICAGO, 20.— La carne de res se cotizó como sigue, en centavos oro por libra: Primera clase, de 20 a 22.50. Segunda clase, de 11 a 14. Tercera, de 14 a 15.— (U. P.)

CAUCHO

LIVERPOOL, 20.— Hoy se cotizaban 4,000 fardos de látex, a los siguientes precios, en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican: Noviembre, 6.25. Diciembre, 6.35. Enero, 6.75. Febrero, 6.85. Marzo, 6.85.— (U. P.)

ALGODON

NEUEVA YORK, 20.— El algodón se cotizó como sigue, en centavos oro por libra, para entrega en las fechas que se indican: Al contado, 10.50. Enero, 10.95. Marzo, 10.95. Mayo, 11.25. Julio, 11.54. Septiembre, 11.70.— (U. P.)

SOCIEDAD COOPERATIVA CHILENA DE EMPLEADOS Ltda.

Por acuerdo del Directorio, se cita a Junta Extraordinaria de Accionistas, para el jueves 4 de diciembre, a las 6 1/2 P. M., para tratar del reemplazo de los miembros de la Junta de Vigilancia. La Junta se celebrará en las oficinas de la Sociedad, SAN MARTIN N.º 23, Santiago, noviembre de 1930.

SOCIEDAD COOPERATIVA CHILENA DE EMPLEADOS Ltda.

Por acuerdo del Directorio, se cita a Junta Extraordinaria de Accionistas, para el jueves 4 de diciembre, a las 6 1/2 P. M., para tratar del reemplazo de los miembros de la Junta de Vigilancia. La Junta se celebrará en las oficinas de la Sociedad, SAN MARTIN N.º 23, Santiago, noviembre de 1930.

CAUCHO

NEUEVA YORK, 20.— La libra de caucho se cotizaba a los siguientes precios: Up river, de clase No. 2, 1.40. Up river, de clase No. 3, 1.35. Caucho en bloques, 1.40. Caucho en pedregos, 1.35. Caucho de primera calidad, 1.30. Caucho de segunda calidad, 1.25.— (U. P.)

UNA FORMA DE BIEN ENTENDIDO PATRIOTISMO ES COMPRAR LO QUE SE HA FABRICADO EN CHILE

UNA FORMA DE BIEN ENTENDIDO PATRIOTISMO ES COMPRAR LO QUE SE HA FABRICADO EN CHILE POR OPERARIOS CHILENOS, CON MATERIAS PRIMAS CHILENAS Y CON CAPITALES CHILENOS.



BRISSET Y EL CUBANO HERRERA PELEARAN MAÑANA EN EL REINA VICTORIA

SERAN DIEZ ROUNDS. -- PIEDRAHITA Y LUCERO EN EL SEMI FONDO

A LAS 21.30 P. M. DE MAÑANA, SUBEN AL RING DEL ESTADIO REINA VICTORIA LOS PROFESIONALES DE COLOR ELADIO HERRERA, CUBANO Y K. O. BRISSET, PERUANO, CON EL OBJETO DE SOSTENER UN TERCER Y NUEVO ENCUENTRO REVANCHA QUE VENDRA DE UNA VEZ POR TODAS A DESPEJAR LA INCOGNITA QUE PERSISTE SOBRE LA SUPERIORIDAD QUE ESTOS FUERTES PESO MEDIO SE ATRIBUYEN. — CONOCIDA LA SUPERIORIDAD QUE EXISTE ENTRE ELLOS A RAZA DE SUS COMBATES EN EL PERU, Y DONDE, COMO ES SABIDO, VENCIO EN UNA OCASION BRISSET EMPATANDO EN LA REVANCHA, MAYOR ES EL ENTUSIASMO QUE SE HA HECHO NOTAR POR PRESENCIA EN EL ENCUENTRO, QUE SEGUN TODAS LAS PROBABILIDADES ALCANZARA BUEN EXITO, YA QUE SE DESCARTA EL VIOLENTO TREN DE PELEA QUE PONDRAN EN JUEGO ESTOS AGUERRIDOS COMBATIENTES, EN SU DESMEDIDO AFAN DE OBTENER UN TRUFINO MERITORIO.

LISTOS PARA EL COMBATE

Ayer tarde pusieron fin al training los rivales y los que, como ya hemos adelantado, se encuentran en sobresalientes condiciones después de un trabajo riguroso y entusiasta de más de 30 días.

La suspensión del match, el miércoles pasado, en nada influyó para que el training prosiguiera con ejercicios livianos para mantenerse en sus formas, estando, pues, en estos momentos listos para entrar en pelea.

HOY SI QUE EL FALLO SE AJUSTARA A LA REALIDAD

de los acontecimientos, ha dicho el negro Herrera, pues persiste en sus aseveraciones de que los fallos pesados no estuvieron en absoluto ajustados al fiel desarrollo de sus combates, además, la hostilidad del público, según el cubano, le restó gran chance para triunfar sobre el doble campeón sudamericano. Por estas consideraciones estima el rival de Brisset, que hoy que se encuentran por tercera vez ante un público y jurado que no pertenece a sus na-

¿QUIEN ES EL FAVORITO?

Las esferas boxísticas que hemos frecuentado y donde hemos advertido los comentarios que se hacen respecto al posible resultado del match, demuestran que el pugil peruano se encuentra ligeramente favorito por su mayor rapidez y más certeza en la aplicación de sus golpes, pero no sin

reconocer en Herrera a un adversario peligroso por su resistencia y energía como por su estilo en extremo difícil de pelear.

En resumen: un match reñido y que está llamado a obtener buen éxito.

LOS PRELIMINARES

Se iniciarán a las 21.30 P. M., en punto con los encuentros a cuatro rounds entre Ruperto Betta y Humberto Fourbert, y de Domingo Piedrahita con Juan Toro.

Como match semi-final se hará la pelea a seis rounds entre los pesos medio Antonio Piedrahita y Luis Lucero, encuentro que está llamado a obtener buen éxito.

EL PESAJE

de todos los competidores se efectuará mañana a las 11.45 A. M. en la Federación de Box de Chile.



Eladio Herrera

OSORIO Y MERY SE ENTRENAN

Combatirán diez rounds en el Reina Victoria

A MEDIDA QUE VAN TRANSCURRIENDO LOS DIAS, MAYOR ES EL ENTUSIASMO QUE ASISTE A LA AFICION.—LA IMPORTANTE PELEA A 10 ROUNDS QUE SOSTENDRAN EL 29 DEL MES EN EL CURSO EN EL ESTADIO DEL REINA VICTORIA LOS AGILES PROFESIONALES FILIBERTO MERY Y DOMINGO OSORIO

Se trata, como puede apreciarse, de uno de los grandes combates de la temporada, pues Domingo Osorio lleva al último pelear de la categoría que lo constituye Mery, con el prestigio de una corta pero brillante campaña, en las filas profesionales donde ha medido con éxito sus fuerzas con José Turra, reciente vencedor

del hasta hace poco invicto Corcho Gutiérrez, match que fué declarado en empate, y sus recientes victorias sobre Carlos Hernández, y Manuel Celis, a quien venció en el semi-fondo del match Tani-Vicentini.

El match entre estos muchachos que se perfilan como las mejores can-

tas de la vieja y nueva generación, marcará una época notable en los anales del boxeo, pues un match de esta naturaleza está llamado a un éxito cierto en cualquier ring sudamericano o estadounidense.

El entrenamiento prosigue con el mayor entusiasmo y energía.

El local Plutarco Muñoz tiene peleas

Para mañana tiene anunciado el Plutarco Muñoz, en su local de la calle Luis Acevedo 2030, un interclub con el Figueroa Alcorta, institución que goza de buen prestigio dentro de las esferas boxísticas de la capital.

Carlos Baeza, un exponente del Figueroa Alcorta, tiene a su cargo el match de fondo a cinco rounds con el Quintineto del Plutarco Muñoz, Humberto Ruy.

Siete preliminares iniciarán la velada.

En honor de Vicentini

Para el lunes próximo se ha preparado un festival en el teatro Bolívar, San Francisco esquina Tarapacá, en honor de Luis Vicentini, como demostración de simpatías por su valiente actuación en su última pelea.

Tomarán parte en el programa de variedades, los mejores artistas que se han adherido a este espectáculo, entre ellos Olga Donoso, Pepe Rojas, Barrenechea, los negros de la compañía de Oquendo, las Lusitanas, los Velásquez, La Rayito, etc.

Se han repartido invitaciones a los dirigentes de la Federación de Box de Chile, prensa y autoridades.

En Valparaíso

PELEARAN LOS DEL TALLMAN DE SANTIAGO

Un equipo del Benjamín Tallman irá el próximo domingo a Valparaíso, a competir con el Pablo Muñoz, de esa localidad.

El equipo de Santiago se hará representar por los siguientes aficionados:

Luis Valdeá, en el peso mínimo; Ocoingo Letiva, en el mosca; Segundo González, en el gallo; Glicerio Pozas y Manuel Reyes, en el pluma; Francisco Garrido, en el liviano; y Humberto Franchini, en el medio liviano, y Luis Riveros en el peso medio.

Las condiciones de los muchachos son por demás sobresalientes, ya que se han entrenado con ahínco para representar dignamente a la institución que defenderán en esta contienda.

En el ring de la calle Santiago, mañana

En el local de la calle Santiago 1134, se enfrentarán mañana a las 21.30, los aficionados de los clubs elaborado para esta ocasión un programa escogido de peleas, y que tiene como match de fondo a cinco rounds, la pelea de Rogelio Núñez, del Rodolfo Núñez, con Miguel Pérez, del Tani.

Los campeones de El Tani de Rancagua pelearán en Santiago

El próximo domingo, en el ring del Rafael Franco, se realizará un gran inter-ciudad entre los dueños de casa con los aficionados del Tani, de la vieja ciudad de Rancagua. Merece un franco éxito esta velada, ya que pelearán aficionados de prestigio, y por tomar parte amateurs de provincia.

Todo el mundo debe concurrir al RODEO de Melipilla

que se efectuará a beneficio del Hospital, en los días 22, 23 y 24 DE NOVIEMBRE

La media luna del Rodeo es la mejor de Chile, y ya hay inscritas parejas de varios puntos del país.

Habrán, además, orquestas, y en las ramadas o fondas, concursos de cuecas.

"LA NACION"

SUSCRICION ANUAL: \$ 95.00

SUSCRICION SEMESTRAL: \$ 50.00

SUSCRICION TRIMESTRAL: \$ 27.00

LAS SUSCRICIONES SE SIRVEN A CONTAR DESDE CUALQUIERA FECHA DEL AÑO.

Un enemigo común a los ojos

Los ojos son la parte más débil del cuerpo humano y necesitan una protección especial. El uso de lentes y el cuidado de los ojos es esencial para mantener la visión clara y evitar enfermedades oculares.

Su Médico es el mejor Juez

Siga el consejo de su médico en todo lo que concierne a su salud, puesto que él es el mejor juez. Cuando se encuentra usted en condiciones débiles, le aconseja que fortalezca su cuerpo, y su vasta experiencia le dicta que recomiende el

Neuro Fosfato Eskay

reconstituyente ideal para el cansancio mental y físico, para la debilidad nerviosa y agotamiento en general; para el decaimiento nervioso después del parto; en la edad crítica de la mujer; para debilidad nerviosa de la vejez y durante la convalecencia de enfermedades.

Laboratorios Smith, Klein & French

Establecidos en 1888

Buenos Aires, E. U. A.

Agredable al paladar

Agentes para Chile: **ARDITI & CARR** Calle Moneda - 43, Santiago

NEURO FOSFATO ESKAY.— M. R. Base: Glicerofosfatos de Sodio, Calcio, Estronina y Alcohol.

Un Simple Remedio que Alivia Pronto los males del Estómago

No es necesario tomar medicinas fuertes ni someterse a dieta para regularizar el estómago. Si es usted víctima de desarreglos estomacales por acumulación de gases y fermentación de los alimentos, puede tener un remedio rápido y eficaz con sólo seguir este consejo:

No tome medicinas fuertes ni digestivos artificiales ni estimulantes energías con dietas que extenuen, pues dentro de lo prudente, la mayoría de los estómagos débiles, como lo que gustan y mantener su estómago libre de gases y de acidez que entorpecen o evitan la digestión, al después de cada comida toman tres o cuatro pastillas de Magnesia Divina, que es el más agradable y eficaz remedio estomacal que se conoce, y pronto quedarán neutralizados los ácidos y purificado el estómago.

Una semana de prueba con las pastillas de Magnesia Divina, que puede obtenerse en cualquier botica, a muy poco costo, le convencerá de que noventa por ciento de los sufrimientos de estómago pueden evitarse. Esté seguro de pedir en la botica Pastillas de Magnesia Divina.

LT.—G.

MANDE SUS ANIMALES ENFERMOS A LAS CLINICAS DE LA Escuela de Medicina Veterinaria

QUINTA NORMAL

Consultas: mayores de 9 a 12 y 2 a 5. Animales menores los miércoles y viernes, de 2 a 5.

Hospitalización: \$ 4 diarios.— Consultas: \$ 3.00.

LT.—NIO

JUGUETES COCHES DE GUAGUA

Excelente fabricación Nacional, precios convenientes. Encontrará autos, velocípedos, monopatines coches de muñecas, etc.

FABRICA DELICIAS 2313, próximo a República (antes Cumming 130).

LT.—23 D.

SE COMPRA CASA

moderna, 1 piso de Alameda a Diez de Julio y Serrano a Dieciocho. Precio \$ 70.000 a \$ 80.000; negocio inmediato.

Enrique Brunell y Co.

1248 - AGUSTINAS - 1248

A las Fábricas de CALZADO

Hebillas para Calzado de Señoras. No pague usted un exceso por este artículo.

Estamos en situación de fabricar el modelo que se desee. Permítanos le llevemos sin compromiso nuestro muestrario. Llame al

Teléfono 80884

Mañana en el Girardi B. C. actuarán los del Esmeralda B. C.

Los mejores exponentes del Girardi y el Esmeralda B. C. se medirán mañana a las 21 horas en el Gimnasio de la calle de Santa Isabel 0404, en una competencia que tiene interés.

Los preliminares están encomendados a:

Ernesto Núñez, del Girardi v. Segundo Araya, del Esmeralda.

El match de fondo está a cargo de Adolfo Ayala, del Girardi, y José Fernández, del Esmeralda. Muchachos que tienen buenos medios combativos como lo han demostrado en sus peleas anteriores.

El semi-fondo lo harán: José Romero, del Girardi y Humberto Hernández, del Esmeralda, que son y lentes y tendrán que combatir el día, para triunfar.

Juan Alfaro, del Girardi v. Segundo Arce, del Esmeralda.

Kid Chimbo, del Girardi, v. Oveal Garrido, del Esmeralda.

Francisco Astros, del Girardi, Santiago, Parías, del Esmeralda.

Tribunales

MOVIMIENTO HABIDO EN EL DIA DE AYER

CORTE SUPREMA

Apelación de A. Medina en concurso para secretario Corte Temuco. Se confirmó resolución apelada.

Apelación en concurso para secretario Corte Valdivia. Se confirmó resolución apelada.

Continuó y quedaron los alegatos pendientes en la causa Banco de Temuco con Barber.

Alegatos: En la 1.ª donación don Alfredo Arenas y don Santiago Lazo.

Fallos de acuerdo: Contra Juan Rojas. Sin lugar fondo. Redactor señor Hederra.

Contra Luis Hernández. Sin lugar fondo. Redactor señor Alcorno.

Contra Pilco. Sin lugar fondo. Redactor señor Lagos.

Borradores entregados: El señor Fontecilla en la causa contra Rojas y otros.

El señor Schepeler en la causa Canal de Cachapual con Correa.

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala.—Relator señor Preuss 5. Fallada. Lucía Bulnes. Concurso 7. Fallada. Buscarroll con Diez. 8. Fallada. Vargas con Lecaros. 10. Trámite. L. Bonder. Liquidación sociedad. 11. Trámite. Quilbra. D. Aranteta. 12. Trámite Junta Beneficencia. Inhibitoria. 14. Acuerdo. Soto con Fortunati.

Acuerdo después de terminados los alegatos de la N.º de ayer. Montenegro con Urrutia.

Alegatos: En la continuación don Aquiles González.

En la 1.ª don Huberto Salgado con don José Bravo.

En la 5.ª don Arturo Alessandri R. En la 7.ª don Nicanor Egueta. En la 8.ª don Alejandro Lira Lira. En la 14.ª don Aquiles González con don Alejandro Abuscal.

Segunda Sala.—Relator señor Vargas No se vió ninguna de la tabla. Agregada: Contra R. Negrete. Fallada. Fallada de acuerdo: J. M. Garín con R. Grecco. Fallada en Cuenta.

En la 5.ª del día 19 don Roberto Meneza con don Enrique Barboza y don Raúl Obregon.

Tercera Sala.—Relator señor Quinzada Agregada fallada. Contra Z. Muñoz y otros.

2. Fallada. Síndico quiebra Bernsteín con E. Bernsteín.

3. Pendiente Síndico quiebra Bernsteín con E. Bernsteín.

Fallada de acuerdo. Zamora con Meza.

Alegatos: En la 3.ª don Juan M. Ramírez con don Santiago Lazo.

Cuarta Sala.—Relator señor Saavedra

No se vió ninguna de la tabla. Terminados los alegatos de la 1.ª de acuerdo: Contra Colín Cambell y otros. Falladas de Menor Cuantía: Navarrete Manuel J. con Schao y Cia. Corri e Hijos con M. Trujol. Luis Herrera con Budwich Adolf.

Alegatos: En la continuación de los alegatos a la N.º 7 de ayer don Alfredo Moreno Bruce con don Jo. Francisco Fabres Larrain.

Tenga el orgullo de comprar y usar artículos chilenos. Exija el "Hecho en Chile".

ALMORRANAS

Ústed sufre porque quiere. Curación rápida y segura obtendrá usted con

HADENS A

En venta en todas las buenas Boticas del país.

Representante para Chile:

W. Guttman y Cia.

CASILLA 85-D.—SANTIAGO.— MONEDA 1065. LT.—G.

TEJAS

MARSELLAS FIGUEROA

LA TEJA CIENTIFICAMENTE ESTUDIADA CONTRA GOTERAS, AUN EN LAS MAS FUERTES LLUVIAS

ES EL MAS BONITO DE LOS TEJADOS Y EL MAS BARATO

Ofrecemos para entrega en Santiago y alrededores hasta Buin, puestas en las mismas obras, o en carros Estación Espejo, para provincias

MORRISON & Co.

AHUMADA 65-77 — SANTIAGO — CASILLA 212

LT.—X.

PREFIERA UD. LA COLONIA IDEAL

"QUIMERA"

(M. R.)

que por su suavidad, delicado perfume y alta calidad, se ha impuesto entre la gente de buen gusto. Basta usarla una vez para adoptarla para siempre. Pida Colonia IDEAL QUIMERA en todas las boticas.

LABORATORIO CHILE SANTIAGO

¿QUIERE Ud. GANAR a la LOTERIA?

LA ASTROLOGIA le ofrece hoy la RIQUEZA. Indique la fecha de su nacimiento y le enviaremos GRATIS "El Secreto de la Fortuna", que le indicará los números de su suerte para GANAR a la LOTERIA en todos los sorteos. Miles de AGRADECIMIENTOS prueban mis palabras. — Dirección: Pte. P. TONG - Alberdi 1918 - Buenos Aires - (1) - Arg.

EMPADRONADORES DE LA COMUNA DE PROVIDENCIA

La Junta Comunal de Providencia, tiene el agrado de citar a las personas nombradas, Empadronadores del Censo, a una reunión que se llevará a efecto el sábado 22 del presente, a las 3 de la tarde, en el local del Teatro Providencia, ubicado en la Av. Manuel Montt, con el objeto de instruirlos en la forma de llenar las Cédulas de Viviendas y evacuar las consultas que deseen formular.

EL PRESIDENTE

Ctes.—G.

